



Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

7 КРАСАВІКА 2000г.

№ 14/4046

КОШТ 80 РУБ.

ШТРЫХІ
ДА ПАРТРЕТА
ЭПОХІ "ЛЮМПЕНСКОЙ
РЭВАЛЮЦЫІ"

Абразкі Таццяны МУШЫНСКОЙ

5, 15

КАБ ЛЮДЗЯМ
ДАЦЬ ЦЯПЛО...

Вершы Міколы АРОЧКІ

8

МЕХАНІК

Апавяданне Уладзіміра МІХНО

9, 12

ВЕРНЫ РЫЦАР
БЕЛАРУСІ

Яўген ЛЕЦКА:

"7 сакавіка дажджліва-
пахмурным днём сябры
і паплечнікі правялі
ў апошні шлях

Міколу Ермаловіча.

Ён пры жыцці быў легендай
нашага нацыянальнага
Адраджэння. У іншых народаў
і пры іншых абставінах
такіх людзей пры жыцці
аб'яўляюць нацыянальнымі
героямі. Ды ён
за славай і не гнаўся
і на дзяржаўныя пашаноты
не прэтэндаваў".

13

АДЛЮСТРАВАННІ

Навума ГАЛЬПЯРОВІЧА

16

БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Ідзе падпіска на
"ЛіМ" на першае паўгоддзе 2000 года.
Аформіць падпіску можна ў любым паш-
товым аддзяленні. Кошт індывідуальнай
падпіскі на адзін месяц — 300 рублёў, на
квартал — 900 рублёў. Кошт ведамас-
най падпіскі на месяц — 930 рублёў, на
квартал — 2 тысячы 790 рублёў.

Наш індэкс — 63856.



10 красавіка спаўняецца 110 гадоў з дня нараджэння геолога, географа, эканаміста, акадэміка Гаўрылы ГАРЭЦКАГА.

Матэрыялы, прысвечаныя Гаўрылу Іванавічу, чытайце на стар. 6—7, 14—15.



КОЛА ДЗЁН

Пры Савецкім Саюзе ў Беларусі, як і ва ўсіх рэспубліках былога Саюза, відаць, амаль не было такога студэнта, які б вясенню не быў пасланы ў падшофны калгас выбіраць бульбу. І здавалася б, што была традыцыя разам з Савецкім Саюзам адыйшла ў небыццё, але... У нашай краіне не забыліся, што студэнты могуць не толькі вучыцца, а і працаваць. Да ўсяго не толькі вясенню на ўборцы ўраджання, але і на пасяўной. Так, згодна з пастановай Савета Міністраў "Аб перафармаванні мерах па падрыхтоўцы сельскагаспадарчых прадпрыемстваў да вяснавага палявага работ і стварэнні трыяльнай кармавой базы", сёлета да непасрэднага ўдзелу ў пасяўной кампаніі будучы прыцягнуты студэнты трох ВНУ сістэмы Мінсельгасхарчу і 11 сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў сельскагаспадарчага профілю. У красавіку ў вёсцы плануюцца накіраваць звыш 1800 студэнтаў, 3-4 курсаў ВНУ і старэйшых курсаў тэхнікумаў і каледжаў. Моладзі будзе прапанавана ў гаспадарках папрацаваць на пасадах механізатараў, трактарыстаў, тэхніка-механікаў, галоўных інжынераў і аграномаў. Мяркуецца, што для большасці моладзі "працоўны семестр" працягнецца да мая. Гэта ўсё не ад салодкага жыцця нашых вёсак, якія з кожным годам "сыходзяць з яснай явы".

НАПАМІН ТЫДНЯ

Дэкларацыя аб сукупным гадавым даходзе на 1 сакавіка падалі 205 тысяч беларускіх падаткаплательшчыкаў. Прыкладна 84 тысячы грамадзян з гэтай колькасці не з'яўляюцца індывідуальнымі прадпрыемнікамі. Па словах намесніка старшыні Дзяржаўнага падатковага камітэта Беларусі Аляксандра Даражэнкі, плацджы на даналічанаю на падставе дэкларацыі падаходным падатку павінны быць унесены да 15 мая гэтага года. А. Даражэнка адзначыў, што далёка не ўсе падаткаплательшчыкі, якія атрымалі ў мінулым годзе даходы з некалькіх крыніц на суму вышэй за 227 млн. недэклараваных рублёў, прадставілі ў падатковыя органы дэкларацыі. Аднак яму цяжка было назваць хоць бы прыкладную іх колькасць, ён толькі сказаў, што такая статystыка з'явіцца толькі пасля 15 мая. Кіраўніцтва ДПК прадоўжыла тэрмін прадстаўлення дэкларацый аб сукупным гадавым даходзе з 1 сакавіка на 15 мая, пры ўмове, што плацджы будучы ўнесены да 15 мая. Словам, заплаці падаткі і спі спакойна!

ДАКУМЕНТ ТЫДНЯ

Прэзідэнт Украіны Леанід Кучма падпісаў дакумент аб стварэнні спецыяльнай рабочай камісіі. Пасля гэтага будзе аб'яўлена канчатковая дата закрыцця Чарнобыльскай АЭС. Пакуль што плануецца закрыццё яе ў снежні 2000 года. Па перакананням Леаніда Кучмы, у грамадзян Украіны не павінна быць ніякіх сумненняў у неабходнасці закрыцця ЧАЭС, таму што яе рэактары небяспечныя для далейшай эксплуатацыі. Няўжо небяспечнасць выявілі толькі праз 14 гадоў?

ЗАКАЗ ТЫДНЯ

Ювеліры гомельскага аб'яднання "Крышталё" па просьбе самога Патрыярха ўсяе Русі Аляксія II вырабілі ордэн Прападобнай Еўфрасінні Полацкай. На прадпрыемстве, у аб'яднанні, якое займаецца перапрацоўкай алмазаў і брыльянтаў, асвоены выпуск усіх ордэнаў і медалёў нашай краіны. Словам, як гаворыцца, калі трэба, дык можам.

СТАТЫСТЫКА ТЫДНЯ

Паводле звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу, за апошнія пяць гадоў колькасць працуючых пенсіянераў у нашай краіне павялічылася больш чым на 40 тысяч чалавек. Такім чынам, на 1 студзеня на прадпрыемствах, у арганізацыях, установах, калгасах і саўгасах Беларусі працавала 371,6 тыс. чалавек пенсійнага ўзросту, а гэта 9 працэнтаў ад усіх занятых у народнай гаспадарцы грамадзян. Найбольш працуючых пенсіянераў жыве ў Мінску — 93,5 тыс., у Мінскай вобласці — 53,5 тыс., Гомельскай — 52 тыс., Брэсцкай — 45,2 тыс., Гродзенскай — 44,3 тыс., Магілёўскай — 42,1 тыс., у Віцебскай — каля 41 тысячы. Так што, каля 6 не пенсіянеры, то на многіх працоўных месцах не было б каму і працаваць.

НАРМІРОўКА ТЫДНЯ

У мінулы пятніцу закончыўся тэрмін дзеяння сезонных павышаючых каэфіцыентаў да нормы спажывання электраэнергіі насельніцтвам, што былі ўведзены на зімовы перыяд. Разам з тым плануецца падтрымаць найперш сем'і, якія складаюцца з 1—2 чалавек, зрабіўшы для гэтых спажываўцоў наступныя нормы спажывання электраэнергіі: у жылых дамах з газавымі плітамі — для сем'яў, якія складаюцца з аднаго чалавека, — 80 кВт/ч замест 60, для сем'яў з двух чалавек — таксама 80 кВт/ч замест 75; у жылых дамах з электраплітамі для сем'яў з аднаго чалавека — 150 кВт/ч замест 90, для сем'яў з двух чалавек — 160 кВт/ч замест 145. Міністэрства эканомікі ўжо пагадзілася з гэтымі прапановамі і зараз рыхтуецца адпаведная пастанова.

ПАДВЫШКА ТЫДНЯ

У гэтым месяцы органамі сацыяльнай абароны Беларусі праводзіцца перагляд працоўных пенсій. Падставой для пераглядзі з'явіўся рост сярэдняй зарплат рабочых і служачых у лютым 2000 года ў параўнанні з яе аналагічнай велічынёй у снежні 1999 года, якая выкарыстоўвалася пры палярэзным пераглядзі працоўных пенсій, на 18 працэнтаў. У красавіку працоўныя пенсіі будучы налічаны зыходзячы з сярэдняй зарплат, што была ў лютым і якая складала 43 542 рублі. Максімальная пенсія па ўзросце пры стацы 40 гадоў у жанчын і 45 гадоў у мужчын у працуючых пенсіянераў, якія маюць індывідуальны каэфіцыент заробку 1,3 і вышэй, складе (без уліку надбавак і павышэнняў) 23 348 рублёў. У непрацуючых пенсіянераў памеры пенсій у красавіку будучы дыферэнцыраваны ад 23 348 да 32 165 рублёў. Але і гэта ці грошы, на якія сёння можна добра жыць...

ЦЭНЫ ТЫДНЯ

Той, хто ходзіць па крамах, бачыць і адчувае па сваім кашальку, як мяняюцца цэны. Да 1000—1060 рублёў за кілаграм падаражэла свініна, да 286 рублёў — цукар, месцамі да 1540 рублёў павялічылася ў цане мяса, крыху падаражэлі мінеральная вада і піва. Хлеб "Водар" у цэнах каштаваў 124 рублі, грэцкія крупы — 780 рублёў за кілаграм. Кошт вараных каўбас вагаецца ад 1400 да 1600 рублёў за кілаграм. Каўбаса "Крывяная" — каштуе 356 рублёў... І здавалася б, што гэта не першае падаражанне і, відаць, не апошняе і пара б ужо людзям да гэтага прывыкнуць, але не не ды чуеш у чэрах: "Калі ўжо гэта ўсё скончыцца!"

ВЕСТКА ТЫДНЯ

З кожным годам на дарогах нашай краіны ўсё больш замежных аўтамабіляў. Іх, відаць, яшчэ кабале, бо ў Беларусь прыйшла вестка, што з 1 студзеня наступнага года з дарог Польшы павінны знікнуць 3 мільёны легкавак, якія праездзілі больш за 10 гадоў. Адным словам, рыхтуецца хлопцы далары і вашы пра машыну споўняцца мары!

У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

На вечарыну, прысвечаную 160-годдзю Францішка Багушэвіча, у Доме літаратара сабраліся ўдзельнікі семінара маладых пісьменнікаў, які адкрыўся ў гэты дзень, пісьменнікі, літаратуразнаўцы, супрацоўнікі музеяў сталіцы, школьнікі, студэнты. Адкрыла і вяла вечарыну Вольга Іпатава. Сярод выступоўцаў былі Уладзімір Содаль, Язэп Янушкевіч, вершы Ф. Багушэвіча чыталі артысты У. Мішчанчук, Г. Дзягалева, М. Макароў. З музычнай праграмай выступілі фальклорны гурт "Валюшкі" мінскага заводу "Гарызонт". У пісьменніцкай бібліятэцы адкрылася выстава, прысвечаная жыццёваму і творчаму шляху класіка беларускай літаратуры.

Першым этапам супрацоўніцтва нашага творчага саюза з льянскай сярэдняй школай Вілейскага раёна стала сустрэча з вучнямі і настаўнікамі навучальнай установы ў музеі Максіма Багдановіча, куды ў час школьных канікулаў завіталі госці з Вілейшчыны. На сустрэчу з вучнямі і настаўнікамі прыйшоў вядомы паэт Уладзімір Карызна. Ён пазнаёміў гасцей са сваёй творчасцю, адказаў на пытанні прысутных. Такія сустрэчы будучы працягваюцца.

Яркае незабыўнае ўражанне на ўдзельнікаў семінара маладых пісьменнікаў, які адкрыўся 28 сакавіка ў Доме літаратара, зрабіла вышпленне народных пісьменнікаў Беларусі Янкі Брыля і Ніла Гілевіча. У сваім слове слынныя майстры пера не толькі далі наказ маладым творцам, яны вобразна і цікава распавялі пра свой творчы і жыццёвы шлях, пра тое, як яны самі ўдзельнічалі ў падобных семінарах. Шмат карыснага для маладых было і ў выступленнях дырэктараў выдавецтваў "Мастацкая літаратура" і "Юнацтва" Г. Марчука і А. Камароўскага, галоўных рэдактараў часопісаў "Полымя", "Маладосць", "Крыніца" С. Законнікава, Г. Далідовіча, Г. Булькі, намесніка рэдактара часопіса "Нёман" В. Праўдзіна, галоўнага рэдактара часопіса "Вожык" старшыні прыёмнай камісіі Саюза пісьменнікаў В. Блакіта.

Кіраўнікі секцый на семінары былі В. Іпатава, Л. Дранько-Майсюк, Г. Каржанеўская, А. Масарэнка, Н. Гальперовіч, Л. Караіна, В. Жуковіч, А. Федарэнка, Б. Пятровіч.

У рабоце семінара прынялі

ўдзел старшыні Камітэтаў па друку і па справах моладзі М. Падгайны, А. Пазняк, першы намеснік старшыні Камітэта па друку пісьменнік У. Глушакоў, першы намеснік старшыні Беларускага фонду культуры Л. Касяк.

Больш падрабозна пра семінар маладых літаратараў чытайце ў матэрыяле нашага спецыяльнага карэспандэнта.

Не толькі адпачываць, але і прайсці курс лячэння можна будзе з 17 красавіка ў санаторыі-прафілакторыі пісьменнікаў "Ісчлач". Міністэрства аховы здароўя выдала ліцэнзію на аздараўленне і лячэнне захворванняў страўніка-ва-кішэчнага тракту, ачышчэнне арганізму з выкарыстаннем лекавых траў, дыетычнага харчавання, лячэбнай фізкультуры. Ажыццёўляць курс лячэння будучы вопытныя медыкі, якія прайшлі спецыялізацыю ў дадзеным накірунку.

Калектыву пісьменніцкай здаруныцы гатовы аказаць паслугі не толькі пісьменнікам і членам іх сем'яў, але і ўсім жадаючым прыехаць у маляўнічы лясны куток на беразе ракі Ісчлач.

Н. К.

Ля помніка Максіму Багдановічу

Калі я йшоў скрозь тую арку,
Дзе колісь дом Яго стаў,
Гратыны грай грымеў над паркам
І снежным пухам ападаў
На тэатральны дах пакаты,
Тралейбус, што імкліва бег,
На рэшткі выцілых плакатаў
Заскомнітым "Вперёд к побе...",
На кроны дрў маркотна-зімных,
На шпіль, што высіўся здалёк,

На твар зажураны Максіма,
Яго настылы вясёлкі.
Здавалася, канца не будзе
Вятрам, што сівер валалукі,
Хоць сакавік ужо — не студзень,
Хоць гэта Мінск, а не Якуцк.
Было няўтульна, золька, сумна...
Ды тут — усім вятрам назло —
На пляц Парыжскае камуны
Людское мора прыпыгло.
О дзень жадаю
Звеставання!
Світаўнай вестачкі каўток.

Надзей вясновых клекатанне.
Булскай радасці выток.
Куды настрой падзеўся горкі?!
Развельліся страху сны
Ад першай роднае заворкі,
Ад блізкай — з жэсарцы — саманы
Парадавацца з намі ўсімі
З-за мхараў выгнанаў прамень.
Няўжо, няўжо настаў, Максіме,
Твой залацісты, ясны дзень?..
Вячаслаў РАГОЙША

Карабель пад назвай "Мінск-2000"

5 КРАСАВІКА Ў СТАЛІЦЫ ўРАЧЫСТА
АДКРЫЎСЯ МІЖНАРОДНЫ КОНКУРС ПІАНІСТАЎ

Мелодыя песні У. Алоўнікава "Радзіма, мая дарогая", нараджаная ў святонічым гучанні фарта-піяна, запалняла Вялікую залу філармоніі. Пад гэтыя кранальныя пазыўныя павольна расхінулася заласна — і галоўная падзея, якую амаль два тыдні будзе жыць наш музычны свет, пачалася.

Старшыня аргкамітэта конкурсу "Мінск-2000" першы намеснік міністра культуры Беларусі У. Рылака, адкрываючы міжнароднае спаборніцтва маладых музыкантаў, зачытаў прывітальны зварот Прэзідэнта краіны А. Лукашэнка да ўдзельнікаў гэтага сур'ёзнага творчага турніру — з зажаданнем поспехаў і перамог. Было прадстаўлена журы на чале з народным артыстам Беларусі прафесарам І. Алоўнікавым, а таксама аўтары твораў, уключаных у праграму I-га тура як абавязковыя для выканання, — кампазітары Г. Кароткіна, А. Літвіноўскай, піяніст Ю. Біноў.

Адбылося знаёмства публікі з канкурсантамі, якіх застало 83 чалавек засталася 42. Невылучальна пакуль што "адсеў" збянтэжыў хіба толькі журналістаў, бо для ўсіх, спрычаных да фарта-піянага марафона, такое істотнае скарачэнне колькасці ўдзельнікаў

прывнесла пэўную палёжку. Хаця б у тым, што графік праслухоўванняў першага тура зрабіўся менш напружаным, і першаму канкурсанту давалася выступаць назавура не а 10-й раніцы, а ў 13.00. Урэшце, не колькасцю, а якасцю вызначаюцца з'явы ў мастацтве. Конкурс пацвердзіў свой годны прафесійны ўзровень і міжнародны статус — высокімі патрабаваннямі праграмы, аўтарытэтам піяністаў, прадстаўленых у журы.

Дарэчы, афіцыйную цырымо-нію выдатна дапоўніў сольны канцэрт нашага госьця, аднаго з лаўрэатаў I Міжнароднага конкурсу імя П. Чайкоўскага, прафесара са Злучаных Штатаў Амерыкі Д. Полака, які ўдзельнічае ў працы журы. Ён іграў творы Ф. Шапана: 2-ю санату з уражлівым ананімі-тым жалобным маршам; Рэ-бемоль мажорны нацюржон з эфектыўны гукавымі іскрынкамі ці то "кропел-лек вады на вясле", ці то "мігальны зорак у начным небе", ці то "загадкавых светлякоў у роснай начной траве". Нон-стопам выка-наў тры рознахарактарныя эцюды. Тройчы бісраваў...

Прафесар Нацыянальнай му-зычнай акадэміі Украіны імя П. Чайкоўскага В. Казлоў адзначыў,



што конкурс "Мінск-2000", як карабель, выпраўляецца ў плаванне, і на гэтым шляху можа быць рознае. Яно і праўда: конкурс — гэта заўсёды нечаканасці, адкрыцці, расчараванні, а мо і сенсацыі. Днямі даведаемся пра вынікі I тура і з цікавасцю спартовых бальшчыкаў будзем сачыць за далей-шым рухам конкурснага карабля...

С. БЕРАСЦЕНЬ

На здымку: Дэнэл ПОЛАК.

Узнагароджаны граматамі

Адбылося пасяджэнне рэспублі-канскай ваенна-шэфскай камісіі. Даклад аб рабоце камісіі за спра-вадзены перыяд зрабіў яе старшыня Ігар Лучанок, які разам з іншымі арганізатарамі адзначыў станоўчую работу ваенна-шэфскай камісіі СБП.

У спрэчках па дакладзе высту-пілі Анатоль Сулянкаў (намеснік старшыні), Алякс Савіцкі, Пятро Прыходзька, Яўген Каршукі, Алякс Махнач. За актыўную рабо-ту па духоўна-маральным, патры-ятычным выхаванні і культурна-

мастацкім абслугоўванні асабова-га складу Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусі пісьменнікі былі ўзнагароджаны граматамі Міні-стэрства абароны РБ.

Я. ІВАНОЎ

Прывітанне, дуэнья!

Дзяржаўны музычны тэатр Беларусі паказаў новы спектакль. Патрапіўшы на яго, нават не надта абазнанні ў мастацтве глядачы міжволі выгукнулі: дык гэта ж — "Дуэнья"! Але ж "Дуэнья" прыйшла да нас з экрану. А "Даратэя" — з самой першакрыніцы, аднайменнай камічнай оперы Ц. Хрэнікава, якую тэатр узяў — ды напайні новым жыццём. Лібрэта Я. Халецкага звадала літаратурна-сцэнічную рэдакцыю актрысы тэатра І. Шыцікавай. Пастапоўку ажыццявілі рэжысёр Б. Лагода, музычны кіраўнік і дырыжор А. Сасноўскі, сцэнограф Я. Ждан (мастак па касцюмах тая ж І. Шыцікава), балетмайстар Н. Дзячэнка, хормайстар С. Пятрова. Выканаўцы галоўных роляў працуюць "без дублёраў". Так што ў кожным спектаклі можна пабачыць-паслухаць І.



Сцэна са спектакля "Даратэя".

Заячкоўскую, В. Бажэнава, А. Касцёцкага, І. Шыцікава, І. Цярэнцэву, А. Заячкоўскага, Д. Якубовіча, В. Сердзюкова, А. Ранцаца...

С. Б.

Фота Віт. АМІНАВА

Віншаванні ў касцёле

Свайму шасцідзесяцігадоваму юбілею прывітаў вядомы беларускі мастак Алесь Марачкін выставу, якая адкрылася ў дольнай зале мінскага касцёла святых Сымона і Алены. У экспазіцыі з-за абмежаванасці памяшкання прадстаўлена толькі невялікая частка яго знакамітай серыі "Дзеячы гісторыі і культуры Беларусі". Серыя партрэтаў, якія ствараліся на працягу многіх год, прысвечана як асобам далёкай мінуўшчыны краіны, як Еўфрасінія Полацкая, Вітаўт, Рагнеда, так і нашым сучаснікам — Ларысе Геніюш, Зіну, Алесію Пушкіну. У цэнтры экспазіцыі і ўвагі быў партрэт Міколы Ермаловіча, напісаны яшчэ пры жыцці выдатнага беларускага пісьмніка.

У зале сабралася шмат сяброў і прыхільнікаў творчасці Алеся Марачкіна. Прамовы і віншаванні гучалі ад супрацоўнікаў кафедры жывапісу Беларускай акадэміі мастацтваў, дзе выкладае мастак, ад суполкі "Пагоня", на чале якой ён стаў шмат год, ад Саюза мастакоў і Саюза пісьмнікаў, Таварыства беларускай мовы, ад сяброў, папечнікаў, знаёмых. Другая частка вечарыны адбылася ў тэатральнай зале касцёла. Яна распачалася выступленнем Галіны Дзягілева, мастацкага кіраўніка тэатра "Зніч", якая паказала ўрывак са спектакля "Выгнанне ў рай". Алесь Марачкіна віталі пісьмнікі, свае дзеці і вершы працягваюць і юбіляр. Гучалі старадаўнія беларускія песні, а таксама сучасныя кампазіцыі, напісаныя на вершы мастака.

Н. Ш.



Кветкі вачамі жанчыны

Так можна было б назваць фотавыставу, якая дэманструецца ў зале Гродзенскага абласнога аддзялення Саюза мастакоў. Вядомая польская фотамастачка Малгажата Далоўская здзімае кветкі. Звычайныя пакаёвыя, якія сёння разоў здымаюць і прафесіяналы, і аматары. І тым не менш кветкі Далоўскай унікальныя. З дапамогай спосабу макрадымікі (павелічэнні асобных дэталей) ёй удаецца ствараць адмысловыя, незаўважныя для простага вока вобразы, перадаваць уласныя ўражанні, уласную імпрэсію... Менавіта так — "Імпрэсія" — і названа выстава Малгажаты Далоўскай. Творы польскага аўтара трапілі ў Гродна дзякуючы ініцыятыве мясцовага фотаклуба, якім кіруе Аляксандр Ласінскі. Дарчы, Далоўская вядомая ў Польшчы не толькі як фотамастачка, але і як прэзідэнт фонду "Фатаграфія дзеля будучыні", мэта якога — захаваць для нашчадкаў лепшыя творы сучасных мастакоў.

Лілія НАВІКАЯ

ВІЦЕБШЧЫНА...

У коле сяброў

сустраў сваё 65-годдзе віцебскі паэт, перакладчык і педагог Уладзімір Папковіч. У мясцовай музычнай гасцёўні сабраліся літаратары, музыканты, акцёры, журналісты, навукоўцы, прадстаўнікі ўлады. Уладзімір Антонавіч чытаў вершы. Гучалі ўспаміны і віншаванні. На чале ўпраўлення культуры аблвыканкама, заслужаны дзеяч культуры Беларусі Мікалай Пашынскі адзначыў важкі ўклад юбіляра ў развіццё нацыянальнай культуры і ўручыў яму Ганаровую грамаду аблвыканкама... Уладзімір Папковіч — чалавек, які заўсёды бескарысліва прыходзіў на дапамогу, — заўважыла народная артыстка Беларусі Святлана Акружная і распавяла пра тое, як паэт знайшоў клініку ў Германіі і дапамогу ўладкавацца на лячэнне яе сыну-інваліду. Добрыя словы пра паэта гаварылі ў той вечар Давід Сімановіч, Сяргей Рублеўскі, Франц Сіко, Анатоль Канапелька, Фелікс Гумен...

сустраў сваё 65-годдзе віцебскі паэт, перакладчык і педагог Уладзімір Папковіч. У мясцовай музычнай гасцёўні сабраліся літаратары, музыканты, акцёры, журналісты, навукоўцы, прадстаўнікі ўлады. Уладзімір Антонавіч чытаў вершы. Гучалі ўспаміны і віншаванні. На чале ўпраўлення культуры аблвыканкама, заслужаны дзеяч культуры Беларусі Мікалай Пашынскі адзначыў важкі ўклад юбіляра ў развіццё нацыянальнай культуры і ўручыў яму Ганаровую грамаду аблвыканкама... Уладзімір Папковіч — чалавек, які заўсёды бескарысліва прыходзіў на дапамогу, — заўважыла народная артыстка Беларусі Святлана Акружная і распавяла пра тое, як паэт знайшоў клініку ў Германіі і дапамогу ўладкавацца на лячэнне яе сыну-інваліду. Добрыя словы пра паэта гаварылі ў той вечар Давід Сімановіч, Сяргей Рублеўскі, Франц Сіко, Анатоль Канапелька, Фелікс Гумен...

Часопіс развітаўся з Віцебскам

Унікальны навуковы часопіс "ДIALOG. Карнавал. Хронотоп" выходзіў у Віцебску 8 год. 27 нумароў гэтага персанафіцэраванага выдання, прысвечанага творчасці вядомага літаратуразнаўцы і філосафа Міхаіла Бахціна, увайшлі ў каталогі бібліятэк універсітэтаў свету. Вядома, што Бахцін пачынаў свой творчы шлях у Віцебску. Таму выдавец і заснавальнік часопіса, ініцыятар правядзення ў Віцебску Бахцінскіх чытанняў Мікалай Панькоў не без шкадавання прыняў рашэнне пераехаць у Маскву разам з часопісам, адкуль яму паступіла шмат прапаноў, у тым ліку і наконіт фінансавай падтрымкі выдання. У сваім развіццёвым інтэр'ю Панькоў падкрэсліў, што на Беларусі дзяржаўныя ўстановы ставіліся да часопіса з абыхаваццю, у апошнія гады ў Віцебску не знайшлося ні рубля на выданне. Адзіны орган, які працягваў цікаўнасць, — падатковая інспекцыя. Між іншым у Расіі выдаўцы навуковых некамерцыйных часопісаў вызвалены ад нагляду падатковых устаноў.

Святлана ГУК

ГОМЕЛЬШЧЫНА...

Чарговыя "сустрэчы"

Тэатральныя калектывы з Масквы, Кіева, Бранска, Івана-Франкоўска прыехалі да калег у Чарнігаў, дзе праходзіў міжнародны фестываль "Славянскія тэатральныя сустрэчы-2000". Гомельскія артысты прапанавалі на суд журы і глядачоў

спектакль "Лес" А. Астроўскага. Пастапоўку адзначылі за цікавае рэжысёрскае рашэнне і высокае выкананне майстэрства. У намінацыі лепшага жаночага і мужчынскага ролі перамаглі гомельчане — Людміла Корхава і Алег Караткевіч.

Стыпендыя за талент

Днямі ў культурным комплексе "Юнацтва" сабраліся прадстаўнікі маладой творчай інтэлігенцыі. У чарговы раз старшыня гарвыканкама А. Якабсон уручыў стыпендыі, прызначаныя для падтрымкі таленавітай моладзі. Нагадаем, што гэтыя грошы ўзнагароды гарвыканкам устанавіў за штогод.

Капусцінскія чытання

Вядомы беларускі пісьменнік Аляксандр Капусцін нарадзіўся на жабінскай зямлі і ніколі не забываўся на радзіму. Зараз яму споў-

нілася б 76 гадоў. З гэтай нагоды Жлобінскай цэнтральнай раённая бібліятэка правяла Капусцінскія чытання.

Вершы ад душы і сэрца

Каля 45 год працаваў педагогам гамельчанін Барыс Адашкевіч, які нарадзіўся ў Буда-Кашалёве. Адначасова пісаў вершы. Тры гады таму выдаў першы зборнік "Дзеці душы і сэрца". І вось з друку выйшла ягонае новае кніжка "Два сэрца на вятры". Яе прэзентацыя адбылася ў Славянскай бібліятэцы абласнога грамадска-культурнага цэнтру. Выдаў зборнік дапамаглі Мінскае аб'яднанне "Інтэграл", буда-кашалёўскія прадпрыемствы і раёны адрдзел культуры.

Аляксей ШНЫПАРКОЎ

БРЭСТШЧЫНА...

Парк да 2000-годдзя хрысціянства

плануюць разбіць у вёсцы Вулька-Антоніўская, што ў Драгачынскім раёне. Вядома, што ўраджэнец гэтай вёскі мастак-новеліст Мікола Кузьміч аднавіў Крыж святой Еўфрасініі Полацкай. Чаргуючы падрыхтоўчыя работы: расчышчэнне тэрыторыі, падвозка зямлі, робіцца планіроўка. Дасягнута папярэдня дамоўленасць аб

выдзяленні Кобрынскім лясгасам 21-га (па колькасці стагоддзяў) дубовага саджанца. Неабходна нагадаць, што ініцыятыва закладкі паркавай сядзібы ў гонар 2000-годдзя хрысціянства і адраджэння Крыжа святой Еўфрасініі Полацкай належыць абласной беларускамоўнай газеце "Народная трыбуна".

Уладзімір ТАРАСЮК

МІНШЧЫНА...

"Капыльскія пацехі"

Другога красавіка ў Капылі прайшоў абласны фестываль гульні ў гумару "Капыльскія пацехі". У ім бралі ўдзел самыя розныя творчыя калектывы. Тэатры гульні ў гумару ўступілі з мініяцюрамі, гульніямі праграмамі і спектаклямі. А асобныя выканаўцы — з прыпеўкамі, байкамі і пародыямі. Пераможцы "Капыльскіх пацех" абраны кандыдатамі на ўдзел ва Усебеларускім свяце гумару "Аўцюкі-2000".

Галіна НОВІКАВА

"Душы маёй бяссонніца"

Выстава жывапісу Сяргея Давідовіча "Душы маёй бяссонніца", што адкрылася ў Музеі сучаснага мастацтва, далёка не першая персанальная для мастака. Але ўпершыню яна прадстаўляе частку серыі яго работ, прысвечаных жыхарам сучаснай вёскі. Сяргей Давідовіч больш вядомы як аўтар краявідаў, карцін на сацыяльна-палітычную і асабліва чарнобыльскую тэматыку. Сам Сяргей Фёдаравіч прызнаўся, што краявіды былі для яго этапам вучнёўства і стаўлення ў мастацтва. Досыць хутка ён прыйшоў да тэматычнасці, вобраза чалавека і неабходнасці выпрацоўкі ўласнага стылю. І сапраўды, усяго за дзесяць год творчай працы (столькі спатрэбілася былому палкоўніку міліцыі і дэпутату, старшынё Камісіі па галаснасці, сродках масавай інфармацыі і правах чалавека Вяроўнага Савета 12 склікання), каб выявіць, вывесці і данесці людзям свой талент і паэту, і мастака. Сёння Сяргей Давідовіч і сябра Саюза мастакоў, і Саюза пісьмнікаў. І на яго персанальнай выставе прэзентавалася і кніжка прозы "Душы маёй бяссонніца", выпушчаная вы-



давештвам "Мастацкая літаратура". З цікаўнасцю ўглядаешся ў карціны С. Давідовіча, на якіх працуюць, спрачаюцца, лаюцца, танчаць, хаваюць і гаруюць, адным словам жывуць старыя вясковцы. І ў сваіх апавяданнях, і ў карцінах С. Давідовіч шчыры ў спачуванні гэтым людзям, шмат у чым абдзеленым лёсам. Мастак прызнаецца, што многія вобразы ён "спісаў" з суседзяў у роднай вёсцы Карпілаўка, што на Лагойшчыне, дзе засталася бацькава хата.

С. Давідовіч плануе працягваць сваю новую серыю, хаця магчымас-

цей працаваць у яго няма. І мільберт з фарбамі, і пісьмовы стол займаюць адзін з пакояў кватэры. Аднак жонка мастака прывыкла і падтрымлівае мужа, які працуе не дзеля вялікага заробку. Зрэшты, многія свае карціны Сяргей Давідовіч ахвяруе дабрачынным арганізацыям, дзе атрыманыя грошы выкарыстоўваюцца для аздараўлення беларускіх дзяцей за мяжой.

Н. ШАРАНОВІЧ
На здымку: Сяргей Давідовіч (у цэнтры) і паэтам Сяргеем Грагоўскім і артысткай Марыяй Захарэвіч.

Ушанаванне юных твораў

Грамадскае аб'яднанне "Міжнародны фонд эканамічнага і культурнага супрацоўніцтва паміж гарадамі Мінскам і Тайбэем" (Фонд ТайМін) сумесна з Тайбэйскай гандлёвай эканамічнай місіяй у Мінску правялі ў Музеі сучаснага мастацтва цырымонію ўзнагароджання беларускіх школьнікаў, пераможцаў і прызёраў 30-ай Сусветнай выставы дзіцячага малюнка, якая адбылася ў Тайбэі ў жніўні — верасні 1999 г. Беларусь ужо другі раз прымае ўдзел у гэтай штогодняй акцыі, якая арганізавана тайванскай "Асацыяцыяй за адукацыю праз мастацтва". Каардынатарам для шасцідзесяці беларускіх школь-

нікаў, творы якіх былі адабраны для выставы, выступілі Цэнтр вытанчаных мастацтваў Фонду ТайМін і дырэктар Дзіцячай мастацкай школы N 1 Мінска.

Дванаццаць прац юных беларускіх мастакоў з агульнаадукацыйных і мастацкіх школ Гомельскай, Мінскай і Магілёўскай абласцей атрымалі спецыяльныя дыпломы, а творы Яны Бугаёвай з СШ N 19 Гомеля і Зухры Міхайленкі з дзіцячай мастацкай школы Слуцка заваявалі залаты і срэбныя медалі. Фонд ТайМін спадзяецца, што праз малюнк беларускіх школьнікаў жыхары Тайбэя бліжэй пазнаёмяцца з нашай краінай.

На сённяшні дзень Фонд ТайМін

ажыццяўляе шэраг праграм і мерапрыемстваў у галіне культуры і мастацтва. Так, з 21 сакавіка ў кінатэатры "Беларускага саюза кінематэграфістаў" праходзіць Дні тайванскага кіно, чытаюцца лекцыі пра сучасны кінематограф гэтай краіны, дэманструецца фотавыстава. Праграма складзена з шасці дакументальных і пяці мастацкіх фільмаў. На чарзе — аналагічная праграма ў Магілёве. Будзе працягнуты цыкл лекцый па старажытнакітайскім мастацтве, арганізаваны выставы, міжнародныя маладзёжныя музычныя і танцавальныя летнія лагеры ў Мінску.

Н. Ш.



Памяці Аркадзя Куляшова

25—26 сакавіка мінула года ў Магілёўскім дзяржаўным універсітэце імя А. Куляшова адбылася навуковая канферэнцыя “Актуальныя праблемы беларускага літаратуразнаўства”, прысвечаная 85-годдзю з дня нараджэння народнага пісьменніка Беларусі Аркадзя Куляшова. Канферэнцыя была арганізавана філалагічным факультэтам МДУ імя А. Куляшова і Магілёўскай гарадской радай “Таварыства беларускай мовы імя Францыска Скарыны”. На жаль, правядзенне канферэнцыі не было ўключана ў план навуковых мерапрыемстваў Міністэрства адукацыі РБ на 1999 г., наколькі ў лютым таго ж года ў МДУ імя А. Куляшова праводзілася Міжнародная навуковая канферэнцыя з нагоды юбілею вядомага педагога-матэматыка Абрама Столяра, які калісьці працаваў у Магілёве. Кіраўніцтва МДУ імя А. Куляшова давялося выбраць нешта адно, і перавага была ададзена юбілею прафесара А. Столяра, нягледзячы на тое, што Магілёўскі ўніверсітэт носіць імя Аркадзя Куляшова. Дзіўна, але і ў межах самога ўніверсітэта было адмоўлена ў фінансаванні канферэнцыі, таму яна была праведзена за кошт сродкаў Магілёўскай гарадской рады ТБМ і прыватных ахвяраванняў. У канферэнцыі ўдзельнічала больш за 100 навукоўцаў з усіх рэгіёнаў рэспублікі. Па выніках канферэнцыі быў падрыхтаваны зборнік навуковых прац “Праблемы беларускага літаратуразнаўства. (Да 85-годдзя з дня нараджэння Аркадзя Куляшова)”, але зноў жа, наколькі канферэнцыя не патрапіла ў план навуковых мерапрыемстваў МДУ імя А. Куляшова, намеснік рэктара ўніверсітэта па навуковай працы адмовіў у друкаванні зборніка. Сабраны Магілёўскага таварыства інтэлектуальных і культурных ініцыятыў “Брама” на грамадскіх пачатках былі зроблены рэдагаванне, карэктура, арыгінал-макет і мастацкае афармленне куляшоўскага зборніка. Зараз Магілёўская гарадская рада ТБМ шукае грошы на яго выданне і вымушана звяртацца да недзяржаўных спонсараў з просьбай аб дапамозе. Ужо абяцала дапамагчы Магілёўскае грамадскае аб’яднанне “Кола сяброў”. Што ж, чыноўнікам зноў аказваюцца непатрэбнымі выдатныя дзеячы беларускай літаратуры, пра якіх, дзякуй Богу, не забывае беларускі чытач.

Яраслаў КІМІЦЬ, старшыня Магілёўскай гарадской рады Таварыства беларускай мовы

Сустрэча ў Жылічах

Пра Жыліцкі палацава-паркавы ансамбль можна прачытаць у “Слоўніку геаграфічным каралеўства Польскага” (1881). Паведамляецца, што Ігнацы Булгак “...узніс тут нечуванай раскошы палац з сотнямі пакояў, з прыватнай капалей і ўпрыгожыў палац мастацтвам”. Пагадзіцеся, жыць у Жылічах і быць абывацтвам да гісторыі Айчыны, да беларускай культуры проста нельга. Перакананы ў гэтым і ў калектыве Жыліцкай сярэдняй школы. Менавіта для яе вучняў падрыхтаваны і вядзецца спекурс на этнаграфіі Беларусі (а апыкуецца гэтым настаўніца гісторыі Валянціна Герасімава). Невыпадковым падаецца і нядаўняе мерапрыемства, што прайшло ў школе (а ладзілі яго самі вучні з настаўнікамі), — літаратурна-мастацкая кампазіцыя, на працягу якой вядучыя дапамагі гледчам выставілі многія пытанні ўсёбеларускай і мясцовай гісторыі. Ролю Паўлінкі выконвала намеснік дырэктара школы па выхавачай рабоце Наталля Лук янава. Нещеркі — сацыяльны педагог Анатоль Пенязь.

Літаратурна-мастацкай кампазіцыі папярэднічала сустрэча школьнікаў з пісьменнікамі. У Жылічы завіталі прэзідэнт Уладзімір Саламаха (ён, між іншым, родам з Кіраўскай зямлі — нарадзіўся ў вёсцы Берасеньскай) і галоўны рэдактар газеты “Чырвоная змена”, краязнаўца Аляксандр Карлюкевіч. У Саламаха расказаў пра сваю сувязь з роднай зямлёй, зазначыў, што многія героі яго кніг — адсюль, з Кіраўшчыны. А. Карлюкевіч пазнаёміў настаўнікаў, вучняў з беларускай маладзёжнай газетай, расказаў пра літаратурныя, асветніцкія практы “Чырвоная змена”.

Святлана ТУРЫНСКАЯ

СЕМІНАРЫ

“Добрабычлівасць — гэта прыемна”

У мінулым годзе семінарысты паспелі вылепіць тут апошняга снегавіка. Зараз адзімы засталіся толькі лапіны снегу ды сіберны вецер. Нямногія выбраліся паглядзець зілістую рачулку — грэліся ў Доме творчасці “Іслач”, які і на гэты раз зчыліва прыняў творчую змену.

Але пачаўся чарговы семінар маладых на Фрунзе, 5 у вялікай зале былога Дома літаратара. Пасля прывітальнага слова “жывіце класікаў” Янік Брыль і Ніла Гілевіна адбылося ўручэнне літаратурных прэмій ад Дзяржаўнага камітэта па справах моладзі. Не лепшай данінай традыцыі — з улікам невялікага тэрміну семінара — узяліся зацягнутая прэзентацыя рэспубліканскіх газет і часопісаў. Выступленні галоўных рэдактараў і проста супрацоўнікаў зводзіліся ў асноўным да рэкламнай інфармацыі і дзяржаўнага закліку “Пішыце і прыносьце”. На практыцы гэта абарочваецца тым, што для вылучэння на маладзёжныя прэміі ў выданнях з цяжкасцю знаходзяць публікацыі аўтараў, якім да 30-ці гадоў. На будучае такія сустрэчы з беларускімі СМІ варта праводзіць у неформальнай абстаноўцы — каб яны не проста займалі месца ў праграме, а мелі рэальную карысць. Заўважым, да таго ж, што прэса вялікай цікавасці да падзеі не правіла — калі не лічыць папярэднія публікацыі ў “Чырвонай змене” і прысутнасці некалькіх карэспандэнтаў, сярод іх і фотакар “Звязды” Яўген Пясецкі, які па ўласнай ініцыятыве (ці па закліку паэтычнай душы) здымае для гісторыі імгненні літаратурнага жыцця.

Кіравалі на гэты раз семінарысцкімі групамі в.а. старшыні Саюза беларускіх пісьменнікаў В. Іпатава, намеснік старшыні Н. Гальпяровіч, В. Жуковіч, Л. Дранько-Майсюк, Б. Пятровіч, А. Масарэнка, Л. Караічаў, Я. Каршукоў і аўтар гэтых нататкаў. Н. Загорская, якая хараша завяршыла ўступную частку, прывяла з сабой студэнтаў БУКА, якія актыўна ўдзельнічалі ў абмеркаванні твораў і паказалі неаблагодную тэарэтычную падрыхтоўку.

Ад мінулага года семінар маладых адрозніваўся не толькі сціплым фінансаваннем (за чаго і давялося ўкласціся ў два дні), але таксама жанравай разнастайнасцю твораў (былі прадстаўлены крытыка і драматургія) і лепшай арганізацыяй: паменела багемі і “бурапені”, за прынцып узялі адкрыццё новых імён. Сур’ёзным камплектаваннем і адсутнасцю выпадковых людзей семінар абавязаны, несумненна, Алясе Масарэнку. Ён мае талент аб’ядноўваць вакол сябе маладых твораў і прызначаны не так даўно кансультантам Саюза пісьменнікаў.

Секцыйнымі заняткамі на “Іслачы” былі задаволены і маладыя, і старэйшыя. Нават пры недахопе часу удалося ўдзяліць увагу ўсім. Мелі месца дыскусіі, сутыкненні процілеглых думак і воплескі пры асабліва трапных рэпліках, балючае пераадоленне творчай герметычнасці тымі, хто падзяляе погляды якойсьці вузкай суполкі. У прыватнасці, на адной з творчых груп былі аспрэчаны прэтэнзіі мясцовага постамадэрнізму — на прыкладзе бум-бам-літаўцаў — на ролю вядучага літаратурнага напрамку, прывянага, як пісала адна аўтарка, асэнсавачы і падагуліць усе літаратурныя і філасофскія дасягненні XX—XXI стагоддзю. Што б хто ні думаў сам пра сябе, як бы ні імкнуўся ўраціць публіку, але забяспечанасць мастацкага слова зала-тым запасам душы была і будзе найпершым крытэрыем яго сапраўднасці.

ВЕЧАРЫНЫ

Чароўныя гукі скрыпкі напаяняюць залу, лунаюць у паветры, імкнучыся ўверх, да высокай столі, да нізкіх аблокаў, вырываюцца на прастору...

Так пачалася творчая вечарына маладой паэзкі Іны Снарскай, што адбылася ў апошні дзень сакавіка ў Саюзе беларускіх кампазітараў.

Шлях І. Снарскай у літаратуру пачаўся ў наваполацкім літаратурным аб’яднанні “Крыніца”, якім кіраваў гісторык і пісьменнік Уладзімір Арлоў і дзе гуртавалася таленавітая моладзь, апантаная прагай дзейнасці на карысць айчынай культуры. Даўно развіталася паэтка з радзімай, але і сёння яліцкая душа на Беларусь, поўніцца таямнічымі ўспа-



Аляксандр МАСАРЭНКА з выхаванцамі.



Творчы шпацир. У цэнтры — Н. ГАЛЬПЯРОВІЧ і В. ІПАТАВА.

“Мы не можам ведаць, хто з вас, маладых, застанецца ў літаратуры, — гаварыла на падвядзенні вынікаў Волга Іпатава. — Галоўнае, што вы будзеце абаронцамі роднага слова, носьбітамі самабытнасці”. Старшыня Дзяржкамдруку М. Падгайны са шкадаваннем зазначыў, што згублены сувязі з суседзямі (кнігаабмен, творчыя сустрэчы, пераклады) і прапанаваў выдаць зборнік з твораў семінарыстаў, што было сустрэта з энтузіязмам.

Прывадаў некалькі водгукаў удзельнікаў семінара.

Ірына ДАРАФЕЙЧУК (Віцебск), паэтка, лаўрэатка маладзёжнай прэміі: “Адзіны хіб сёлетняга семінара — недахоп часу. Столькі цікавых людзей сабралася, з усімі ахвота бліжэй пазнаёміцца — і некалі. Мне і летась, і цяпер пашанцавала з кіраўнікамі: добрабычлівасць, з бацькоўскім стаўленнем людзі. Заўважыла, што значна амаладзіўся склад удзельнікаў, стала больш першакурснікаў і школьнікаў. Пашкадавала нават: калі б мне ў свой час такую падтрымку і крытыку, то я на сёння мела б большыя набыткі”.

Ігар СКРЫПКА (Слуцк), драматург:

“Дзіўная рэч! Сабраліся ўсе незнаёмыя, і ў той жа час усё сваё! Мабыць, таму так лёгка было кантактавацца. Усеагульная добрабычлівасць — гэта прыемна”.

Андрэй ЛЮБЫ (Мінск), паэт: “Галоўнае, што даюць такія сустрэчы — магчымасць бацьчы сябе на агульным фоне. І недахопы свае, і вартасці...”

...Ужо на зваротнай дарозе я знайшла ў рукапісе студэнткі з Магілёва Алены Коляк наступныя вершы:

*Літаратурная дарога
Сапраўдных бачыла многа.
Яны не могуць на заказ
Пазму напісаць адроз.
Пазт з душою верш лібае,
І слова гучнасьць набывае.*

Гэтая ж аўтарка, выказаўшы падзяку Саюзу пісьменнікаў і Літфонду за арганізацыю “курсаў павышэння кваліфікацыі”, пажадала сваім таварышам добрых твораў, добрых настаўнікаў і рэдактараў. “Настаўнік — гэта само жыццё”, — ціхенька адгукнуўся хтосьці за спіною...

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ
Фотарэпартаж Яўгена ПЯСЕЦКАГА

Пацеркі Іны Снарскай

мінамі, адмысловымі снамі, глыбіннымі пацужуцямі, дзе шчыльна сплятаюцца мінулае і будучыня, гісторыя і сучаснасць, быццё і нябыт, ствароўчы тую звысную субстанцыю, з якой, уласна кажучы, і нараджаецца сапраўдная паэзія. Туга на родных мясцінах, вялікае прыцягненне і веліч Полацка выклікаюць да жыцця светлыя, добрыя, заснаваныя на нечым медытацыйна-асабістым і падсвядомым, вершы. Прасякнутая драматычным асэнсаваннем рэчаіснасці, сваёй ролі і прызначэння ў свеце, усведамленнем лучнасці ўласнага “эго” з бязмежным свету ў адзінасце і супрацьлегласці ўсяго існага — ад раю да апраметнай — паэзія Снарскай выяўляе сакральную сутнасць асобы, яднае

дзень і ноч, зямлю і неба, святло і цемру.

Іна Снарская — аўтарка вершаваных зборнікаў “Пацеркі” і “Мая лутшка”. Падрыхтавана да друку і чакае свайго чытача кніга паэзіі “Лясная панна”. На Украіне, чыя багатая гісторыя і высокі дух жывяць творчыя сілы паэзкі, І. Снарская вядзе актыўную працу па прапагандзе беларускага слова, часта выступае ў розных аўдыторыях.

Падчас імпрэзы прагучалі песні І. Лучанка, У. Будніка, І. Лашуткі ў выкананні салістаў ансамбля “Свята” В. Статкевіча і Ю. Пікоўскай, студэнткі Л. Лапцэвіч, выкладчыцы школы мастацтваў з Вілейкі Т. Захарыч.

Марыя РУДОВІЧ

Некалькі гадоў таму мая даўня сяброўка і каляжанка, пісьменніца Галіна Багданава назвала "люмпенскай рэвалюцыяй" тыя негатыўныя працэсы, якія акрэсліліся ў нашым грамадстве на пачатку 90-х гадоў. Яе словы я ўспамінаю досыць часта.

І калі бачу, што з кожным годам у горадзе расце колькасць "брытагаловых", людзей бандыцкага выгляду.

І калі бачу каля кожнага магазіна зранку і ўвечар літаральна зграі — іначай і не скажаш — тых, хто скідаеца, у каго на бутэльку не хапае. А ў гэтых "зграях" усё большае вульгарных, нецвярозых жаночых твараў.

І калі бачу старых, якія корпаюцца ў вялікіх скрынях са смеццем, што стаяць каля кожнага дома. Корпаюцца з надзеяй што-небудзь знайсці.

І калі бачу жабракоў, якія просяць міласціну ў падземных пераходах метро. Або тамсама бачу жанчын з маленькімі дзецьмі на руках, якія сядзяць на халоднай бетоннай падлозе, падклаўшы пад сябе кардонку або нейкую анучу. І таксама просяць міласціну.

І калі бачу, як у парку двое старых — дзядзька і цётка — сварэцца

і ледзь не б'юцца з-за таго, каму трапіць у рукі пустая бутэлька, кінутая ў кусты. Падобна на тое, што гарадскія паркі, скверы, даўно падзелены на зоны. І кожны збірае "улоў" менавіта ў сваёй зоне.

І калі на вуліцах горада, у транспарце, у магазіне бясконца чую мацокі. Уражанне такое, што літаратурная мова засталася толькі для літаратуры, для школьных падручнікаў. Яшчэ для газет, радыё і тэлебачання. А ўсе, хто ведаюць нарматыўную лексіку, ці пра яе забыліся, ці зрабіліся нямымі. Гучыць мат. На ўсе літары алфавіта. Сакавіта. Ажно на каўняры вісіць. Лаюцца пры дзецях, пры жанчынах. Ніхто нікога не саромеецца. Ніхто нікога не баіцца. Раней — тры, пяць, дзесяць гадоў таму — стрымліваліся. Цяпер як быццам усе тармазы адключаны. Лексіка турмы, калоніі, зоны гучыць усюды і паўсюль.

Уражанне такое, што паступова і непрыкметна люмпенізацыя краіны ідзе штодня, поўным ходам. Бо штодня бачыш люмпенскія норавы і ўзоры паводзін. І таму — колькі абразкоў з той рэчаіснасці, якая вакол нас. Усе яны, на жаль — карцінкі з натуры.

ТАЦЬЯНА МУШЫНСКАЯ

Прайшоў год ці два. Пяты клас. Урок географіі. Тая ж дзяўчынка. Настаўніца задае пытанне:

— Назаві сталіцу Украіны. Маўчыць. Бо не ведае.

З размовы, якая адбылася напярэдадні Новага года.

— Вы ведаеце, якую зарплату маюць шахцёры ў Салігорску?

— Не.

— 500 мільёнаў.

— Але ж у іх вельмі цяжкая прафесія. Гэта рызыка. Ты спусціўся ў шахту, а назад можаш і не падняцца.

— Згодна. Але павары, якія кормяць шахцёраў, нічым не рызыкуюць. Павары атрымліваюць па 200 мільёнаў. А настаўніца ў школе бярэ паўтары стаўкі, каб атрымаць 25.

Што тут сказаць? Напэўна, нідзе ў свеце няма такой непавагі з боку дзяржавы да тых, хто не звязаны з вытворчасцю матэрыяльных каштоўнасцей. Да тых, хто вучыць, выхоўвае, лечыць. Да настаўнікаў, дактароў, артыстаў, бібліятэкараў. Жабрак не можа быць уладаром дум. Прэстыж у яго не той. І выгляд — таксама.

Пакуль дзеці малыя, медыцыну, як кажуць, — не абвядзеш, не аб'едзеш. Сын захварэў. Трэба браць балынічны ліст. Медсястра лора (доктар "вуха, горла, нос") запаяўне лісток і пытаецца ў мяне:

— Гдзе работаете?

— Часопіс "Мастацтва".

— Не паняла. Как?

Назваваю па складах. Але, відаць, збег звычайных непераладоў. Пасля трэцяй няўдалай спробы кажу:

— По-русски это называется — "Искусство".

Медсястра незадаволеная:

— Вот так вы сразу и сказали.

І яшчэ пра мову. Пра нібыта мірнае, "бясक्रонае" суіснаванне рускай і беларускай. Настаўніца школы расказвае мне пра аднаго вучня. Ён з беларускамоўнай сям'і, і там па-беларуску размаўляюць штодня. Прычым, усе — бабця, дзядуля, тата, мама.

Хлопчык прыйшоў у першы клас. Беларуская мова. Дзе падручнік — адпаведны. І выкладанне — на мове. Але на пералічкі дзеці размаўляюць так, як яны размаўляюць дома і на вуліцы — па-руску. І той хлопчык маўчаў. Паўгода, год. Маўчаў — і ўсё. Мо не разумее? А мо не хацеў. Але хіба для дзіцяці самі гадоў такая сітуацыя і гэтае маўчанне, з дня ў дзень — не стрэс? Не пакута? Бо калі ты маўчыш, ты "выключаны" з усіх кантактаў, гульні, размовы. Ты — адрынуты. Толькі павінен быў адчуваць і што думаць той хлопчык? Разважаш, што памялеўся — аднакласнікі ці мама з татам? І як іх прымірць? Хіба гэта — не драма, не трагедыя? Няхай і на ўзроўні аднаго маленькага чалавека...

Музыкант — талентавіты, вядомы. Нядаўна вярнуўся з замежнай гастрольнай вандравкі. Расказвае пра сваё ўражанні. А потым дадае: — Разумею, Еўропа пачынаецца на захад ад Брэста. Або ад "родна. Я задыхаўся тут... Мне паветра не хапае. Усё, што мог, я тут зрабіў. Мае дзеці — жабракі. Я — жабрак. Дык я яшчэ крыху лепш за іншых жыў. Я працую. А калі не змагу? Што тады? Калі я выйду на пенсію, у мяне ж на лекаў грошай не хопіць.

Збіраецца з'ехаць заўсёмі. Калі будзе такая магчымасць. Яшчэ адзін...

Мужчына разам з сям'ёй перабраўся жыць з Казахстана ў Беларусь. Там ён быў фермерам, меў вялікі ўдзел у частцы зямлі — не адзін дзесятак гектараў. З'ехаў адтуль, бо там неспакойна і ненадзейна. А тут — цішыня.

Размова заходзіць пра сям'ю, дзяцей, іх выхаванне. Ён лічыць, што жанчына павінна сядзець дома, займацца хатнімі справамі, дзецьмі. Але калі яна хоча працаваць, дык няхай працуе. У яго, напрыклад, абедзве жонкі працуюць...

1 студзеня 2000 года. Святочны настрой. Вяртаецца з сына ад бацькоў дадому. На плошчы Прытыцкага — як заўсёды, натоўп. Амаль усе чакаюць аўтобус N 114. Ехаць у Сухарэ. Дачакаліся, залезлі нарэшце. Пасажыры стаяць шчыльна, але, дзякуй Богу, едзем. На прыпынку Адоўскага заходзіць некалькі чалавек.

(Працяг на стар. 14—15)

ШТРЫХІ ДА ПАРТРЕТА ЭПОХІ "ЛЮМПЕНСКОЙ РЭВАЛЮЦЫІ"

Май. Канец навучальнага года. Ужо аб'яўлены адзнакі. Адбыўся ўрачысты сход. Настаўнікі павіншавалі дзяцей, бацькі і дзеці — настаўнікаў. Адзін з вучняў, амаль выдатнік, не можа знайсці свой дзённяк з выстаўленымі чацвяртнымі і гадавымі адзнакамі. Знік, нібы яго і не было. Прапажа выявілася праз некалькі дзён. Адзін з вучняў гэтага ж класа кажа з насмешкай:

— Хадзем я табе пакажу, дзе твой дзённяк. Абышлі школу. Там — канава. У канаве і ляжыць дзённяк. Вокладка парэзана. І спісана словамі з трох літар. Гэтыя словы — на кожнай старонцы або праз адну. Там, дзе ў дзённяк напісана "канікулы" — наўскасяк надпіс: "Абвядзешся!". І амаль кожная старонка пашкамотана на драбныя кавалчкі, нібыта яе дралі мышы.

Навечылі чужы дзённяк двое хлопчукоў. Вучацца яны ўвогуле няблага, абодва вельмі добра малююць. Адзін з іх у дадаток займаецца ў музычнай школе. Падлеткам па 12 гадоў. Як патлумачыць іх беспрычынную агрэсію?

Мне здаецца, што дарослыя, занятая сваімі сур'ёзнымі справамі і з дзецьмі прафесійна штодзённа не звязаныя (як, напрыклад, педагогі і ўрачы), сваё ўваўленне пра сучасных дзяцей фарміруюць на аснове літаратурных твораў ці артыкулаў у газетах. Ці на аснове кінафільмаў або нават фатаграфій у газетках. Там — вобразы. Там дзеткі чысценькія, акуратныя, дасціпныя, здольныя, захопленыя. А ў рэальнасці, яны, гэтыя дзеці, вельмі розныя. І святло ў іхніх душах вельмі часта пераблытана з цемрай. Кніга вучыць аднаму, а навакольнае жыццё дужа часта кніжнаму прарочы.

Трэці клас. Пачатак верасня. Хлопчыкі на пералічкі абмяркоўваюць — цяжка сказаць, ці жартам, ці ўсуп'ёз — за якую суму грошай дзіўчыныкі распануцца. Ці хіць б спадніцы падмыць. А вы мне кажаце — Пушкін! Я помню чудное мгноўненне!

Але што патрабаваць ад дзяцей! Яны — прадукт, вынік таго, што бачаць, чуюць вакол сябе.

Хлопчыку восем гадоў. Пераключае тэлевізійныя каналы і каменціруе:

— Толькі на двух каналах — "Культура" і "ТВ-Масква" голяыя цётка не паказваюць.

Гарадская інфекцыйная балыньца. У дзіцячае аддзяленне кладуць не толькі дзяцей, але і падлеткаў дванаццаці — чатырнаццаці гадоў. Сын расказвае: дзяўчаты з суседніх палат літаральна лаяць хлопцаў. І цягнуць у ложак. Каб "навучыць" усю таму, што тыя, магчыма, яшчэ не ведаюць. Хлопцы або ўцякаюць у калідор, або хаваюцца ў туалете ці суседніх палатах.

Пакуль размаўляем, у палату сапраўды зазіраюць дзяўчаты — вочы і вусны ярка падфарбаваныя. Незразумела, ці то яны ў балыньцы, ці то на дыскатэку сабраліся.

Пастаяў медсястра расказвае, што з цяперашняй падлеткамі вельмі цяжка. Дзяўчына можа нафарбаваныя вусны выцерці фіранкамі, якія вісяць на вокнах. Не слухаюцца. Нахаміць могуць, нават не задумваючыся.

А паспрабуй забраць заўвагу, дык пакрыўджаныя паненкі гадоў пятнацці прыводзяць сваіх "кавалераў". Рост — метр дзевяноста. Узрост — гадоў дваццаць-дваццаць п'яць. Амбал з выгляду. Паненка прыводзіць, каб "разабраўся" з медсястрой. Маўляў, будзеш "наяджацца", — адломішся.

Авакол інфекцыйнай балыньцы, што на вуліцы Якубоўскага, — пустыя. Недадэка — лес, бязлюддзе. Вядома, не па сабе зробіцца. І дактарам няма калі разбірацца ў узвасаадносінах падлеткаў. Доктарам лаяць трыццаць. Вось так.

Амаль побач з маім домам будынак школы. Жнівень. Перад пачаткам навучальнага года ў школе робяць рамонт, заліваюць сма-

лой дах. Работа ідзе ў дзве змены — зранку і да цемнаты. На даху працаваць цяжка, што і казаць. І сонца смаліць, і смала разазгрэтая. Рамонтнікі трымаюць каля сябе або магнітафон, або прыёмнік. Відаць, невялікай магутнасці. Бо песні, якія яны круцяць, гучаць ці не на ўвесь мікрараён. Выбар "твораў" невялікі — пераважна адно і тое ж. На працягу аднаго і таго ж дня гучыць разоў шэсць:

"Ты скажы, ты скажы,
Чё те надо, чё те надо."

"Я те дам, я те дам,
Чё ты хощь, чё ты хощь..."

Пад вечар думаеш: колькі дзён трэба "круціць" гэтую песню, каб тыя, хто вымушаны слухаць, звар'яцелі канчаткова?

Мне расказвалі, што ў Італіі тынкоўчыкі ці маляры оперныя артыі спяваюць, калі фасады рамонтуюць. Яны гэтыя памянчаныя — малярамі, тынкоўчыкамі? Ці наогул рамонтнымі рабочымі?

Матняя лексіка ўсё часцей пранікае ў школу. І што самае страшнае — яна ўспрымаецца як норма. Як звыклі фан. Як прыказка, без якой не абыйсцяс. Калі ўсе вакол так гавораць, дык чаму мне не гаварыць?

Класы, у якіх вучацца абодва мае сыны, не горшыя ў сваіх паралелях і ў школе. А можа, нават і лепшыя.

Сын кажа: — У нашым класе матам не лаюцца толькі некалькі чалавек. Усе астатнія — ну столькі ведаюць... А ніколі-ніколі не лаецца ў нас толькі адзін Воўка.

Глянеш на гэтых хлопчыкаў — мілыя, сімпатныя. Вершы вучаць — і на беларускай мове, і на рускай, і на замежнай, займаюцца музыкой і маляваннем, спортам, наведваюць гурткі і г. д. Дзеці і падлеткі цудоўна ведаюць, што пры дарослых лаяцца не трэба. І пры настаўніцы, і пры бацьках яны гэтага рабіць не будуць. А паміж сабой — можна...

У класе другога сына ніколі не лаюцца таксама некалькі чалавек. Адзін хлопчык — з сям'і вернікаў. А рэлігія, як вядома, маюццаца не дазваляе. У класе да яго ўвогуле ставяцца добра, але пасмейваюцца з ягонай шчырай рэлігійнасці. Называюць "міратворцам", бо як толькі нехта пачынае біцца — не жартам, а ўсуп'ёз, ён кідаецца размінаць.

Школа. Хлопчык пытаецца ў дзяўчыны, якая яму відэочына падабаецца?

— Светка, а ты ешце дзеўственніца? Светка тая размахнулася — і плясь па тавары. А хлопцы і не надта пакрыўдзіліся. Смецца. А праз дзень пытаецца пра тое самае.

Хлопчык з выгляду вельмі сімпатны. І дзяўчынка сімпатная. Пяты клас. Пра што яны будуць адзін у аднаго ў восьмым пятацця?

У школе нечарговы, пазাপланавы бацькоўскі сход. Прычына? Усе хлопчыкі класа напісалі заяву: "Просім замяніць нам выкладчыка фізкультуры". Напісалі на лістку са школьнага шывтка і прынеслі да дзяржарганізатара пазакласнай работы, на якіх напісана: "Прапанова". Там і пакінулі. У іх жа — прапанова! Першая рэакцыя настаўнікаў — абурэнне. "Як яны маглі? Як яны пасмелі?!" На сходзе называюць заяву даносам, а тых, хто пісаў, — даносчыкамі.

А між тым канфіліт паміж вучнямі і настаўнікамі фізкультуры наспяваў даўно. Вучні, вядома, не анёлы. Калі іх трышчыць, іх цяжка арганізаваць, супакоіць, прымусіць сябе слухаць. Але ж называць вучняў і вучаніц пятага класа на другую літару алфавіта настаўніку таксама ніхто не дазваляў. Школа, прабачце, — не бардэль.

Але калегі выкладчыка фізкультуры падрабязнасці не ведаюць. Таму абараняюць. На сходзе адзін з бацькоў кажа:

— Справа не ў тым, каму яны напісалі. Завучу школы ці ў адміністрацыю прэзідэнта. Справа ў тым, чаму спатрэбілася пісаць.

Яшчэ некалькі карцінак з жыцця школы. Вучань прынес з дому магнітафон і на пералічкі ўключыў яго на калідоры, як кажуць, на ўсю катуху. Музыка грміць. Падыходзіць настаўніца.

— Выключі! Ты ўсіх аглушыў!

— А што я, паслухаць не магу?!

— Выключі!

— Не выключі!

— Тады пойдзем да сацыяльнага псіхолога, там пагаварым.

— А за што? Што я такое зрабіў?

Выкладчыца матэматыкі захварэла. Яе замяняе іншая. Закачаецца ўрок. Настаўніца дыктуе хатняе заданне. Яно не маленькае. Увесь клас запісвае. Раптам голас з месца. Вучань (напэўна, абураны, што заданне немалянкае):

— Ты што, обзореда?

Што адказвае настаўніцы?

Ці прыслухоўваліся вы да той лексікі, якая гучыць з вуснаў дзяцей і падлеткаў — у школе, дома, на пералічкі? Якія словы ўжываюцца часцей за ўсё ў размовы? Пастрабуй пералічкі: "залатнік", "слінняй", "закачалі", "обзореда", "затхніх", "задралі", "урою", "больной", "шизик", "полечисли", "козел", "козлиха", "охренел" і г. д. Я і сядома пакаіду словы працы, бо, па-першае, беларускіх аналагаў, прабачце, не чула, а па-другое, па-беларуску ніхто не лаецца. На беларускай мове адна інтэлігенцыя размаўляе. Ды і тое не ўся.

У школу пранікае паступова і нахабна не толькі мат, але і камерцыйныя адносіны. "Тавар — грошы — тавар".

Здраваецца, што яшчэ даюць спісваць проста так. Без грошай. А здраваецца, што і за грошы. Не скажу, што ўсёды. Усёды — не правярэш. На ўсё ёсць "такса", "прэскруант". У адных класах большая, у другіх — меншая. Спісваць хатняе заданне — плаці адну суму. Правярць зробленае — іншая сума. Так сказаць, "платныя паслугі".

Размаўляю з адным знаёмым "юным бізнесменам".

— А што? — глядзіць на мяне чыстымі вачыма. Відаць, што нават не сумняваецца ва ўласнай правасе. — Калі ён не ведае, а я ведаю і ягоную работу правяраю, дык няхай плаціць! У яго ж ацэнка лепшая будзе! Я з яго яшчэ мала ўзяў. Бяруць больш... І ён задаволены, і я. Што яму семдзят п'яць ці сто рублёў? Ён жа багаты! За 75 рублёў і кекс не купіш. А я сабе на булчак зарабіў...

І што ты таму хлопчыку скажаш? Нібыта ўсё і правільна. Бацькі дома дзень і ноч пра грошы гавораць. Пра тое, дзе знайсці дадатковы заробак. Усім цяжка. Нібыта ўсё і правільна. І млосна адначасова.

Яшчэ пра "багатых" і "бедных".

У класе вучыцца дзяўчынка. Відавочна, не бедная. У таты ёсць "Мерседэс", на якім ён дачку прывозіць на ўрок. Хоць дом недалёка ад школы.

Перапынаю. Дзяўчынка трымае ў руках грашовую купюру невялікай вартасці і аб'яўляе: — Што зловіць, таму і будзе!

І што ў яе думае? Штурхаліся, піхаліся — лавілі!

Цікаўляю ў сына, які расказвае мне гэтую гісторыю.

— І ты лавіў?

— Не, я ўбакі стаяў, назіраў... А сябрук мой (назвае імя) акраі і злавіў.

Чаму дзяўчыны прыйшла ў галаву такая думка — папкіць з аднакласнікаў, правярць, хто пабяжыць, а хто не? Можна, тата дома купюры падкідае? Цікава, беларускія ці "зялёныя"? Чым не карцінка з твораў Дастаўскага? Успомніце раман "Ідыёт". Ганя і Рагожын. Сцэна, калі Рагожын кідае пакаш грошай у камін. І кажа: маўляў, што выцягне з агню, таму той кажа і будзе...

Да твораў, прачытаных у юнацтва, хочацца вяртацца неаднойчы. У тым ліку і да літаратуры прыгодзіцкай, з вострым, дынамічным сюжэтам, з нечаканымі сітуацыямі і ўчынкамі персанажаў. А да шэрагу такой літаратуры належыць і тое, што з'явілася з-пад пера выдамога англійскага пісьменніка, на творах якога выхавалася не адно пакаленне, Роберта Луіса Стывенсана. Нарадзіўшыся ў сям'і шатландскага марскога афіцэра, ён па адукцыі быў юрыстам. Асабліва папулярнасць Р. Л. Стывенсану прынес раман "Востраў скарбаў", што з'явіўся тады, калі аўтару споўнілася трыццаць тры гады. Услед за гэтым творам пачыліся такія, як "Выкрадзеж" і працяг яго — "Катрыёна". А 1888 годам пазначана першае выданне рамана "Чорная страла".

Творы Р. Л. Стывенсана даўно перакладзены на дзесяці моў свету. Не чужая яму і беларуская мова. Раман "Востраў скарбаў" быў першым пераўвасобленнем яшчэ ў 30-я гады. А ў наш час да яго звярнуўся Аляксей Астахоў. Нядаўна ж па-беларуску ўбачыла свет і "Чорная страла". Гэты раман папоўніў серыю "Бібліятэка замежнай дзіцячай



літаратуры", якую ў 1992 годзе заснавала выдавецтва "Юнацтва". Згадана кніга стала ў "Бібліятэцы... восьмай, а пераклад раман "Чорная страла" лэўраст Літаратурнай прэміі імя Івана Мележа Віктар Гардзев. Яе пазначана ў падзагаловку, зробленым аўтарам, гэта апавесць з часоў вайны Пунсвай і Белай ружы". Падзеі адбываюцца ў час праўлення англійскага караля Генрыха VI. Пры ім і пачалася міжусобная вайна паміж двума дынастыямі — Іоркаў і Ланкастэраў, якая называлася вайной Пунсвай і Белай ружы. Завяршэннем гэтага супрацьстаяння стала звяржэнне Генрыха VI ў 1461 годзе. Р. Л. Стывенсан вельмі прайрэдаваў у знаўляе гістарычныя рэаліі тых часоў, перадае дакладна мясцовы каларыт. Разам з тым, як зусёды ў яго раманах, вялікая ўвага ўдзяляецца таму, каб чытач лепш спазнаў тагачасныя абставіны, жыццё краіны праз незвычайныя прыгоды герояў, праз такія сітуацыі, што знаходзяцца на мяжы магчымага і немагчымага. В. Гардзев, перакладаючы "Чорную стралу", імкнуўся, каб раман па-беларуску гучаў натуральна, а беларускамоўны Р. Л. Стывенсан успрымаўся з гэтай жа цікавасцю, як і Р. Л. Стывенсан англамоўны. І гэта перакладчыку ўдалося. На якой старонцы ні разгортне кнігу, уражанне, нібыта ўсё і напісана па-беларуску. А наколькі В. Гардзев адчуў "дух" Р. Л. Стывенсана з яго ўменнем па-добраму заінтрыгоўваць, відаць, хоць, з гэтага ўрыўка:

— Дык вы шпіён з партыі Іорка? — спытала здзіўлена.

— Васпані, — адказаў ён, — я спраўдзіў іоркіст і ў нейкім родзе шпіён. Але прычына, якая прывяла мяне ў гэты дом, і якая, безумоўна, выкліча спачуванне і дапытлівасць у вашым добрым сэрцы, не мае адносінаў ні да Іорка, ні да Ланкастэра. Я цалкам аддаю сваё жыццё ў ваша распараджэнне. Я закаханы, і маё імя...

Але тут юная лэдзі раптоўна заціснула сваёй рукою рот Дзіку, паспешліва паглядзеўшы ўверх і ўніз, на захад і на ўсход, і, пачынаючы, што паблізу няма ні душы, з сілай пацягнула маладога чалавека ўгару па лесвіцы.

— Шш! — сказала яна. — Хадземце! Размаўляць будзем пасля!

Дарэчы, гэта ўжо другая кніга В. Гардзев у гэтай серыі. У 1996 годзе выйшаў, перакладзены ім, зборнік казак народаў еўрапейскага кантынента "Крышталёвыя калодзеж", у якім адрозна кідаецца ў вочы выдатная якасць перакладчыка, беларуская мова, як і ў "Чорнай страле", спраўдзіла даведзена да крышталёвага звону. Ды і раман Гюстава Флабера "Саламбо" (ён вылучаны выдавецтвам "Ураджай" у серыі "Школьная бібліятэка"), пераўвасоблены В. Гардзевым, таксама прыклад таму, як трэба перакладаць, каб надаць таму ці іншаму твору беларускі каларыт.

Юрась ВАЙСЕНАК

У творчым і працоўным жыцці Гаўрылы Іванавіча Гарэцкага былі два асноўныя этапы, кожны з якіх ён пачынаў амаль з нуля і паступова дасягаў значных вышэйшых. Першы з іх звязаны з прафесійнай эканаміста, другі — геолога.

Гаўрыла, як і яго брат Максім, вучыўся ў Горы-Горацкім каморніцка-агранімічным вучылішчы, у якое Максім паступіў у 1909 г., а Гаўрыла — у 1914 г. Тут Максім напісаў сваё першае апавяданне "У лэзі", Гаўрыла — шэраг допісаў у газеты пра жыццё ў Горках, а таксама арганізаваў Беларускаю секцыю вучняў Горакіх сельскагаспадарчых школ, сябраў якой ставілі беларускія п'есы, выступалі перад сялянамі па беларускім нацыянальным пытанні. Ён часта выконваў нават галоўныя ролі ў п'есах У. Галубка, Ф. Аляхновіча і так захапіўся тэатрам, што пачаў марыць аб шляху артыста... Дарэчы, ігра юнака спадбалася У. Галубку і ён падараваў яму сваю фотакартку з надпісам: "Г. Гарэцкаму — У. Галубок". У гэтыя гады канчаткова ўзгартаваліся любоў Г. Гарэцкага да Бацькаўшчыны, адданасць беларушчыне.

Ён працаваў стэнаграфістам у Горках і Смаленску. Валоданне стэнаграфіяй даламаў у працы ўсё жыццё, асабліва весці запісы ў палітычных дзеячых.

У Смаленску браты Гарэцкія склалі першы руска-беларускі слоўнік (1918), які пазней з вялікімі дадаткамі быў перавыдадзены ў Вільні пад назвай "Маскоўска-беларускі слоўнік" (1921). Гаўрыла пазнаёміўся з Янкам Купалам, Фабіанам Шантырам, Алесем Гаруном і інш. Ён сябраваў з многімі пісьменнікамі, навукоўцамі, вядомымі грамадскімі дзеячамі. Любоў да літаратуры, роднай мовы захаваў на ўсё жыццё. У далейшым надрукаваў вялікі артыкул "Горкі і беларускі фальклор", успаміны пра Максіма Гарэцкага, Янку Купала, Якуба Коласа, Уладзіміра Дубоўку і інш.

Пасля заканчэння вучылішча працаваў інструктарам па землеўпарадкаванні Уфімскага губземадзела (г. Уфа) і Цэнтразма (г. Масква). У жніўні — верасні 1920 г. паступіўшы ў Пятроўскую (Ціміразевскую) сельскагаспадарчую акадэмію (г. Масква), перад пачаткам заняткаў у эздзіў у Мінск і да брата Максіма ў Вільню. Але пра паездку не сказаў кіраванцву Цэнтразма і таму пасля вяртоту ў Маскву быў першы раз пасаджаны на чатыры дні ў турму за "самавольную адлучку".

На эканамічным факультэце акадэміі слухаў лекцыі тады вядомых эканамістаў, як А. Чаянаў, М. Кандрацэў, А. Рыбікаў, А.

Фартунатаў, геолога Я. Самойлава і інш. Арганізаваў Беларускаю культурна-навуковую асацыяцыю студэнтаў, якая актыўна працавала не толькі па вывучэнні народнай гаспадаркі, культуры і гісторыі Беларусі, але і праводзіла мерапрыемствы, накіраваныя на культурна-эканамічнае адраджэнне Беларусі і падрыхтоўку сваёй нацыянальна-свадомай інтэлігенцыі. На гэтыя тэмы надрукаваў шэраг артыкулаў: "Ізучэнне Беларусі, як фактор ея возрождения", "На новы шлях", "Што нам павінен даць беларускі тэатр", "Дзе быць Беларускай сельскагаспадарчай Акадэмія?" і інш.

У артыкуле "На новы шлях" (1922) ён падкрэсліў: "...надышоў час звярнуць на новы шлях. Адраджоўня і ведалі аб ім, але ніколі на яго не ступалі. Цяпер заціхаюць бойкі беларусаў за права на жыццё і падыходзіць час стварыць гэта новае, уласнае жыццё. Момент самы адказны. Грамадзянскае, культурнае, эканамічнае, дзяржаўнае будаўніцтва пастае прад беларусамі як вольным народам. Часовыя палітычныя завярхі шыйка мінуць. Разарванне цела Беларусі зрэццэа, ажывіцца, і трэба цяпер ужо дбаць аб усебаковай культуры гэтага цела. Мова займе пачэснае, падабае чэе ёй месца. А папярэднімі задачкамі стануць стварэнне новае гаспадаркі, як падмурак культуры рэнесансу".

У гэты час Гаўрыла Іванавіч пазнаёміўся і на ўсё жыццё пасябраваў з Уладзімірам Дубоўкам, які ў вершы "Спагадае хто?" (1923), прысвечаным свайму маладому папечніку-адраджэнцу, пісаў:

**Маладое пакаленне,
Прычынайся, час прыйшоў,
Залатое Адраджэнне
Кліч усіх пад родны схой.**

У жніўні 1922 г. Г. Гарэцкі быў арыштаваны, апынуўся сярод вялікай групы прадстаўнікоў вальнадумуючай інтэлігенцыі (галоўным чынам "антисоветской профессуры", якую па задуме Леніна трэба было "арэставаць несколько сот и без объяснения мотивов... выслать за границу безжалостно"). У гэтыя дні загінула, трапіўшы пад трамвай, любімая сястра братаў Гарэцкіх Ганна, якая паступіла ў Заатэхнічны інстытут і несла перадачу ў турму для Гаўрылы. Г. Гарэцкага збіраліся высласць у Нямеччыну, але пасля яго размовы з В. Мянжынскім выпусцілі на волю.

Пасля заканчэння акадэміі (1924) Гаўрыла Іванавіч выкладаў эканамічную географію ў Камуністычным універсітэце нацыянальных



Гаўрыла ГАРЭЦКІ, 1930 г.

меншасцяў Захаду (г. Масква), працаваў дацэнтам, загадычаю кафедры сельскагаспадарчай эканомікі, эканамічнай геаграфіі і членам праўлення Беларускай дзяржаўнай акадэміі сельскай гаспадаркі (г. Горкі), дырэктарам Беларускага навукова-даследчага інстытута сельскай і лясной гаспадаркі імя У. Леніна (г. Мінск) і адначасова загадычым кафедры штандорту Беларускай акадэміі навуц. У 1925 г. быў абраны правадзейным членам Інстытута беларускай культуры, а затым (1927—1928) членам Прэзідыума і Навуковай Рады Інбелкульту. Актыўна ўдзельнічаў у стварэнні Беларускай Акадэміі навуц, напісаў праект яе структуры. Спецыяльна створаная ўрадавая камісія абрала, а Саўнаркам БССР зацвердзіў Г. Гарэцкага ў ліку першых акадэмікаў-заснавальнікаў БАН, і ён стаў самым маладым (28 гадоў) акадэмікам за ўвесь час яе існавання. У 1927 г. на VIII Усебеларускай с'ездзе саветаў Г. Гарэцкага абралі кандыдатам у члены, а праз два гады на наступным с'ездзе — членам Цэнтральнага Выканавчага Камітэта БССР. Ён удзельнічаў у працы многіх камісій, саветаў, камітэтаў і інш. У 1926 і 1927 гг. выязджаў у навуковыя камандзіроўкі ў Польшчу, Германію і Данію.

У гэты час ён выдаў манарграфію "Народны прыбытак Беларусі (нацыянальны даход

Інтэлігент вышэйшай пробы

Мусіць, кожнага, хто хоць трохі ведаў Гаўрылу Іванавіча Гарэцкага, напярш уржавалі ягоныя інтэлігентнасць, душэўная далікатнасць і арганічная ўнутраная культура. Гэтыя рысы духоўнага воўліку эканаміста вучонага і чужоўнага чалавека выяўляліся ва ўсім і адрозна вабілі да яго.

Мае асабістыя дачыненні з Гаўрылам Іванавічам пачаліся пасля таго, як я стаў займацца творчасцю Максіма Гарэцкага і напісаў пра яго невялікую кнігу, што выйшла ў 1968 годзе ў Мінску пад загаловам "Максім Гарэцкі". Гэта была першая кніга пра бязлітасна знішчанага большавікамі пісьменніка. Афіцыйна яго разбіліталі ў канцы 50-х гадоў, але спраўднае вяртанне творчай мастака ў літаратуру ішло з вялікай цяжкасцю, бо ўлада і пасля разбілітатцы вельмі насцярожана ставілася да тых, каго яна некалі забіла.

Натуральна, што сваякі Максіма Гарэцкага выхад кнігі сустралі з радасцю. Гаўрыла Іванавіч, які вельмі любіў свайго старэйшага брата і быў яго аднадумцам у справах беларускага адраджэння, падзяляў гэтую радасць. Яму я паслаў некалькі экзэмпляраў сваёй працы па просьбе дачкі пісьменніка Галіны Максімаўны, якая шмат дапамагала мне ў стварэнні кнігі. Хутка з падмакоўнага Дзедаўска, дзе тады жыў Гаўрыла Іванавіч, прыйшоў напісаны вельмі выразным почыркам і, вядома, на беларускай мове ліст (ён мае дату 1. VI. 68), у якім гаварылася:

"Дарагі Дзімтрый Якаўлевіч!
Найвялікшая Вам падзяка за кнігі пра Максіма, за ласкавы дарункавы надпіс ад 29.V.68 г.

Кніга Ваша і мне, і маёй жонцы вельмі спадабалася і сваёй пабудоваю, і зместам, і настраёвасцю.

Гэта — лепшае, што было напісана пра Максіма за ўвесь час... Вы глыбока зразумелі Максіма і гэта разуменне добра паказалі чытачу.

З хваляваннем і радасцю чыталі мы Вашу

кнігу. Укланяемся Вам нізка, да самай зямлі, за Вашу смеласць, за аднаўленне праўды". Праз пяць гадоў Гаўрыла Іванавіч паўтарыў: "Перачытваю Вашу кнігу пра Максіма — як добра і смела Вы яе напісалі, дзякуй Вам за гэты раз".

Атрымаць столькі пахвалы ад акадэміка, які здабывў сусветнае прызнанне як вучоны ў галіне геалогіі і добра разбіраўся ў літаратуры, сам час ад часу пісаў талкавыя артыкулы гуманітарнага профілю, было, канечне ж, прыемна. Але я выразна ўсведамляў (падкрэсліў гэта і ў прадмове), што мая кніга — толькі пачатак вялікай працы па ўзнаўленні спраўднага воўліку выдатнага мастака. Далікатна сказаў пра тое і Гаўрыла Іванавіч такой фразай: "Вы пабудавалі моцную прыступку да поўнай разбілітатцы і прызнання месца Максіма ў беларускай культуры... Спадзяюся, дарагі Дзімтрый Якаўлевіч, што з часам Вы створыце акадэмічную манарграфію пра Максіма. Як гэта было б добра!" Гэтае спадзяванне я, аднак, не спраўдаў, хаця да творчасці Максіма Гарэцкага звяртаўся яшчэ шмат разоў.

Былі ў першым лісце Гаўрылы Іванавіча і зноў жа вельмі далікатна зробленыя заўвагі. Адна з іх прынцыпова важная, але аформлена як пытанне: "Ці варта акцэнтаваць маштабнасць творчасці Якуба Коласа і Максіма?" Такім шляхам ставілася пад сумненне наступныя радкі з маёй кнігі: "Колас як мастак, вядома ж, значна больш шматгранны, чым Гарэцкі. Але пісьменніцкае дараванне, уласцівае Гарэцкаму, было бліжэй да асобных граней магутнага коласаўскага таленту, сугучным яму.

Зрэшты, ні бюспрэчная рознамастнасць талентаў, ні тое, што Колас быў значна старэйшым па ўзросце, не перааказвала пісьменнікам захоўваць вельмі прызнаны, сяброўскія адносіны паміж сабой".

Вядома, я пагадзіўся цалкам з слухным меркаваннем Гаўрылы Іванавіча і ў наступных публікацыях падкрэсліваў "маштабнасць

творчай асобы Гарэцкага, рознабаковасць яго таленту" (цытую артыкул "Самаадданае служэнне Бацькаўшчыне"), бадый не менш, чым у Якуба Коласа. Бо хоць Гарэцкі, у адрозненне ад народнага паэта, не пісаў вершаваных твораў, але, як і ён, свабодна адчуваў сябе ва ўсіх праявічых жанрах, а таксама сказаў сваё вельмі арыгінальнае слова ў драматургіі, а яшчэ быў выдатным прафесійным даследчыкам літаратуры, мовы і фальклору, яўна пераўзыходзячы ў гэтых адносінах Коласа.

Ды ў кнізе, якая стваралася ў 1967 годзе, а выйшла ў наступным, я не заставару на гэтым увагу, бо тады ўжо само збліжэнне Коласа і Гарэцкага, пэўна і з некаторымі агаворкамі, гучала як пэўны выклік.

Тая кніга ўвогуле была палемічнай па сваім пафасе. Яна скіроўвалася супраць азіцкі Максіма Гарэцкага як нейкага другараднага, малазначнага і фактычна ўстарэлага пісьменніка. Сцвярджалася ж і пасля ягонай афіцыйнай разбілітатцы: "Шмат які творы М. Гарэцкага для нашага часу гучаць ужо анахранічна, яны не могуць задавоўваць сучаснага чытача ні сваім зместам, ні эстэтычнымі якасцямі".

На такім фоне я і збліжаў Гарэцкага не толькі з Коласам, але (ужо без агаворак) і з Купалам, і з Багдановічам — нашымі прызнанымі і ў тую хвіліку класікамі. Але прама назваць класікамі і Максіма Гарэцкага я не рашыўся. Былі ў маёй кнізе і некаторыя іншыя вымушчаныя ўступкі часу, ад якіх я адмовіўся ў пазнейшых публікацыях. Класікам жа ўпершыню ўжывана назваў Максіма Гарэцкага Аляксей Адамовіч у сваёй выдатнай манарграфіі "Браму скарбаў сваёй адчыняю...", напісанай ужо ў 70-я гады. Вельмі глыбокі аналіз творчасці Гарэцкага, зроблены тут Адамовічам, цалкам скіраваны на доказ гэтай думкі.

Ды вярнуся да Гаўрылы Іванавіча. Непасрэднае знаёмства з ім адбылося таксама ў 1968 годзе, відаць, у сакавіку месяцы, гэта значыць, яшчэ да выхаду кнігі. Тады Саюз пісьменнікаў Беларусі нарэшце наладзіў вечар, прысвечаны 75-годдзю Максіма Гарэцкага. З дакладам на гэтым вечары меўся выступаць Аляксей Адамовіч. Але ў яго дарэклаў некая тэрміновыя паездка. А таму даклад даручылі мне. Рабілася гэта пэля таго, як былі ўжо разасланы запрашальныя білеты, у якіх пазначаны дакладчыкам мяі: А. Адамовіч. На вечар з Дзедаўска спецыяльна прыехаў Гаўрыла Іванавіч, здаецца, з

Беларусі" (1926), "Экономическое влияние Москвы на организацию сельского хозяйства области" (1927, у сааўтарстве). "Межы Заходняй Беларусі ў Польшчы (нацыянальны склад насельніцтва Заходняй Беларусі)" (1928). У апошній вызначыў сапраўдныя этнічныя межы Беларусі і асабліва дасканалю заходнюю. Манаграфія была выдадзена на беларускай мове з вялікім англійскім рэзюме і мела значны розгалас, а яе аўтар запарасілі для чытання лекцыі ў Кембрыдж. Дарэчы, гэта кніга фігуравала ў наrade Сталіна пры вырашэнні заходняй мяжы Беларусі пасля Айчынай вайны.

Гаўрыла Іванавіч правёў даследаванне па стану гаспадарчага развіцця Гомельшчыны (яна тады яшчэ не уваходзіла ў склад БССР) у параўнанні з суседнімі рэгіёнамі, а таксама вывелі нацыянальны склад насельніцтва Гомельскай губерні (1926). У гэтых працах ён даказаў блізкасць гаспадарак Гомельшчыны і заходнепалескага тыпу паўднёвай Беларусі (а не Расіі і Украіны) і вызначыў сапраўдны працэнт беларусаў сярод усяго насельніцтва. Дзяржплан БССР выкарыстаў звесткі Г. Гарэцкага пры распрацоўцы дакладнай запіскі, у якой абгрунтавалася мэтазгоднасць уключэння Гомельшчыны ў склад БССР. У рабоце "Даследчая справа па сельскай і лясной гаспадарцы БССР" (1929) ён прыйшоў да высновы, што "...нізкая рынчанасць нашай гаспадаркі — прычына нізкай урадлівасці". У артыкуле "Нацыянальны асаблівасці насельніцтва БССР і беларускага насельніцтва СССР паводле перапісу 1926 г." па фактычным матэрыяле паказаў, што "...беларусы перажываюць працэс асіміляцыі выключнай моцы".

Дзейнасць Беларускага навукова-даследчага інстытута сельскай і лясной гаспадаркі (1927—1930) мела для развіцця навукі і народнай гаспадаркі Беларусі вялікае значэнне не толькі ў час яго існавання, але і пазней, бо на базе аддзелаў інстытута ў далейшым былі створаны многія самастойныя навукова-даследчыя і вытворчыя ўстановы, якія працягваюць і цяпер: Беларускі навукова-даследчы інстытут земляробства, БелНД меліярацыі і воднай гаспадаркі, БелНД лясной гаспадаркі (сучасны Інстытут лесу НАН Беларусі), Гідраметэаралагічная служба і інш.

У 1930 г. Г. Гарэцкі за высокія дасягненні ў навуцы адзначаны ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга БССР, але ўзнагарода да адрасата не дайшла ("ордэны змянілі на ордэры"), бо ў канцы ліпеня ён разам з вялікай колькасцю вядомых прадстаўнікоў інтэлігенцыі Беларусі быў арыштаваны, праходзіў па так званай справе "Працоўнай сялянскай партыі" і амаль праз год быў асуджаны да вышэйшай меры пакарання, якую змянілі на 10 гадоў канцлагера. На гэтым

закончыў першы этап яго жыцця.

Г. Гарэцкі трапіў на будаўніцтва Беларуска-Балтыйскага канала. Тут з часам яму пашансціла атрымаць працу ў Геалбазе Ленінградскага геалагаразведчага трэста (пас. Мядзведжая Гара, Карэлія). Гаўрыла Іванавіч цалкам аддаўся новай цікавай прафесіі геолога і ў хуткім часе ўжо працаваў інжынерам-геологам на геалагічных вышуканых пад Беларуска-Балтыйскі і Колскі каналы, Ніжне-Тулумскую і Верхне-Тулумскую гідрэлектрастанцыі. Пасля вызвалення ў 1934 г., яму яшчэ два разы прыйшлося адведзець прэс рэпрэсіўнай машыны таталітарызму: ён быў арыштаваны ў канцы 1937 г., затым выпушчаны і зноў асуджэў у сталінскіх каземах крыху больш года, да ўсяго зноў першапачатковы прысуд-расстрэл.

У час вайны Г. Гарэцкі ўдзельнічаў у будаўніцтве абарончых збудаванняў у Калінскай, Ленінградскай, Валагодскай абласцях, пад Масквой, а затым у якасці кіраўніка геалагічнай службы ў сістэме Гідрапраекту праводзіў інжынерна-геалагічныя даследаванні пад буйнейшыя гідратэхнічныя збудаванні розных раёнаў. У 1945 г. у Інстытуце геалагічных навук АН СССР (Масква) абараніў кандыдацкую дысертацыю (вучоны савет прапанаваў яе і ў якасці доктарскай, але ВАК з-за адсутнасці трэцяга апанента зацвердзіў толькі першую). Тады на наступны год Гаўрыла Іванавіч на тым жа вучоным саўеце абараніў доктарскую дысертацыю на іншую тэму.

Праца па інжынерна-геалагічных даследаваннях пад будаўніцтва шматлікіх гідратэхнічных збудаванняў выклікала бясконцыя вандруі і частую змену жыхарства і толькі ў 1956 г. Гаўрыла Іванавіч пераехаў у Дзядэўск у Падмаскоўе, дзе прабыў больш 10 гадоў. Тут ён працаваў у Гідрапраекце намеснікам начальніка аддзела геалагічных вышуканняў, геалагічным геологам паўднёвых аб'ектаў, геалагічным спецыялістам. Гэта быў перыяд значных навуковых і практычных вынікаў, збору вялізнага фактычнага геалагічнага матэрыялу, які пазней дазволіў Г. Гарэцкаму стаць заснавальнікам новага вучэння пра рэкі геалагічнага мінулага — палеа-патамалогіі. Ён засяў за складанне манаграфіяў — і ўжо ў 1964 г. выйшла з друку першая кніга "Аллювий великих антропогенных прарек Русской равнины. Прареки Камского бассейна", а праз два гады — другая — "Формирование долины р. Волги в раннем и среднем антропогене. Аллювий Проволги".

Увесь час амаль 40-гадовага выгнання з Бацькаўшчыны быў для Г. Гарэцкага неспынальнай тугой па Беларусі, да якой ён імкнуўся ўсім сэрцам і душою і якой марыў прысягнуць усе свае веды, сілы, апошнія гады жыцця.

дзела рукапісаў ЦНБ НАН РБ, вельмі ўважліва чытаў творы свайго сябра і дзяліўся з ім уражаннямі, часам выказваў і заўвагі, як правіла, зусім слушныя.

Пра Дубоўкаву апавесць "Жоўтая акацыя" ён напісаў яе аўтару: "Цікавая, арыгінальная кніга, у якой няма падабенства ні з якой папярэдняй.

Кнігу Тваю з удзячнасцю будуць чытаць не толькі юнакі і юнкі, але і дарослыя, асабліва настаўнікі, для якіх кніга Твая будзе настольнай.

Выхваляе значэнне Твай кнігі бязмежнае — яна прышчэпіць моладзі палкае казмілаванне да Радзімы, да прыроды і яе людзей, да жывяца, да раслін, узгадуе тысячы прыродалюбаў і прыродазнаўцаў, будучых батанікаў і аграномаў, лясаводаў і садаводаў.

Ты праклаў векавы мост да людскіх сэрцаў і розуму. Хвала Табе, браце!"

Гэта пісалася ў лісце ад 18 жніўня 1967 года, пісалася патрыётам, які сам бязмежна любіў родную Беларусь, яе людзей і прыроду, якую ён глыбока вывучаў з маладзых гадоў, ведаў яе незамэнную каштоўнасць для чалавека і хацеў, каб той не губіў сваім



Гаўрыла ГАРЭЦКІ з сынамі Радзімам і Усяславам, 1977 г.

ця... Смерць геалагічнага дыктатара краіны, а пасля і поўная рэабілітацыя ў 1958 годзе дазволілі яшчэ больш спадзявацца на магчымасць вяртання на Радзіму. Але дазвол быў атрымаць толькі праз 10 гадоў. У 1965 г. Г. Гарэцкі быў адноўлены ў складзе правадзейных членаў АН БССР, але па спецыяльнай "геалогія", а ў 1968 г. вярнуўся ў Мінск, дзе ўзначаліў створаны ім аддзел геалогіі і палеапатамалогіі антрапана ў Інстытуце геахіміі і геафізікі АН БССР.

Бацькаўшчыне апошнія 20 год жыцця для Г. Гарэцкага былі сапраўдным падарункам лёсу, яго самым шчаслівым часам, калі яго мары здзейсніліся. Наглядзячы на дошчы сталы ўзрост, ён працаваў так заўзята, так апантана, што нават маладыя супрацоўнікі ў паллявых геалагічных экспедыцыях не паспявалі за ім. У яго сапраўды з'явілася "другое дыханне", ён памаладзёў і не адчуваў стомы. Яго цікавілі не толькі геалагічныя навукі і вытворчасць, але і ўсё, што датычыла Беларусі і што рабілася ў краіне: развіццё навукі і вучоныя, энцыклапедыі і тэрміналогія, мова і літаратура, фальклор і этнаграфія, гісторыя і археалогія, тэатр і філармонія, выступленні пісьменнікаў і музеі, беларускамоўныя часопісы і газеты (якія амаль усе выпісваў), эканоміка і наогул народная гаспадарка, жыццё вёскі і горада, народнае сцеляне і асобныя дзеянні, прырода і асабліва любіў пошукі грыбоў...

Яшчэ ў 1967 г. Гаўрыла Іванавіч прызначыў старшынёй Камісіі па вывучэнні чацвярэчага перыяду пры секцыі навук аб Зямлі АН БССР і старшынёй секцыі Міжнароднай асацыяцыі па вывучэнні чацвярэчага перыяду, доўгі час ён на грамадскіх пачатках

заставаўся геалагічным консультантам Гідрапраекта. У Мінску ён быў намеснікам акадэміка-секратара Аддзялення хімічных і геалагічных навук АН БССР, членам тэрміналагічнай камісіі і раздзелі Беларускай энцыклапедыі, старшынёй створанай ім Беларускай антрапанавай камісіі і інш.

У 1970 г. была надрукавана трэцяя манаграфія "Аллювиальная летопись великого Пра-Днепра". На наступны год за ўсе тры кнігі Гаўрыла Іванавіч атрымаў Дзяржаўную прэмію СССР.

З часам пачыналі свет яшчэ даве манаграфіяў, шэраг артыкулаў, тэзісаў дакладаў на розных (у тым ліку і міжнародных) канферэнцыях і кангрэсах, была прысуджана Дзяржаўная прэмія БССР, прысвоена званне заслужанага дзеяча навукі БССР. У гонар Г. Гарэцкага палеаэнталагі назвалі 12 новых відаў выкапнёвых раслін і жывёл. Створаная Гаўрылам Іванавічам буйная беларуская школа геалагаў-чацвярэчаўнікаў атрымала шырокую вядомасць не толькі ў БССР, але і ў СССР і замежжы.

Памёр Гаўрыла Іванавіч 20 лістапада 1988 г. Ён пакінуў вялікую спадчыну, яго след прыкметны ў многіх галінах навукі, у грамадскім жыцці і справе нацыянальнага адраджэння. Найбольш значны — гэта чацвярэчае геалагіі і палеапатамалогіі. Важкі ўклад Г. Гарэцкі зрабіў у эканамічную географію, дэмаграфію, беларускамоўнае, арганізацыю многіх устаноў народнай гаспадаркі — сельскай, лясной, гідраметэаралагічнай ды інш. Ён пакінуў цікавыя працы па археалогіі, этнаграфіі, мовазнаўстве, літаратуразнаўстве. Яго спадчына патрабуе новых даследаванняў.

Радзім ГАРЭЦКІ

сынам Радзімам, цяперашнім славутым вучоным і гарачым змагарам за беларускае адраджэнне.

Даклад акадэміку прыйшоўся даспадобы. Ён гаварыў пра гэта і мне, і Уладзіміру Дубоўку, з якім даўно сябраваў. Так, у лісце да У. Дубоўкі (цяпер захоўваецца ў аддзеле рукапісаў Цэнтральнай навуковай бібліятэкі НАН РБ, ф. 14) Гаўрыла Іванавіч паведамляў, што на вечар з нагоды 75-годдзя Максіма Гарэцкага было разаслана 600 запрашальных білетаў. Але людзей прыйшло малавата — 60—70 чалавек.

На самай справе па нашых мерках гэта была даволі салідная аўдыторыя, калі мець на ўвазе, што вечар наладжваўся ў гонар пісьменніка, творчасць і само імя якога выкрэсліваліся з людской памяці шмат гадоў.

Далей ідзе больш уцешлівае прызнанне: "Але вельмі, вельмі нам спадабаліся прамовы Янкі Брыля, Язэпа Семянона, Ю. Гаўрука і асабліва даклад Д. Я. Бугаёва".

Калі ўжо закрунаўся матыў сяброўства Г. Гарэцкага з У. Дубоўкам, дык, мабыць, нялішнім будзе сказаць, што Гаўрыла Іванавіч, як паказваюць матэрыялы з таго ж ад-

дзела рукапісаў ЦНБ НАН РБ, вельмі ўважліва чытаў творы свайго сябра і дзяліўся з ім уражаннямі, часам выказваў і заўвагі, як правіла, зусім слушныя.

Пра Дубоўкаву апавесць "Жоўтая акацыя" ён напісаў яе аўтару: "Цікавая, арыгінальная кніга, у якой няма падабенства ні з якой папярэдняй.

Кнігу Тваю з удзячнасцю будуць чытаць не толькі юнакі і юнкі, але і дарослыя, асабліва настаўнікі, для якіх кніга Твая будзе настольнай.

Выхваляе значэнне Твай кнігі бязмежнае — яна прышчэпіць моладзі палкае казмілаванне да Радзімы, да прыроды і яе людзей, да жывяца, да раслін, узгадуе тысячы прыродалюбаў і прыродазнаўцаў, будучых батанікаў і аграномаў, лясаводаў і садаводаў.

Ты праклаў векавы мост да людскіх сэрцаў і розуму. Хвала Табе, браце!"

Гэта пісалася ў лісце ад 18 жніўня 1967 года, пісалася патрыётам, які сам бязмежна любіў родную Беларусь, яе людзей і прыроду, якую ён глыбока вывучаў з маладзых гадоў, ведаў яе незамэнную каштоўнасць для чалавека і хацеў, каб той не губіў сваім

варварствам, а наадварот, павялічваў красу Бацькаўшчыны.

Прачытаўшы апавесць У. Дубоўкі "Ганна Аляхейка", Гаўрыла Іванавіч паведаміў: "Ганна Аляхейка" мне спадабалася. Чаруе характасто мовы, дынамічнасць, яснасць, прастата апавядання. Дзедача часам, нібы чуеш апавяданні Пушкіна, Бакачю.

Вершаваннасць устаўкі крапаюць сэрца, выгукваюць слёзы, надаюць апавяданню сапраўдную патэтычнасць.

Аповесць чытаецца з цікавасцю... Веды аўтара бязмежныя, культура — найтанчэйшая, веданне жывяца, асабліва настаўніцкага, глыбокае... Толькі ці не занадта станаючая яна [Ганна] гераіня? Ці не надта лёгка пераадольвае яна жывяцёвыя перашкоды?"

Успінае вока вучонага заўважыла карэнны недаход Дубоўкавай гераіні, персанажа загалова, цэнтральнага ў творы, аднак даволі ўмоўнага. Але зноў з якой дакладнасцю выказаныя папрокі!

Набытая ў шматгадовай навуковай працы прафесійная звычка гаварыць пра ўсё вельмі дакладна і ўважана адчуваецца і ва ўсім змястоўных, багатых на фактычныя звесткі і глыбокай вывады публікацыях Г. Гарэцкага, прывесчаных брату-пісьменніку ("Успаміны пра брата", "Некалькі малюнкаў з дзіцячага і юнацкага жыцця Максіма Гарэцкага", "Сацыяльны аптымізм Максіма Гарэцкага"), і ў ягоных успамінах пра Купалу ("Вобраз Янкі Купалы ў маім успрыманні"), Коласа ("Такім яго помню"), Дубоўку ("Некалькі сустрэч з Уладзімірам Дубоўкам"), і ў такіх даследчых артыкулах, як "Горкі і беларускі фальклор" ды іншых.

Толькі ў пахвале тым, хто сказаў хоць і не вельмі важнае, але прызнае слова пра М. Гарэцкага, Гаўрыла Іванавіч асабліва не клалаўся пра дакладнасць меры. Тут ён часта бываў залішне шчодрым, дапускаў яўныя, вядомыя, зноўчыстыя перабольшванні. Я, напрыклад, быў нямаля здзіўлены, атрымаўшы ад яго ліст, другі па ліку (а ўсяго іх у мяне набраўся цэлы дзесятак плюс адна вышавалая тэлеграма), у якім выказвалася падзяка за прамову да палымянскай публікацыі твораў М. Гарэцкага, зробленай у 1968 годзе (№ 8).

Рыхтавалі тую публікацыю мы разам з Барысам Сачанкам. Прадмова ж была невялікая, называлася яна сіціла ("Некалькі слоў пра малавядомыя творы Максіма Гарэцкага") і на многае не прэтэндавала. Але Гаўрыла Іванавіч дзякаваў і за яе. Вось што

ён напісаў у тым лісце, зноў жа з Дзядэўска, датаваным 18.VIII.68.: "Дарагі Дзімітрый Якаўлевіч!

Сёння прыйшоў да нас № 8 "Полымя". Адразу ж прачытаў Вашу прамову ў ўсё Максімава. Вашу прамову прачытаў галасна сын Усяслаў у часе абеду ўсёй сям'і."

Усе родныя Максіма бязмежна рады і ўдзячны Вам. Мне здаецца, што і толькі што пагаманіў з Максімам — так усё блізка, знаёма да дэталаў у "Меланхоліі".

А цяжка хворай Леаніле Усцінаўне [жонка пісьменніка, тады, разумела, ужо даўно удава] Ваша прадмова і надрукаванне Максімава будзе сапраўдным бальзамам, як і для Галіны Максімаўны."

У тым жа 1968 годзе Гаўрыла Іванавіч пераехаў у Мінск, дзе прайшоў яго апошнія дваццаць гадоў, якія Радзім Гарэцкі характарызуе як "самыя светлыя, спакойныя і плённыя" ў багатым на крутыя павароты бацькавым жыцці.

Працаваў ён цяпер у АН БССР, у Інстытуце геахіміі і геафізікі, да якога я не меў ніякага дачынення. Сустрэкацца ж з Гаўрылам Іванавічам даводзілася нярэдка, бо ён часта прыходзіў у Саюз пісьменнікаў на літаратурныя вечары, наведваў калі не ўсе, дык многія тагачасныя тэатральныя прэм'еры і некаторыя радыёвыя спектаклі, уваголе цікавіўся ўсім, што адбывалася ў культуры. Я ў тым гады таксама бегаў на розныя мерапрыемствы і, калі бачыў Гаўрыла Іванавіча, дык заўсёды падыходзіў да яго выказаць сваю пашану. Размова звычайна адбывалася на хаду, але была шчырай і прыязнай. Абмяняваліся думкамі, уражаннямі. Сяброўствам у дакладным сэнсе слова такія адносіны назваць нельга. Але прыхільнасць і непаказная ўвага з боку Гаўрыла Іванавіча адчуваліся назмента.

Пільная патрэба ў перапісцы цяпер не было. Але часам прыходзіў ад яго і лісты, зноў жа з падзякай. Так, ужо ў 1973 годзе ён 4 красавіка напісаў: "Шчыра дзякую Вам за Вашу добрычлівую, змястоўную прамову пра Максіма на вечары ў клубе СП БССР."

Наш Кірылка [унук Гаўрыла Іванавіча] запісаў Вашу прамову на магнітафонную стужку, якую мы пераслалі нашым родным у Ленінград. Леаніла Усцінаўна і Галіна Максімаўна праслухалі па запісу Вашу прамову — ім спадабалася, яны шлюць Вам сваю сардэчную падзяку".

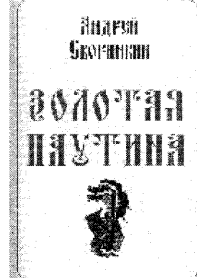
(Працяг на стар. 14—15)



Гаўрыла ГАРЭЦКІ з Янкам БРЫЛЁМ, 1976 г.

"Золотая паутина"

Андрэй Скарінкін — паэт вядомы. Праўда, у большай ступені за межамі Беларусі і ў першую чаргу ў Расіі, дзе высокую ацэнку яго творчасці далі многія майстры прыгожага пісьменства. У прыватнасці, выдатны лірык Уладзімір Сокалаў засведчыў, што А. Скарінкін "своеасаблівы і моцны талент новага часу". У гэтым, дарэчы, маглі пераканацца і тыя, хто пазнаёміўся з кнігамі А. Скарінкіна, што выходзілі ў той жа Маскве. Цяпер жа пабачыла свет і першая на радзіме: "Беларускі кнігазбор" даў жыццё зборніку А. Скарінкіна "Золотая паутина". Гэта назва для паэта мае глыбокі сэнс. Як сведчыць выдавецкая анатацыя, А. Скарінкін "імкнецца схавання ад суровай рэчаіснасці і ўсяго таго, што адбываецца, за залатой павуцінай вечных каштоўнасцяў". Душа лірычнага героя А. Скарінкіна пране таго пастаянства, якое надыходзіць толькі тады, калі чалавек адчувае гармонію са светам, а ў ім уяўляе сабе патрэбнай частчінкай, пазбаўленай усяго другаснага, наноснага, выпадковага. Але ў сапраўднасці атрымліваецца, што дасягнуць гармоніі цяжка, бо нават тое,



што, здавалася б, сведчыць аб абуджэнні людскай душы, яе прагавітым жаданні далучыцца да вечнага, не заўсёды маюцца на належнай аснове:

Мне жутка, родимые, жутко
Пред тем, что нас ждет впереди.
Страшат не пустоты желудка —
Пукает безбрежье в груди.

Нет в церкви для Господа места,
Хотя говорим о Христе...
Так причет пороки невеста
В своей белоснежной фате...

І як бы працяг гэтай тэмы ў паэтычным дыялогу "Встреча школьных друзей", высветлілася, што адзін з іх стаў святаром. Гэта тым больш дзіўна, што ён "ходил в пороках постоянно". Аднак не прага маральнага і духоўнага ачышчэння, вера прывялі яго да храма, а жаданне знайсці цёплае месца. І рэзонна ў сувязі з гэтым гучыць голас аўтара: "Ну, что ж, друзья, мне нечего добавит..."

Андрэй Скарінкін, аднак, хоць і хача схавання за залатой павуцінай, каб на нейкае імгненне адзіці ад таго, што выклікае боль у душы, не можа не пісаць пра тое, што разбурае чалавека ў чалавеку, знішчае яго сутнасць, якая вядзе да лжывых ідэалаў. І невыпадкава напісаў верш "Потерянный рай", якім і адкрываецца кніга:

Тот дивный скит,
в котором много лет
Скрывался я от гибельных свет,
Где серебрился голос мой крикниный,
Сегодня превратился в дом публичный...
Единственное место на Земле,
Где я творил с улыбкой на челе,
Вкусная дар Божественной свободы,
Не замечая, как проходят годы!
Но вот опять бездомным стал пист...
Найдется ли другой достойный скит,
Куда бы я в минуты потрясенный
Мог убежать, минуя царство теней?!

Гэта таксама пошукі. І таго прыстанішча, дзе душа лірычнага героя можа адпачыць, супакоіцца. Але гэта і пошукі самога ў сабе, таксама вельмі патрэбна сёння. А дарога да вечных каштоўнасцяў для А. Скарінкіна гэта і дарога туды, дзе самыя светлыя ідэалы некалі былі нормай. Як і высокая маральнасць, духоўнасць. А таму ў яго творах інтанацыяна ажывае даўняя эпоха, што адчуваецца і па тым, наколькі радок нярэдка набліжаецца да напісанага некалі вядомымі майстрамі, але, як слухна сказана ў анатацыі, гэта не з'яўляецца эпігонствам, гаворка хутчэй ідзе аб унутраным сваяцтве, аб духоўнай агульнасці, аб адзінстве ў разуменні света прыгожага".

Юрась ВАЙСЕНАК

Мікола
АРОЧКА



Каб людзям даць цяпло...

Санет

Нас цешыць сімваламі дрэва,
Што вырасла з пня-кругала.
Ды ў лесе шукаў я дарэмна
Адрозін такога камяля.

На зрэз мурашы па сугрэве
Шпурочкам паўзуць спаваля.
Асюль да кашлатага сцёву
Табе — як далёка, зямля!

Два вечных пачаткі: краса
У бітве з дзікуствам лязя
А ўсё ж тут Адрозіны здзейсненняца!

На шчасце, прадбачлівы Час
На высечках кожнага з нас
Пакінуў — як старку-насенніцу!

Наказ печніка

Крэўніку ІВАНКУ
Пячнік, мой родзіч, цудадзеяч гліны,
Тварэц пахуча-званнага цяпла,
Я памяню: твой наказ мне здаўся дзіўным,
Не пасаваў да нашага жытла.

"Будзь майстрам-печніком,
не камінарам,
Не трубачыстам, а будаўніком,
Ты глінай дыхай, жарам, а не гарам,
Ладкуй цагляны, капліны радком!"

Выкладвай пільна лютых чалавек
І кладку выважай на постук, гук,
І пелюсці, і ходы дымавыя,
Але нідзе не пцкай сажай рук!.."

Калісьці і Табе настаўнік-майстра
Такі ж даваў жыццёвы завет,

Змітрок МАРОЗАЎ



Калінавая гронка на сталя

Крыж

Самотны крыж
на могілках забытых
Не памятае, хто пад ім ляжыць...
Дзіця тут, можа, сном анёльскім спіць?
А мо стары, карэннем дрэў спаветы?

Сцёр пазалоту надпісаў на плітах
Наўмольны час. Круж распачна крыжыць,
Нібы жадае мёртвых разбудзіць, —
Няма каму ў акрузе сёння жыта.

Забралі жней і сейбітаўклады,
Без веку шмат адчэзла маладых,
Атручаных гарэліцаю таннай.

Ды парушым прыходзілася часта
Той завет пад навалаччу бед.

І чысціць, і скрабці, мараца ў сажу,
Каб людзям даць прадушыну цяпла...
Як сёння шмат у роздуме мне кажа
І твой наказ, і дол паўскарай сяла.

Заўзятар

Меў заўзятар перонны разлік:
Сесці ў рэйсавы-далыні цягнік.
Каб не бегчы за ім наўздагон, —
Хоць убіцца ў апошні вагон!
На апошнім падножку вісець,
Хоць на буфер — абы паспець!
Колы змяняць кірунак-разгон:
Стане першым апошні вагон!..
Ды паспеў адваротны адлік:
Сеў заўзятар не ў свой цягнік.

Падсочка

Дажывае гонкасць бору,
Бор той не стары.
Галаву задэрышы ўгору,
Ходзіць тут майстры.

І разцом шаргоцуюць моўчкі —
Кветкі з-пад лязя.
Не жыўці ад падсочкі,
А бурштын-сказя.

Льбеца ў посуд, нібы ў лейку,
Праз канаўку-роў.
Меднастоўліцам паўвеку,
Маладая кроў!..

Ды заступніцкае моцы
Я не маю тут.
Сам я чуюся ў падсочцы,
Як і ўвесь мой люд.

Трыножнік Алены Чароўнай

Трыножнік, з чырвонага золата куты,
У хвалхаз заззяў, нібы рыба лускою.
У сетку рыбацкую трапіў —
адкуль ты

З такою здабоям, тонкай разбоям?

Загадку задаў рыбакам сваім коскім
Стары Пасядон, наспрыяўшы з уловам.
Рашалі паднесці дарунак боскі
Найсмыннам у ведах і ў мудрасці слова.

Дзівіўся дарунку найслыннейшы Фалес:
То ж гэта трыножнік Алены Чароўнай!
Шпурнула яна яго ў бурны хвалі,
Калі са слязімаі пльыла з Ліёна.

Вяшчунны трыножнік не даў ёй збавення,
Ратунку ля сценаў траянскіх — Парысу.

Пад скрушны крыж
на могілках старых
Кладу букет рамонаў палыхых,
Кладу з віной і пакаяннем.

Калі жыццё губляе сэнс,
Хачу тады на час забыцца,
Пайсці ў дрымотны,
цёмны лес
І, бы ў дзіяністве, заблудзіцца.

Мо там ад дробязей зямных,
Ад валутні пустой, мышынай,
Ад крыўдных слоў
і думак злых
Знайду жаданы адпачынак.

Пачую шмат паданняў там
Ад мудрых дрэў і траў пахучых,
А зно пакіну ведзьмакам —
Няхай адзін аднога мучаць!

Я з табой сустракаўся аднойчы:
Вочы ў вочы зірнулі без слоў...
З той пары я маляю штопоны
Пачуццёвай палітрай радкоў
Вобраз твой!..

Сэрца верыць і хоча,
Каб той міг паўтарыўся ізноў.
Я з табой сустракаўся аднойчы:
Вочы ў вочы зірнулі без слоў...

Вільготны водар позніх кветак.
Пашчотны дотык мілых рук...
Пасавары са мной пра лета
Пасля спатканняў і разлук.

Лагодай верасня сагрэты,
Лаўлю твой кожны ўдых і гук...
Вільготны водар позніх кветак.
Пашчотны дотык мілых рук.

З легенды знячэўку, як цудаварэнне,
Усплыву ён, зіхотны, у пене, у пырсках.

Каму ж гэты дар —
мудрэшаму з мудрых?
Ды Фалесу гэтак падумаць грэшна!
Ён быў чалавекам заінскай культуры,
Трыножнік Біянту паслаў: ён мудрэшы!

Біянт, найвучоўнейшы муж цяпалівы,
Паслаў да Хілона той дар нябесны...
Схмех мудрацоў абшшоўшы, у Фівы
Вярнуўся трыножнік назад —
да Фалеса...

Вяшчунны трыножнік, суціш нашы звады.
Як добра, што ўсплыву ты з прадоністай нетры!
Шматзначную прытчу сёвае Элады
Я вам пасылаю з трыножнікам, мэтры!

Праскрыпцыі або Смерць Цыцэрона

Няма большага драпежніка, чым ча-
лабав, у якім дурныя страсці лучацца з
уладай.

ПЛУТАРХ

Славуцы, цудамойны Цыцэрон
Не мог мячу дыктатара скарыцца.
І помсвай пачварай наўздагон
За ім пусцілася праскрыпцыя.

Выслухвала ўзбярэжны плюхат хваль,
Сцяжыны і праходы аблажыла.
О, лецішча, у кущах прыхавай,
Прымі яго, знямолага, з насілак.

Спаві ў лістоту, ў цытрусавы сад
Таго, хто ўладным дарам красамойцы
Высока ўзняў на консульскі пасад
Драпежніцкую лютую сваіх забойцаў.

У іх ён заслужыў сваім даверам
У спісах смерці самым першым стаць.
Як страшна ўсё ж за чалавека-звера,
Які ў сабе сваю дурную страсць

З уладай дзікай абвянчаў — тады
Над морам нават хорам Аналона
Не перапыніць чорнае бяды,
Не даянсе правдесця грай варонаў!..

Радок праскрыпцыі, як дзіда ўслед,
Прайдзе праз засеў лаўраў, кіпарысаў,
Праніжа ўсё, што дорыць свету цвет,
Каб валадарыў пострах чорных спісаў!..

Але прыстаў дух мужнасці з насілак
І шыю агаліў — на ўзмах лязя...
А над чалам — над жахам і насілаем —
Вілася вінаградная лязя.

Калінавая гронка на сталя —
Кастрычніка апошні падарунак,
Нібыта развіталы пачунак,
Калінавая гронка на сталя.

З табой мы развіталіся. Але
Ты для мяне пакінула надзею,
Што ў завіруху сэрца адагрэе
Калінавая гронка на сталя.

Кожны з нас нараджаецца
на белы свет
Для незамутнёнай праўды.
Ды ўжо ледзь не з першых крокаў
свайго жыцця

Сутыкаецца з маной.
І лярэдка, сам не жадаючы гэтага,
Пачынаеш маніць: знаёмым,
сябрам, родным людзям.

Але горш за ўсё на свеце,
Калі чалавек маніць сабе самому.
Душа ў ім тады камнее,
А спустошанае цела брыдзе
Па выбойстай дарозе жыцця ў нікуды.

"Не замінаеце жыць", —
Вы ціха мне казалі,
Бы пауцінку-ніць
Між намі разарвалі.

Яе мы аднавіць
Не зможам аніколі...
Не замінаеце жыць.
І дзікуй Вам за волю.

Калі мяне пужаюць пеклам,
Ці звычай райскай палі,
Заўжды кажу з усемкай ветлай:
"Рай з пеклам толькі на зямлі".

Живу я, можна сказати, на хуторах. Вєска вєстрайлася ў дзє шарэнгі і маршырує ўдалычынь, аж за тры кіламетры, і толькі некалькі хаші дэзерціравалі са строю, падаліся бліжэй да возера. Мая хата адбеглася далей за ўсіх, схавалася ў густую лазу і толькі там, упэўніўшыся, што не ніхто не даганіе, супакойлася, прысела. Выйдзеш зімою, марознаю зорнаю ноччу — аніводнае жывое душы. Здаецца, толькі ты адзін ва ўсім свеце, самотнік і пустэльнік. Прислухаецца — не, у хляве спрасоння балбочуць куры, па блізкай шашы гады ў рады праймчынь якая легкавушка з горада, на небе між зорак светлячком прапаўзе спадарожнік — жыве свет...

Во і ў Прасіным акне, на куханьцы, бывала, ўсю ноч блішчыць святло. Што там яны робілі — аднаму Богу ведаць. Можна, Механік сядзеў ды курыў, а можа, спрашайшыся, з вєчара хадзіў куды красці, ды святло забывалася патушыць? Прася была маёй бліжэйшай суседкаю. Колькі сябе помню, старая жыла ўдлаіх з сынамі, хадзіла згарбелая, кійком перад сабою дарогу малала, але свайго

якія раслі на мяжы, — тут ужо ўсё вєска дзіву давалася. Выходжу я аднаго разу з хаты, вачам сваім не веру: трашчыць нешта. Гляджу, аж Прася са сваім Колям учапілася за сівіну, ды з караннем яе цягнуць. Куды падзеўся кій, дзе сіла бралася, шалёная, злосная, нячыстая сіла! Дрэвам мо ўжо галоу па пятнаццаць, тоўстыя, караністая. І што ж яны думалі — вычубілі ўсе ак ёсьць, мяжу раскапалі, перабралі, зноў жа рукамі, кожны камочак. Вось гэта сялянская натура!

Коля, Прасін сын, на рабоце быў таксама спрытны. Каб не гарэлачка, мо і сєння жыў бы ён за маткаю, як у Бога за пазахай. Не паспее пєвень саскочыць з курасадня, як Коля-Механік ужо ў сваіх кірзавых салдацкіх ботах і ў салдацкіх штанах, зашмалываных, прамасленых, як бы толькі што ў іх ляжаў пад машынаю, ды ў гэтым жа самым шэўраў нажовачкай пілуе дровы. Нажовачку прымодзіць-прыладзіць — аж гарыць у руках, ніякая іншая піла і непатрэбна. Напілуе дроў і тут жа ў граду складае. А складзе ўсё роўна як пад лінеечку. Скончацца дровы — Механік

падзеўціць, у каго якую ануцу, у каго свінныя плечы з кладаўкі вынесе. Замкі ў кладаўках перапільваў ды так памайстэрску, што нават і не заўважыш. Можна, за гэта яго празвалі Механікам, не ведаю.

Другі раз сядзеў Механік у турме “за голюю костачку”. У кагосьці ў горадзе лаўкабана прыватызаваў. Дык маші пасля хадзіла па вєсцы і кляла: — За голюю костачку сыночка пасадылі.

Можна, і не краў бы гэтак Механік, каб Прася яго перад людзьмі не выгаджвала ды не апраўджвала. Яно зразу-мела, свая кашула да цела бліжэй, але ж завошта на людзей брахалі?

Супакойся Механік крыху толькі пад старасць, калі галава збялела, як быццам яе мукі абсыпалі, а рукі сталі калаціцца не толькі з пахмелля, а ўвесь час. Зрэшты, пахмелля ў яго было кожны дзень. Калі не было грошай на гарэлку, пасылаў матку ў краму па чай. Да чаго таксама прымык на нарах, дзе без чыфіру не ўвайлялі сабе жыцця.

А неўзабаве піць пачала і Прася... Болей не спявала Прася пєсні. Ці да

хварэюць. Кагадзе паштарка прыносіла Прасі пєнсію, расказвала, што баба ўжо вунь палепшала, мусіць, бо зноў крычала-кляла невядома каго за тое, што пєнсіі ёй мала давалі. Пасля гэтага Механік зачасціў у магазін, браў бутэльку за бутэлькаю. Адкуль грошы ўзяліся? Зразумела, адкуль... У магазіне ж я яго і запяніў...

— Як там Прася? — пытаюся. — Кажуць, хварэе?..

— Ой, маты совсем... совсем, это, плоха, — і дзе ён навучыўся гаварыць не панаску, мабыць, таксама ў турме. — Вчєра, это, скорую вызывал...

А назаўтра чую: Прася памерла. Я не паверыў. Я і не мог паверыць. Ведаецца, што гэта значыць, — пражыць трыццаць з гакамі гадоў з аднымі суседзямі. Якія б ні былі гэтыя суседзі — прывыкаеш. Я думаю, што Прася з Колям — мой крыж на гэты жыццё...

Балалайка наша на хатурах хвалілася:

— Слухайце, бабы, думаю, нешта не тое. Прасі не відаць, а Механік увесь час з грашмыма па бутэльку бєгае. Пайдзі-шка я пагляджу, што там такое.

— А не баялася, што Прася на віцанік пасадзіць? — усміхаліся бабы.

Усє ведаюць: жывае Прася Балалайку і на двор не пусціла б. Гэта ж ёй Механік усє сваё дабро з хаты праз плот перакінуў. А тая за бутэльку-другую і пабрала. Якое там дабро, адны транты, ды на халіву і вопат салодкі.

— А ўжо Прася мяне на віцаніку не ўтрымае. Дык слухайце ж. Заходжу я, алчыніла дзверы, гукаю, а сама ў сєнях стаю.

— У сєнях стаіш, каб спрытней было ад Прасі ўцякаць?

— Аняго, хто б ад каго ўцякаў... Гукаю — шха, як павыміралі. Але, чую, на пєчы нєхта шавеліцца. Я — да пєчы, аж там Коля, цєплєнькі...

— Ты да яго адрэз і палєзла, — рагочуць бабы.

— Куды там лєзці, цыфу на вас, абсыпаўся ўвесь, прасці. Госпадзе, смірзіцца на ўсю хату. “Дзе матка?” — пытаюся. А ён нічога сказаць не можа, толькі бурчыць. Я хашла качару, давай яго туды. Агоўтаўся нарэшце. “Дзе матка?” — “О, тєтка, иди посмотри, что там с бабушкой, лежит и не разговаривает...” Я ў тую хату, аж Прася ўжо халодная. На падлозе ляжыць, пад галавою валєнак, а спалніца, прасці, Госпадзе, да пупа заголеная...

— Відаць, грошы шукаў.

— А мо і памерці дапамог, ці грэх, ці два, многа ёй, бабе старой, трэба... Прыдушыў мо палушкэй ды грошы выцягнуў.

— Аднаму яму ведаць, дый Богу...

Вєсєла на хатурах. А каму тут плакаць? Няма Прасі — няма каму плакаць ды галасіць па сваёй няшчаснай долі... Ляжыць Прася на куцє ў прыгожай блакітнай хосє з чырвонымі кветкамі, у новенькай сукенцы і ў кофее. Ляжыць як маладая, таксама пасмєшчана, нібы хваліцца, што яна нарэшце вольнаю стала, што гора сваё адгаравала і пайшла далому. А яны тут — як хочуць... Ніколі не бачыў Прасю ў такім ўборы. Дзякуй добрым людзям, на смєрць вузельчык сабрала ды ў іх прываляла, а то і на куцє голаю ляжаш прыйшося б. Усє людзям прадаў б.

Механіка з пєчы да вєчара не магло сагнаць, каб штоў матку хаваш. Унука таксама толькі цємнаты прычкалі. Увесь дзєнь ляжала Прася адна ў пустой халоднай хаше. Як яшчэ каты не аб’єлі. Галодныя, няшчасныя каты гаротна сядзелі ля яе труны, нєслі ганаровую варту, смуткавалі па сваёй гаспадыні, — мусіць, яны таксама адчувалі, што закончылася жыццё ў гэтай хаше...

Прасю пахавалі, і хата пачала памерццэць.

Справіўшы клєцкі па матцы, Механік болей ужо і не прасыхаў. З пєчы ён, праўда, споўз на ложак, бо на пєчы была такая ж халадзца, як і ва ўсёй хаше, прыкрыўся рызьмє, якое яшчэ заставалася. Страшна было на яго глядзєць. Здавалася, ён нікуды не выходзіў са сваёй бярогты, а вась ж нєдзє ўмудруўся замразіць нагу, бо абшўц не было чаго. Нєшта ён яшчэ паслєў вынесці ды прадаць Балалайцы, пакуль матка ляжала на покуці. Зараз ужо бєгаць за ім і адбрыць не было каму. Механік стаў поўным гаспадаром паўпустой, паміраючай хаты. Вольнаму — воля. Толькі ж гаспадаром пабыць яму доўга не давалася. Гыла, не загойвалася нага, і Механік злєг зусім. Мо б ён і хадзіў яшчэ, каб спрашайшы ды не было чым пахмяліцца, але прашпаша яму не давалі людзі.

(Працяг на стар. 12)

Уладзімір МІХНО



МЕХАНИК

АПАВЯДАННЕ—БЫЛЬ

ніколі не ўпускала. Наадварот, людзі растуліся, давалі ёй дарогі, зважалі на яе старасць, а яна як бы і не заўважала людзей: то там, то тут рабюць галасу — у краме да яе не прыткнуцца, да студні, што ля яе хаты, блізка не падыходзь. Не даў Бог характару — даў галас. Галас опернай спявачкі. А калісьці ж, як быў я зусім яшчэ малы, помню, суседка спявала. А ці піанічкі жне, а ці капешачку трастасе, а ці бульбачку падбірае — спявае Прася, і пєсня, вясєлая, раздольная, далёка ляпіць па нашых Азєрцах. Прася любіла і ўмєла працаваць. Нават мала сказаць — любіла. Ёсьць такія людзі — прааголікі, — для якіх праца становіцца не толькі жыццёвай неабходнасцю, але і адзіным паратункам. Забары ў Прасі яе кароў, свіней, забары яе агарод, — і што? Лєпей жывуць клєзці тады ў труну. Без працы Прася не была б чалавєкам, асобаю. Свінства яна трымала, і кароў цэлы статак бєгаў у яе, а вась агарод, як па цяперашніх мєрках, быў невялікі. Людзі панабіралі зямлі ў полі, душацца, давяцца. Прася да поля ўжо і не дабяжыць, каб наад і хашела, затое ля хаты, старасцю прыгнутая да зямлі, яна зямельку гэтую рукамі замшэльмі, парпаніла ад працы перабярэ, бывала, перамацае кожную друзачку, кожную травінкачку пагладзіць. Зямля на яе агародзе пухлякая, як пух. Сына, бывала, падахвоціць, без каня, пад рыдлёўку, бульбачку пасадзіць, і пакуль тая бульбачка паспее, ні травінкаці на ёй, ні быліначкі пад мікраскопам не знойдзеш. Агарода на полі не брала, затое ж якую свяшчєнную вайну вяла яна з суседзямі за мєжы? Тут ужо яе опернага галасу становілася мала, у ход ішло тое, што было пад рукамі: ці вілы, ці граблі, і, вядома ж, не ў апошняю чару — яе доўгі кій, з якім не расставалася і на працы. Завяздзєцца, бывала, з другою маёю суседкаю, з Халоскаю, аж пыл на мяжы курыць.

— Сінягрыбачка, — дражніцца Халоска, — сінягрыбачка. Хадзі ж сюды, бліжэй хадзі. Усє ж табе зямелькі мала. Бач ты, карга старая, цэлую сотку майго агарода апрыходавала. Я ж цєбе накарміў зямелькай, бадай табе дошкі сушылі. А “сінягрыбачка” як не чє, лупіць мяжу, барануе ручкамі дзєран лєпш за культыватар, ды раптам жа выпрастєцца, як схопіць свой доўгі кій і — напярэімы, бягом, кієм, як Будзєнны шабляю, размахвае: — Ах ты, курва сєбєбаная, каб цябе рак пасу! Ты мною будзеш камандаваць, сука, каб гваімі дзєткамі на тым свеце камандавала...

І пайшло — маць-перамаць. Ды якія ж выбаранія слоўцы! Далібог, я ў войску праслужыў, а такіх не ведаю. Канцэрт на зыяўках.

А калі не падзялілі з Халоскаю сьлівы,

сякеру за плечы і ў алєшнік. Глядзіш, ужо й валачэ алєшыны са дзєве. А на дрывотніку ў яго ані трэсчакі, ані парушыначкі абы-дзє вєліцца не будзє. У яго на дрывотніку парадак — як у дбайнай гаспадыні на куцє. Таксама і да іншых работы хавашкі быў Механік: калі пожно скосіць, усєдня як карова языком зліжа, калі абчэша-абкорыць слупы агарод гарадзіць, дык тыя малойцамі па дзєсянь гадоў стаяць, не гніюць, як жалєзныя, калі ж паставіць плот, то роўненька, як па струнацы. Плот, у адрознєнне ад гаспадары, ніколі п’яным не вєляўся.

— Так, Фєдэровіч, — сустрэне, бывала, мяне на вуліцы, а часей і забяжыць у хату, — ты мне, это, пожалуйста, которое свєртывается, чтобы поджечь...

Я ўжо ведаю, хуцєнька нясу яму гасцєзну, карабок запалак, абы хутчэй з хаты выправадзіць. Колю ў хаше доўга трымаць не будзеш. Вочы ў яго так і бєгаюць, так і круціцца, каб за што зачэпіцца. На хвілінку адхінься — і не заўважыш, як сєе-тєе з хаты перакачуе ў яго шырокія кішчонкі ці па пазаху.

Ужо на вуліцы, прысєўшы да плота, скруціць сабе самакрутку з тытуню, якая багата расцє ў іх на агародзе кожныя лєта, запаліць, зацягнєцца, з асалодаю прыжмурюць вочы.

— А можа, Фєдэровіч, это, чайку немножко найдётся? А я тебе столбик принесу или метёлочку свяжусь...

— Ідзі, Коля, ідзі. Няма ў мяне чаю, папілі ўвесь. Маші вунь прыбжыць заду, калі будзеш той слуп нєсці, ды нас з табою кієм агрэе.

— Что мать, мать ни при чём, какое ей дело?

Ага, каб Прася ды была ні пры чым! Механік ужо даўно вынес бы ўсє чыста з хаты і прадаў бы, ці за гарэлку, ці за чай. Абы старая куды адхінулася, Коля торбу за плечы і з хаты — пайшоў па вєсцы прадаваць. І купляюць людзі, ведаюць Прасіну бяду, а купляюць, бо і самі даўно ўжо прадалі чорту душу.

Механік, здавалася, усє ўжо сінгуць з хаты: якое было сала, якое было збожжа, дабраўся да сляіцаў ды шклянцаў, да талєрак, бачкоў, цабэраў. Спрабаваў быў прадаць пральную машыну, газавы балон, тэлєвізар, ды Прася бєгала заду: што адбірала талєсам, а што выкупляла ў людзєй. Хто ведае, мо гэта была ім Боская кара? Прася і сама па маладоці, любіла зачэпіць чужое, а Коля дык і ўвогуле да сівога воласа не вылазіў з турмы. Краў ён, праўда, па дробязях. Пачалося з таго, што да суседкі Халоскі п’яны залєз у хлєў ды паскручавў галоўны курам. Пасля гэтага яго ахрысьцілі яшчэ й Шашком. Коля адсєдзєў свай, а красці не перастаў. Лєдзь толькі вып’є, так і пабєг на акрузе: у каго курыць

пєсєнь тут! Мужа не дачакалася з вайны. Хата згарэла. Не жыла, гаравала ў істоцпы. Новую хату сама па бярвєнцу склала, алєдзєла як лялєчку. Нічога для сябе, усє для сыночкаў. Хашя б яны пажылі па-людску. Малодшы Мішачка з гарэчкі згарэў — піў, пакуль хвароба не прычынілася. Малодзі памєр, нєдзє на свеце. Куды ні ўцякай, ад сябе не ўцячэш. Пасля Мішавай смєрці Прасі ярот замазалі: папішэла, асунулася, пра пєсні зусім забывалася. Якія тут пєсні, калі кожны дзєнь у хаше пєсня адна і тая ж... Думала, старэйшы, Коля, за розум возьмєцца, а ў яго толькі й гаворкі — давай яму на гарэлку грошы, а то заб’є. Дык і заб’є некалі. Нядоўга... Якая яна ўжо... Старая, лядачная, лєдзь соўтаецца, а гаспадарка ўся на ёй, і хатка на яе гарбе трымаецца. Заваліцца некалі — гэты алкаголік за мєсцї усє ў хаше прап’є і вулгы дымам пусціць. Не заладзіцца ў сына жыццё. Малодзі быў ажаніўся, унука Прася займєла, нацєшчыца не магла, думала — во пад старасць шчасцє. Ды якая жонка будзє жыць з алкаголікам? От і нявєстка на свеце нєдзє, і ўнук далёка, а яна адна са сваім горам жыць сабралася. Ды колькі таго жыцьці! І Прася — запіла...

Цяпер агарод у Прасі ўжо не быў такім культурным, як калісь. Праўда, яшчэ па даўняй завяздзєнцы акуратна салзілі бульбу, буракі, калісь пожно, каровы ж трэба было нєчым карміць. Але ўжо і бульба зьявляся, і агародніна не хашела расці, а часта і каровы стаялі някормьлєны ў хлєве. Сам гаспадар на гарэццы не развєшчєца, а жывьлєу і тым болей не накарміць.

Тым часам Прася стала радзєй паяўляцца на людзях, і людзі хутка забываліся пра яе. І зусім бы забывілася, людзі зараз што вайкі — галодныя, злыя, драпєжныя, калі б зрэччас новымі канцэртамі не нагадвалі пра сябе Прася з Колям. Я тых канцэртаў кожнага разу чую, бо іхняя істопка стаіць наводшыбє, за маёю хатаю.

— У-убью, убью-! — раптам прачыналася наша вуліца.

Прася вывальвалася з хаты і, дзє паўзком, дзє рачком, уцякала ў істопку.

— Смотрите, смотрите, кто пошёл! Подстилка солдатская, курва...

— Злодей! Злодей!

— У-убью-!

Я слухаў і не ведаў, куды хавашца. Было шкада іх і сорамна адначас. Я разумеў, што ўжо нічым не дапаможаш ім, я толькі пытаўся ў Бога, за што ён вызначыў людзям такую кару? Але Бог маўчаў...

А памерла Прася нечакана. Ніхто і не думаў, што ўсє так хутка скончыцца. Тыдні са два яе не бачылі, казалі, хварэе. Ёззіла ў горад прадаваць малако, прастудзілася, злєгла. Ці мала людзі

Ужо традыцыйна стала святкаванне Дня тэатра на гасціннай сцэне Купалаўскага тэатра. Сюды прыходзяць людзі, у якіх любоў да прафесіі пераважыла цягу да хлебага месца. Вядома ж, які ўсе мы, яны хочучы смачна есці і добра апранацца, але калі смачна ды добра не атрымліваецца — гэта для чалавека тэатральнага не канец свету.

Сапраўдная катастрофа для яго здарэцца, калі немагчыма іграць, ставіць, пісаць... Калі няма каму перадаць свае здбыткі.

Дзень тэатра — святая не столькі прафесійнае, колькі сабраўскае. Усе добра ведаюць адзін аднаго, вішучыя абдымаюць і дораць кветкі. Так было і на гэты раз. Самым афіцыйным пасада абавязвае — быў міністр культуры РБ Аляксандр Сасноўскі, які зачытаў вішаванні і агучыў некаторыя статыстычныя звесткі, што тычыцца стану айчынага тэатра: у мінулым годзе адбылося 67 прэм'ер, прычым павялічалася колькасць паставак па творах беларускай драматургіі. У Віцебскім акадэмічным тэатры імя Я. Коласа сабралася такая кампанія таленавітых рэжысёраў, што тэатр нават не можа забяспечыць усіх працаў. Але больш за ўсё радуе запавоўненасць залы: у балетце — 100%, у оперы — 95%, у дзяржаўных драматычных — 95%. І лічыцца гэтым, як запэўніў міністр, — не надуты.

Пра цяжкі фінансавы стан тэатраў Міністэрства культуры, безумоўна, ведае і дапамагае ім, чым можа. Сёння адчуваўшы галошную падтрымку яно выдзеліла лепшым паводле вынікаў рэспубліканскага агляду-конкурсу спектакляў сезона. У лясенікаў гэта "Братка асел" (п'еса С. Кавалёва, рэжысёр Д. Нуянін) і "Трагедыя аб Макбее" паводле Шэкспіра (рэжысёр — А. Жугжа) Брэсцкага і Магілёўскага абласных тэатраў лялек адпаведна.

Сярод драматычных паставак лепшымі былі прызнаны "Чорная нявеста" (п'еса А. Дударова, рэжысёр — В. Баркоўскі, Віцебскі тэатр імя Я. Коласа) і "Стомлени дьявол" (п'еса С. Кавалёва, рэжысёр — Р. Таліпаў, Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі). А яшчэ Ганаровую грамаду ад міністэрства атрымала Г. Махаева, прэзідэнт клуба аматараў тэатра "Таланты і прыхільнікі".

Саюз тэатральных дзеячаў таксама не застаўся ўбожым ад ушанавання лепшых. Старшыня СТД А. Дударав трапіла ў лясенікаў: "Звычайныя святы для актёра — час самай напружанай працы. А вось Дзень тэатра — гэта святая для саміх сябе". Менавіта таму штогод саюз ганаруе тэатральных дзеячаў "Крыштальнае Паўлінкаў" за ярыяе і таленавітыя жывіцы ў тэатры. На гэты раз "Паўлінку" атрымалі народныя артысты СССР П. Шмакаў. Нагадаю, што раней "Паўлінку" атрымлівалі С. Станюга, З. Каняпелька, А. Саўчанка, А. Клімава, Н. Гайда, В. Раеўскі, Б. Герлаван, Р. Янкоўскі. А. Парфяновіч стаў уладальнікам другога прызав — "Крыштальныя зоркі".

Многія оперныя спевакі і артысты балета, якім раней уручалі прыз за яркі дэбют, ужо зрабілі прызнанымі майстрамі. Так што сёлётыня — ўладальніца "Крыштальных кветкі" Д. Стэцка з балетнай групы Музычнага тэатра мае ўсе шансы паўтарыць, а можа, і пераўзыхіць іх поспех. Не забыліся адзначыць званнямі ганаровых членаў СТД і "ветэраны сцэны", "рыцараў тэатра" Л. Герасімовіч, І. Курган, У. Шаліхіна (апошняга вішавалі заўсёгда, бо нават у прафесійнае святая ён веў канцэрт).

"Хто яшчэ, як не крытыкі, скажа нам, чаго мы не варта?" — пажартавалі А. Дударав, але зазначыў, што парфесійная крытыка ідзе тэатру толькі на карысць. Таму СТД не пашкадаваў дыпламаў за актыўную дзейнасць у друку для вядомых тэатразнаўцаў Т. Арловай, Л. Грамыцы, Т. Гаробчанцы. Апошняя падмалася на сцэну яшчэ раз, каб атрымаць ад старшыні Беларускага саюза тэатральна-мастацкай крытыкі Р. Смольскага спецыяльную прэмію імя У. Няфёда. Уклад Т. Гаробчанкі ў развіццё тэатральнай крытыкі сапраўды заслугоўвае пашаны: яна была адным з аўтараў трохтомнага "Гісторыі беларускага тэатра", а ў мінулым годзе выдала кнігу пра славу тэатру беларускай актрысы З. Каняпельку.

"Дзень тэатра" — радкая магчымасць для актёраў адпачыць і сядзець у глядзельнай зале. Працаваць у гэты дзень прыйшлося толькі артыстам Гомельскага абласнога тэатра, якія паказалі свой "Дзень нараджэння Чэленента". Менавіта гэты каламбур а ля дэль-артэ з выкарыстаннем прыёмаў рамана з жывіцы вышэйшага свету часоў санацыі, напісанага калісьці знакамітым С. Мрожакам недзе ў Еўропе" быў прызнаны на Маладзечанскай сакавіцы-99" лепшай паставаўкай года.

Юлія ПАЛАЧАНІНА

ВЫСТАВЫ

На сустрэчу з гісторыяй, далёкай і блізкай

"Можа, хто спытае: "дзе ж цяпер Беларусь?" Там, браты, яна, дзе наша мова жыве: яна ад Віліні да Мазыра, ад Віцебска за малым не да Чарнігава, дзе Гродна, Мінск, Магілёў, Віліня і шмат мястэчкаў і вёсак". Гэтыя словы класіка беларускай літаратуры Францішка Багушэвіча ўзгадалі мне па дарозе ў старажытнае Заслаўе, дзе сёння, 28 студзеня, адчынялася выстава "Зямля і космас Язэпа Драздовіча". На чыгуначнай станцыі "Беларусь" — тут трэба сыходзіць — я ўпершыню адчула, як недарэчна гучыць у гэтым назове святая для кожнага з нас слова, нібыта мая вялікая Радзіма раптоўна звужалася да аднае кропкі, прыпынку, дзе туды і назад снуюць электрычкі. І тады мільволі падумалася, а як было ў тых не такіх і далёкіх 20-ыя гады нашага стагоддзя, калі тут вандраваў Язэп Драздовіч, праводзіў археалагічныя раскопкі, замаляваў для гісторыі помнікі архітэктуры і драўлянага дойлідства. Ягоны Заслаўскі альбом, на жаль, не захавалася, загарэў у пажары. Але засталася маляўнічая старажытнага месца, на якой пазначаны курганы, царква, замчышча, а ўнізе падпіс — мястэчка Заслаўле. Не ведаю, ці так было насамрэч, ці так мусіла быць. Магчыма, гэты назоў бытаваў у народзе як напамінак пра сваю гісторыю, яе пачатак, апеты Міколам Ермаловічам у вершы "Беларусь":

Тут Радзіма ўзяла нашу славу,
Беларусі зару запала.
Тут Айчыну яна Заславу
Разам з воляй здабывай уручыла.

З тае пары мінула 1015 гадоў. Але людзі гэтай зямлі памятаюць яе далёкую, так і больш бліскую гісторыю. Прынамсі, пра тое, як яны шануюць спадчыну выбітнага мастака Язэпа Драздовіча (1888—1954), якраз і сведчыць выстава, наладжаная ў выставачным комплексе Гісторыка-культурнага музея-запаведніка "Заслаўе". Нам, Таварыству беларускае мовы, ўсцешна, што ажыццявіў гэтую ідэю галоўны арганізатар экспазіцыі, кіраўнік суполкі ТБМ "Нашчадкі Рагнеды" Юры Малаш. Даследчыка і збіральніка творчасці Язэпа Драздовіча ў ягонай душы абудзілі папярэднікі — Арсень Ліс, яраго належыць кніга "Вечны вандрунік", першае і на сённяшні дзень адзінае даследаванне жывіцы і творчага шляху мастака, ды Аляксей Марачкін, што, вандруючы сцёжкам "дзядзькі" Язэпа, уратаваў дзесяткі ўнікальных твораў, вярнуў ім жывіцы.

З лёгкай рукі Арсена Ліса шмат хто спрыняўся да асобы Язэпа Драздовіча. Спраўдзіліся прарочыя словы ягонага блізкага сябра Пётры Сергіевіча: "Нас яшчэ пахуюць...". І вынік гэтых пошукаў даволі значны — дзве рэспубліканскія выставы да 90-ых і 100-ых угодкаў мастака, адкрыццё музея ў Гарадзі, Германавічах і Падсвіллі, што на Віцебшчыне, надмагілля помнік, канферэнцыі, наладжаныя Культурна-асветніцкім цэнтрам імя Я. Драздовіча, вечарыны, пленэры. І ўсё гэта плён працы рупліваў. У свой час эстэтычныя роспускі і вывучэння асобы мастака падхпіў Гісторыка-культурны музей-запаведнік "Заслаўе", яго супрацоўнікі, а перадусім згаданы вышэй Юры Малаш. На

адкрыццё выставы ён шчыра прызнаў, што Язэп Драздовіч захапіў яго, як тыя марскія хвалі, што цягнуць у свае бязмежныя глыбіні, каб наталіць прагу адкрыцця.

Язэп Драздовіч — гэта чалавек-легенда, магутны культурны пласт. Ён сказаў сваё адметнае слова ў розных відах выяўленчага мастацтва — графіцы, жывапісе, драўлянай скульптуры, разьбярстве. Маляваныя дыяна, самая багатая калекцыя якіх знаходзіцца ў Заслаўскім музеі, — асобная ўнікальная старонка творчасці Язэпа Драздовіча. Ён пісаў іх "дзеля пашырэння эстэтычнага паучыцца ў народзе" ў цяжкіх, нішчымных гады свайго жыцця, калі практычна не меў аніякага заробку. Вандруючы ад аднаго гаспадары да другога, ён зарабляў на кавалак хлеба і адначасна ствараў сапраўдныя шэдэўры.

Акрамя выяўленчага мастацтва, Язэп Драздовіч займаўся археалогіяй, збіраў фальклор, нейкі час настаўнічаў. Як пісьменнік, пакінуў багатую літаратурную спадчыну, што чакала сваё даследчыцкае і выдаўцкае. Праз усе жывіцы пранёс ён вялікае зацікаўленне Сусветам. Касмінную тэму ў сваёй творчасці Язэп Драздовіч асэнсавваў як мысляр, пісьменнік і мастак. Менавіта гэтай тэме, найменш даследаванай і мала вядомай шырокамудра гледчыку і прысвечана новая экспазіцыя ў Заслаўі.

Зорнае неба з дзяцінства вабіла хлопчыка Юзіка сваёй таямнічасцю. На ўсё жывіцы запалі ў ягоную юную душу словы, пацуты ад маці Юзэфы: "Вучыся і пазнай нябесныя бегі". І гэтае захапленне астраноміі ніколі не пакідала мастака. У 1931 годзе сваім коштам ён выдаў кнігу па касмалогіі "Нябес-

Адваротная сіметрыя

З ГІСТОРЫІ АДНАГО ДОМА

Адсяленне дзесяці мастакоў з майстэрняў на Дзімітрава, 3 ужо перастала быць сенсачнай. Як і руінаванне ўсіх навакольных старых мінскіх вулчак, якое адбывалася на нашых вачах на працягу апошніх год. Сёння тут пабудавана некалькі сучасных гмахоў, адзіны напамінак пра гарадскую даўніну — цяпер таксама пусты дом-майстэрня мастакоў. Нагадаючы гісторыю, скажу, што ў доме, пабудаваным у XIX ст., у 1948 г. (пасля рамонт) атайбаваліся мастакі і дом быў перададзены на баланс іх творчага саюза. Тут на працягу паўстагоддзя працавалі многія славытыя творцы: З. Паўлюшкі, Р. Кудрэвіч, А. Гугель, Я. Красоўскі, Я. І. Ціхановічы, С. Адашкевіч... А колькі тут гасцавала навукоўцаў, пісьменнікаў, дзеячаў культуры — ад ансамбля "Харошкі", палітыка і навукоўца З. Пазняка, гісторыка М. Ермаловіча, мастакоў І. Сурвілы (цяпер старшын Рады БНР), Л. Тарасевіча, дачкі Ф. Рушчыц Барбары, этнографы М. Раманюка да дзяржаўных чыноўнікаў. Тут рыхтаваліся адраджэнскія выставы, захоўваліся і рэстаўраваліся карціны, маляваныя дыяны, работы Сергіевіча, Сеўрука, Драздовіча, тут адбываліся першыя пасяджэнні БНФ. А ў сваёй майстэрні скульптар А. Шатэрнік ствараў знакамітую шыльдэ "25 сакавіка"...

Думаецца, толькі пералічэнне можа даз-

ліць гэтай дом паўстадаваць няхай не на дзяржаўную мемарыяльную значнасць, але на ўвагу нашы да таго асяродка, што панаваў у гэтым будынку. Доўгі час ён быў месцам віруючага культурнага жыцця сталіцы і за паўстагоддзе існавання стаў для нас сам гістарычнай рэліквіяй. Але татальнае зруйнаванне вуліц Замкавай, Вялікай Татарскай, Нямігі адбывалася на нашых вачах, і на жаль, для большасці насельніцтва засталася толькі актам гарадупарадкавання. А ўжо знікненне адзінага захаванага дамкі, які з'яўляўся заходзіцца ў дошчкі нягледзі на выглядзе, тым больш прайдзе незаўважана.

Пра стан майстэрняў мастакі, якія там працавалі апошнім часам, гаварылі на з'ездзе Саюза мастакоў, пісалі лісты ў прэсу. Але дарэмна. Стан памяшканняў сапраўды быў жахлівы: тынк асыпаўся, старыя трубы лопаліся, дах працякаў, вада паступала з перабоямі, каналізацыі не было ўвогуле. Будынак патрабуе капітальнага, а не касметычнага рамонт, і на гэты тэрмін патраціць вялікі грошы, па падліку больш за 100 мільёнаў рублёў. Творчы саюз мусіў папрасіць мастакоў вызваліць памяшканне, прапанаваў усім невядзілі касовыя закутоккі на Мастацка-прамысловым камбінаце, падшуквае зараз месца А. Шатэрнік. Праз пэўны час саюз абяцае выдзеліць большы прыстававаны для работы памяшканні, як гэта адбылося ўжо з С.

Малішэўскім, М. Аліекам. Але гаворка ідзе не столькі пра само высяленне, але пра далейшы лёс дома. Грошай на капітальны рамонт саюз не мае, запрашэння ад горада архітэктары не занеслі будынак у рэстравію помнікаў архітэктуры, затое вызначылі стан яго зносу ад 80 да 100%. "Калі б засталася Няміга, — растлумачыў першы намеснік старшыні Беларускага саюза мастакоў У. Басалыга, — сама забудова была б помнікам. Калі ўсё побач пабудуна ўшчэнт, гарадскія ўлады патрабуюць змяніць знешні выгляд дома, бо інакш яго лёс можа быць незадавальняльным. Гэта такое балочнае пытанне, з якога мы проста не бачым сёння выйсця, ды і самі мастакі не дадуць рады, дзе ўзяць столькі сродкаў".

Ніводная камерыйная структура на сённяшні дзень не адгукнулася на рэальнае капіталаўкладанне ў аднаўленне будынка, варыянт за зносам і будаўніцтвам новага дома застаецца найбольш рэальным. Але ва ўсіх выпадках саюз атрымае ў адноўленні памяшканні далёка не ўсе плошчы. Гэта, на жаль, рэаліі сённяшняга часу.

25 сакавіка ў пустым будынку майстэрняў на Дзімітрава 3, Віктар Маркавец і Аляксей Рэзанав падлілі апошняе заключнае мерас прэстэства, якое можна назваць развіццём Развіццям з домам, які наведваў, здаецца, уся беларуская інтэлігенцыя, прыйшлі розныя людзі: Лявон Баршчэўскі, Сяргей Харушскі, Вячка Цешуш, Алякс Шатэрнік, Уладзімір Арлоў, Яўген Гучок, Алякс Пушкін, Міхась Скобла... Прамовы былі "гаражныя" і змяццальныя, чыталі вершы, спявалі. Зрэшты, нібы сам дом зрэгуляваў настрой прыйшоўшыму з мітынгавасці да хатняй утульнасці і шчырасці.

МУЗЫКА

"Усё падпарадкоўваю спевам..."

На мяжы стагоддзяў, азіраючыся ў мінулае, міжволі задаеш сабе пытанне: хто ж будзе вызначаць наша музычнае мастацтва ў будучым? У нейкім сэнсе адказаць на яго дапамагаюць розныя конкурсы і фестывалі. Адзін з іх, які носіць імя А. Дворжака, адбыўся 32-гі раз у знакамітым курортным горадзе Чэхіі — Карлавых Варах — мінулай восенню. На ім былі прадстаўлены Беларусь, Украіны, Расіі, Чэхіі, Харватыі, Славакіі, Германіі, Японіі, Амерыкі.

Колькасная перавага была на баку Украіны і Чэхіі, таму паміж імі і ўзнікла своеасаблівае спаборніцтва. Але ж Беларусь хаця і выглядала больш сціпла па колькасці ўдзельнікаў (была прадстаўлена думка студэнтамі Акадэміі музыкі — Настай Масквіной і Яўгенам Ермаловым), але ў прафесійным плане паказала сябе не горш. Пра гэта сведчыць дыплом міжнароднага конкурсу,

атрыманы Настай Масквіной. Яна паспяхова прайшла ўсе тры туры опернага профілю, выканаўшы велімі ёмістую і складаную праграму з арыя Баха, Моцарта, Дворжака, Бойта, Семянякі, папаву "сцэны ліста Таццяны" з оперы "Яўгеніі Ангелі" Чайкоўскага, а таксама арыю з оперы Чылеа "Адрыена Лекуэрэ" у суправаджэнні аркестра.

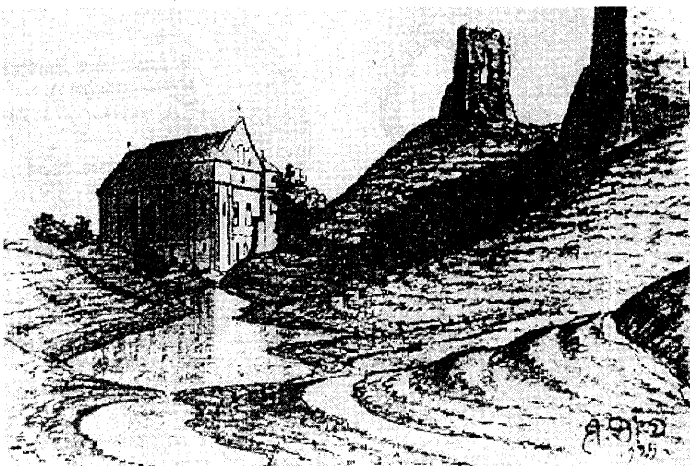
— Я вельмі задаволеная вынікамі конкурсу, — кажа Наста. — Гэта можа лічыцца перамогай, бо не маючы вопыту міжнародных спаборніцтваў, з першага разу стаць дыпламантам вельмі цяжка. Для мяне гэта была ацэнка сама, самасцвярджэнне. На конкурсе я разумела, што вучусь у педагога з сусветнай школай.

Да сустрэчы са сваім педагогам Людмілай Колас Наста прайшла доўгі шлях. Былі і ДМШ па класе скрыпкі, і спробы паступіць у музычную вучэльню, і заняткі беларускай песняй, запісы кружэлкі ды лазаўскага дыска ў Германіі, і праца актрысай ў Рускай тэатры, потым — універсітэт культуры, аддзяленне тэатральнай рэжысуры. Такім чынам, Беларуская акадэмія музыкі, дзе яна займаецца ўжо на IV курсе, — гэта другая вышэйшая адукацыя Насты.

— Паступова я адчула, што трэба заняцца ўласным голасам, але ж ніколі не думала, што буду займацца класікай, опернымі спевамі. Аднойчы мяне прывялі ў Акадэмію музыкі да Лідзіі Галушкінай. У яе я брала прыватныя ўрокі. І, слухаючы іншых дзяўчат, адчувала, што спеваю не горш і магу вучыцца ў акадэміі. Я хацела паступаць на падрыхтоўчы аддзяленне, але паступіла адразу на курс. Спачатку я заходзіла ў гэтыя сцэны, як у храм ці ў нейкі казачны замак. Я лічыла і лінку, што гэта самая элітарная навукальная ўстанова ў Мінску, дзе набываецца адукацыю самыя таленавітыя і цікавыя людзі.

Лідзія Галушкіна прывяла Насту ў клас Людмілы Колас, знаёмай у свой час опернай салісткі, заслужанай артысткі Беларусі, лаўрэата розных конкурсаў, таленавітага педагога з выдатнай школай (Кіеўскага кансерваторыі, доўгага тэатральнага стажыроўка ў Італіі).

— Людміла Якаўлеўна на занятках не паказвае, а расказвае, як трэба выконваць той ці іншы твір, і мне гэта імпануе. Яна тлумачыць чыста тэхнічныя рэчы: як дыхаць, куды дасялаць гук, якія пры гэтым мець адчуванні. Дзякуючы таму, што ў яе голас больш высокі (каларатурнае сапрапа), чым



Я. Драздовіч. Навагрудка, туш. 1930 г.

ныя бегі". Астранімічныя веды пашыраў сярод вяскоўцаў па ўласнай методзе. З дапамогай гарбуза ды свечкі наглядна тлумачыў змену фазы месяца. Ён стварыў сваю тэорыю паходжання планет Сонечнай сістэмы. У 1954 годзе, калі адчуў, што яго пакідаюць фізічныя сілы, адправіў у Мінск, у Акадэмію навук важкі рукапіс "Тэорыя рухаў у касмалагічным значэнні". На жаль, да гэтага часу навуковая праца Драздовіча не зацікавіла беларускіх астраномаў.

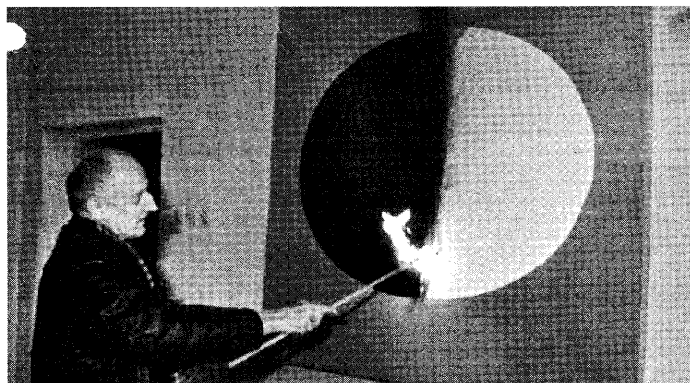
Як чалавек схільны да містыкі, ён пакінуў фантастычныя дзённіковыя запісы сваіх астранальных вандровак на іншыя планеты. Стварыў цэлую серыю жывапісных твораў на касмічную тэму: "Сустрэча вясны на плане-

це Сатурн", "Космас", "Горад Трывеж на Месяцы" і шмат іншых.

У экспазіцыі выставы, акрамя графічных і жывапісных прац, маляваных дыяноў і літаратурных твораў, незвычайная інсталляцыя, у якой графічныя малюнкi мастака зжыцця на Месяцы набылі аб'ёмную форму.

Выстава "Зямля і космас Язэпа Драздовіча" будзе працаваць амаль год. Нагадаю, што сёлета старажытнае Заслаўе стане і месцам паломніцтва, бо краз спайняюцца 1000-ыя ўгодкі смерці князёўны Раднеды. Прыпыніцеся на чыгуначнай станцыі "Беларусь", і вы сустрэнецеся з нашай слаўнай гісторыяй, далекай і блізкай.

Ірына ЛЯКСЕЕВА



І гэта было нечаканасцю ў пустым памяшканні, дзе віселі творы, сабраныя з сумесных канцэптуальных праектаў В. Маркаўца і А. Разанава. "Самі гэтыя сцены прамаўляюць творами мастацтва, якія тут нарадзіліся, — зазначыў лесь Разанаў. — Мы толькі дапамаглі ім выказацца. У мастацкага твора ёсць тры асноўныя каардынаты: хто, што і куды. Іменавіта калі перакрыты шлях у "куды", то твор не адбываецца. Так і нашы работы, якія ў свой час стварылі пэўны мікракантэкст, імкнучыся вырвацца на вялікі прастор, дзе сустрача з палітычна адчуваецца штодзень".

Стварэння Маркаўцом і Разанавым канцэпцыі засталіся актуальнымі ў сённяш-

няй сітуацыі: сутнасныя адносіны рэчаў, прамоўленыя ў шасці "яйкавадзях", разумеюць жывыя па дзеянні, а не знешняй назове ("Цвікі", "Піла і сякера" з "Функцыянальных кантэкстаў"), кансістэнцыі "жаху", "смагі" з серыі "Ісваў", "гарадскі краямід", на які накладзена вайсковы колеру сетка (з серыі "Зместаформы")... Алесь Разанаў прадставіў дзве апошнія работы з серыі "яйкавадзях" — "Вялікае абмежаванне" грамадства і "Ланцуговую рэакцыю", дзе гэта размежаванне дэмалявалася перад удзельнікамі акцыі агнём.

Наталля ШАРАНГОВІЧ,
Фота М. ПРУПАСА.

у мяне (лірычнае сапрапа), яна ўмее раска-
заць, як браць высокую ноту. Дыяпазон майго
голосу вельмі развіўся, і ў гэтым таксама
заслуга маіх настаўнікаў. Рэпертуар мой
пакуль невялікі. На оперных творах больш
спасцігаеш тэхналогію, бо яны тэхнічна
даволі цяжкія. А ў камерных рэалізуюць тую
душоўнасць, якая ў мяне ёсць, і нават заш-
мат. Эмоцыі захлістаюцца мяне. Іншым ра-

зам штосці не атрымаецца вакальна, але я
заўсёды спяваю вельмі эмацыянальна. За-
раз пільную ўвагу звяртаю на оперную, на
старажытную музыку, якая настройвае на
пэўны класічны лад. Камерны рэпертуар
павольна складаецца: там, як нідзе, ясна адчу-
ваецца твае тэхналагічныя вакальныя хібы.
У камернай музыцы — шматфарбнасць,
рознахарактарнасць... Каб усё гэта данесці,
трэба валодаць сваім голасам і эмоцыямі.
Пакуль жа, я лічу, з камерным рэпертуарам
у мяне вельмі "афіцыйныя" адносіны.

Вядома, што навучанне і творчасць
забіраюць шмат часу. Чалавек старонні
можа палічыць дзівацтвам, напрыклад, та-
е, што спеваў неабходна аддаваць
столькі каштоўнага часу, які можна было
б выкарыстаць у іншых мэтах. Аднак...

— Калі я пачала прафесійна займацца
спевамі, яны зроблілі маёй любоўю. Кнігі,
тэатры, музеі — усё цалер падпарадкавана
аднаму: прафесійнай справе. Я знайшла сабе
у гэтым. Есць у мяне сям'я, маленькі сын. Як
суданосіцца сямейнае жыццё з творчасцю?
Проста так нічога не бывае. Усё наша жыц-
цё — суцэльна складанасці. Але сям'я —
гэта самая прыемная пераходка.

Алена ЯРАШЭВІЧ,
студэнтка Акадэміі музыкі

На здымку: Наста МАСКВІНА са сваім
педагогам — Людмілай КОЛАС.



ДАТЫ

Дзівосны дар

ДА 100-годдзя Івана КАЗЛОЎСКАГА

Як толькі прамаўляеш імя Івана Казлоўскага, знаёмае многім аматарам мастацтва, адразу ўспамінаеш празрысты, серабрысты, роўны голас прыгожага пашчотнага тэмбру. Гэты голас на працягу многіх дзесяцігоддзяў быў часткай нашага музычнага свету, саргаваў, радаваў і прымушаў трапятальна душу.

Дагэтуль помню, з якім хваляваннем ус-
лухоўвалася ў гэты голас, пачуты тады з плас-
цінак, са старэнкага прыёмніка: гучалі "Я
встретил вас...", "Вечерний звон", "Ах ты,
ноченька", іншыя старадаўнія рамансы, арні
з опер. Асабліва запомнілася пласцінка, на
якой была знакамітая арыя Ленскага "Куда,
куда вы удалились..." У гэтай ролі І. Казлоўскі
паказаў свой найбольшы талент: ён умеў любіць,
умеў гэтую любоў данесці да гледача.

На жаль, мне не ўдалося убачыць І. Ка-
злоўскага ў спектаклях слаўнага Вялікага тэ-
атра. Але я мела шчасце не толькі далучыцца
да ягонай творчасці на юбілейным вечары,
прысвечаным 80-годдзю спевака, а і некалькі
разоў, калі вучылася ў Маскве, пабываць на
яго сольных канцэртах у Вялікай зале маскоў-
скай кансерваторыі, пачуць найшырокі камер-
ны рэпертуар гэтага цудоўнага вакаліста.

З якой элігантнасцю, шырынёй эмоцый,
шматграннасцю настрою выконваў ён тады
рамансы М. Глінкі, А. Даргамыжскага, П.
Чайкоўскага, С. Рахманінава, Ф. Шуберта,
Ф. Ліста! Адметнымі гранямі зіхацеў талент
артыста, калі ён звяртаўся да народных
песень, і ў першую чаргу да мелодый сваёй
роднай Украіны. А з якой абаяльнасцю
спяваў старадаўнія рускія рамансы!

Тады я не была яшчэ знаёма са спеваком,
ён здаваўся мне незвычайным, недасягалым.
І вось па шчаслівай выпадковасці апыну-
лася я ў яго гасцінай маскоўскай кватэры на
вуліцы Ніяжданавай. Хваляванне знікла адра-
зу ж, калі я убачыла прыветнага, лагоднага
чалавека, у вачах якога свяціліся незвычайна
сардэчнасць і дабрыня. Мы гутарылі пра твор-
часць, пазіцыю, пра яго нядаўні канцэрт. Ён
жыва цікавіўся маёй вучобай, прапаноўваў тэмы
для напісання курсавых работ, успамінаў свае
гастролі ў Мінску, дзе ў яго было шмат сяброў
і прыхільнікаў. Расказаў пра свайго сябра,
вядомага С. Гейманку, пра дарэгі для іх куток
— Міхайлаўскае. Дарчы, менавіта там, на
месцы пахавання А. С. Пушкіна ў Святагор-
скай манастыры, упершыню выканаў Іван
Сямёнавіч забыты твор С. Рахманінава "Ма-
налог Пімена".

Пазней неацэнную падтрымку аказаў мне І.
Казлоўскі ў творчай камандзіроўцы ў Жытомір.
Там была незабыўная сустрэча з сябрамі спе-
вака. Яны расказалі, як у гады першай сусвет-
най вайны прыехалі ў шумны горад над Дняпро-
м таленавіты падлетак Ванечка Казлоўскі,
якого адразу прынялі ў Таварыства артыстаў
пры Кіеўскім народным доме. І як зусім малад-
зенькаму хлопчыку-спеваку цяжка тады жыло-
ся без падтрымкі. Вось і давялося акцёру Вол-
каву-Харыгоненку пасля яго ўсё і на правах
старэйшага апекавацца. Сваю дружбу яны



захавалі на ўсё жыццё. У 1960-м Казлоўскі
прыязджаў у Жытомір на юбілей свайго сябра
і разам з гледачамі спяваў у тэатры "Сонце
нізенька, вечар блізнячка"...

Так, Радзімай І. Казлоўскага была Украі-
на. Тут, у сяле Мар'янука непалдалёк ад
Белай Царквы, у сялянскай сям'і правёў ён
свае дзіцячыя гады і да канца жыцця заха-
ваў і асаблівае пачуццё да сваіх родных,
простых працавітых людзей, і любоў да
меладыйнай украінскай мовы.

Давялося яму служыць у Чырвонай Арміі,
удзельнічаць у спектаклях Палтаўскага пе-
расоўнага музычнага тэатра (там выканаў
сваю першую буйную партыю — Фаўста),
вучыцца ў Кіеўскім музычна-драматычным
інстытуце на класе прафесара С. Мураўё-
вай, працаваць салістам Харкаўскага і Сяв-
роўскага оперных тэатраў. Яго незвычай-
ны талент быў заўважаны, і маладога спева-
ка запрасілі ў Маскву, на сцэну знакамітага
ва ўсім свеце Вялікага тэатра.

Мне расказвалі, што за год да смерці
выдатнага спевака Леаніда Собінава ў яго
развітальным юбілейным спектаклі удзельні-
чаў і Казлоўскі. І пры канцы імпрэзы Собінаў
узв'яз маладога саліста за руку, разам з ім
наблізіўся да рампы, зрабіў жэст у бок
Казлоўскага, нібы намякаючы публіцы на
свайго пераемніка. Зала гучнымі воплескамі
прыняла гэты жэст. І адразу перагаварылі, што
з'явілася новая зорка пражытых велічын.

Непаўторным быў Казлоўскі і ў оперных
спектаклях, і ў канцэртным рэпертуары. На-
ват у паважным узросце ён упершыню выка-
наў цыкл "Серзнады" Бенджаміна Брытэна,
пазнаёміў аўдыторыю з некалькімі новымі
творами маладых кампазітараў. А пра яго
выключную працадольнасць і шматдэна стаў-
ленне да голасу хадзіла мноства легенд...

Лідзія БЯСПРОЗВАННАЯ,
даўня чытка "Ліма"

На здымку: І. Казлоўскі (Альмавіда)
з Т. Ніжнікавай (Разіна) у "Севільскім
цырульніку" на сцэне ДАТБ Беларусі.
1955 г.

ТЭАТР

"Мы не паўтараемся..."

**З 8-га па 13-га красавіка
жыхары сталіцы змогуць
пазнаёміцца з Мінскім
абласным драматычным
тэатрам з Маладзечна.
Напярэдадні гэтай падзеі наш
карэспандэнт сустрэўся
з мастацкім кіраўніком тэатра,
заслужаным дзеячам культуры
Рэспублікі Беларусь
Мікалаем Мацкевічам.**

— Мікалай Пятровіч, ваш тэатр фак-
тычна ўпершыню прыязджае ў Мінск з
такім насычаным праграмай. Вы прывозіце
адразу шэсць спектакляў. Чаму такія
гастролі сталіся магчымымі толькі зараз,
а не, скажам, 3-4 гады назад?

— Сапраўды, гэта нашы першыя шматдзён-
ныя гастролі ў сталіцы. Чыста ў творчым плане
яны маглі б адбыцца і значна раней. Перашкод-
жала фінансавая становішча, іншыя прычыны.
Разам з тым, я не скажу бы, што мінчане зусім
незнаёмыя з нашым тэатрам, бо з аднадзённымі
гастролі мы наведвалі сталіцу неаднойчы. Так,
на сцэне Тэатра юнага гледача мы ў свой час
паказвалі "Двое на арэях" У. Гіёсана, на Ку-
палаўскай сцэне — "Чорную явэсту" Ж. Ануя, на
сцэне Дзяржаўнага маладзечнага тэатра, дзе
мы будзем выступаць і зараз, — "Саламею і яе
амаратаў" С. Кавалёва. Спладзіяся, што ў Мінску
ужо ёсць прыхільнікі нашага тэатра. Разлічва-
ем на тое, што іх стане значна больш.

— Скажыце колькі слоў пра тры
спектаклі, якія пабачыць мінчане.

— Адкрывае гастролі спектакль "Сэк-
с па перапісцы" па п'есе маладога беларуска-
га драматурга Лявона Башко. Мы першымі
паставілі гэту п'есу і тым самым пазнаёмілі
гледачоў з цікавым аўтарам, які ўмее не-
стандартна мысліць і пісаць. У Маладзечне
спектакль нязменна збірае аншлагі. "Двое
на арэях" У. Гіёсана ў нас ідзе некалькі
гадоў. У спектаклі заняты заслужаная арты-
стка Беларусі В. Кавалёва і артыст Я.
Іўковіч. Пастаноўка ўдзімае вачыня пытанні
адзіноці, узаемадапамогі, самаахвярнасці.
Спектакль "Караль" па п'есе С. Мрожака
паставіў В. Расстрыжэнкаў. У гэтай працы
тэатр выказаў сваю грамадзянскую пазіцыю.
Спектакль скіраваны супраць канфармізму,
які раз'ядае нашы душы. "Восем закаханых
жанчын" — чыста жаночы спектакль, у ім
няма ніводнаго мужчынскай ролі. Па жанры
— сямейны дэтэктыў. Спектакль "Вавілон"
па п'есе А. Дударова — наша самая апошняя
праца. Яе прэм'ера была прымаркавана
да Міжнароднага дня тэатра. Маладзечанскі
гледач прыняў яе на "ура". Спладзіяся на
поспех і ў Мінску. Спектакль карысна было
б паглядзець і чыноўнікам, каб зразумець,
што ў нашым жыцці варты змяніць, з чым
трэба змагацца. Часам мы змагаемся не з
тым, з чым трэба. Для дзяцей мы прывозім
"Чарадзейства ў краіне Оз" Г. Булькі па
матывах твораў Ф. Баўма. У спектаклі шмат
пластычных нумароў, песень, музыку да якіх
напісала А. Атрашкевіч. Наогул, як вы заў-
важылі, наш тэатр мае ўласны твар. Мы не
паўтараем ніводнага мінскага тэатра.

Гутарыў М. СЕРАФІМОВІЧ



Першы нумар часопіса за 2000 год адкрываецца матэрыяламі пад рубрыкай "Я". Яны прысвечаны постаці Алеся Адамовіча. Міхась Тычына нагадае асноўныя вехі жыццёвага і творчага шляху выдатнага крытыка, літаратуразнаўцы, празаіка, грамадскага і палітычнага дзеяча, знаёміць з выказваннямі пра яго пераважна беларускіх ды расійскіх пісьменнікаў і дзеячаў культуры, а таксама друке артыкул "Радавод Алеся Адамовіча". Апублікаваны фрагменты з "Зялёнага сшытка" А. Адамовіча — нататкі пра літаратурны, грамадскі і палітычны падзеі. Публікацыю падрыхтавала дачка пісьменніка Наталля.

Пра асобу, дзейнасць і творы А. Адамовіча дзяляцца думкамі і ўспамінамі Іван Афанасевіч, Аляксандр Станюта, Ала Сямёнава і Дзмітрый Бугаёў.

Паэтаграфічныя раманы — гэтак вызначыў жанр свайго твора Леанід Дранько-Майсюк. Гэта і згадкі пра адну сустрэчу з Уладзімірам Накляевым, і вершы, і ўспаміны маленства.

З падборкаю вершаў у часопісе выступала Алена Ігнацок (Брэст).

Эжэн Іанеска вядомы нашаму чытачу як драматург, адзін з твораў тэатра абсурду. Цяпер беларускі чытач можа пазнаёміцца з Іанеска-празаікам. Алеся Асташонак пераклаў ягоны раман "Адзіночкі".

Пачатак гэтага твора таксама змешчаны ў першым нумары часопіса.

"Крыніца" развітаецца з XX стагоддзем і II тысячгагоддзем хрысціянскай эры ды спрабуе з дапамогаю дзеячаў культуры зазірнуць у наступныя стагоддзі і тысячгагоддзе. "Якую падаею ў Беларусь вы лічыце галоўнаю ў XX ст.?", "Якую падаею вы лічыце галоўнаю ў мінулым тысячгагоддзі?", "Пра якую падаею ў Беларусь XXI ст. вы марыце?" — на гэтыя пытанні адказваюць Галіна Булыка, Аляксандр Сасноўскі, Рыгор Барадулін, Аляксей Дударэў, Анатоль Сідарэвіч, Валеры Мазынік, Адам Маладзін, Ігар Лучанок, Анатоль Клішча і Валеры Жывалеўскі.

Ф. ТРОНКА

"Беларускі гістарычны часопіс", № 1

"XXI стагоддзе будзе стагоддзем адукацыі" — так адказвае на пытанні галоўнага рэдактара "БГЧ" В. Кушнера міністр адукацыі Рэспублікі Беларусь В. Стражаў. У першым за сёлёты год нумары штоквартальніка змешчана і шэраг іншых матэрыялаў, што выклікаюць цікавасць у чытача. Гэта артыкулы "Фарміраванне дзяржаўнасці ў ўзаемаадносіннях Украіны і Беларусі ў сярэднявеччы" У. Бадрухіна, "Савецка-фінляндская вайна 1939—1940 гг." В. Кушнера і В. Фісунова, "Нацыянальная структура гарадскіх рад у перыяд з 1919 па 1939 год у Віленскім, Наваградскім і Палескім ваяводствах" Я. Мілеўскага, "Знешнепалітычная дзейнасць і дыпламатыя БНР у 1918 г." Гістарычны факультэт БДУ: позірк на мінулае і сучаснае" А. Яноўскага, "Архіўныя крыніцы па гісторыі рамяства Беларусі перыяду позняга феадалізму і метады іх даследавання" А. Лютыя, "Педагагічны друк і рэформа школы" А. Сачанкі, "Роля крыніцазнаўства ў падрыхтоўцы спецыялістаў-гісторыкаў" С. Ходзіна і А. Яноўскага і іншыя. І, вядома ж, не застаецца незаўважанай гістарычнай даведка "Кіраўнікі Беларусі", падрыхтаваная С. Барысам, у якой згадваюцца прадзвіжаны ад князя Рагвалода да Прэзідэнта РБ А. Лукашэнка. У нумары прапануецца пачатак гэтага спісу.

"Маладосць", № 2

Багата ў нумары паэзіі: вершы Т. Цвіркi, П. Міцкевіча, Р. Барадуліна, Т. Барышкова, З. Дудзюк, Я. Міклашэўскага. Змешчаны наведы М. Адама, алавяданні У. Гаўрыловіча, І. Стадольніка, закінчаны рамана-дакумента А. Пашкевіча "І дам табе вянком жыцця". Чытач мае мажлівасць пазнаёміцца і з апошнімі старонкамі "Натакаў пра бадзянін ў 1924—1929 гады" М. Улашчыка. Публіцыстычныя развагі "Храм" С. Сяргей прысвечаны сваім зямлякам-жыхарам вёскі Шавалі Ляхавіцкага раёна. Пра Кірылу Тураўскага ("Златавуст") расказвае В. Болбас. Да Лынькова ў Крыніцы? — згадкі У. Саламаха пра народнага пісьменніка Беларусі М. Лынькова, яго родныя мясціны, пра тое, як захоўваецца памяць аб выдатным творцы. А. В. Гардзевы ("Далёка бачныя тополі юнацтва") прамаўляе слова ў сувязі з 75-годдзем народнага пісьменніка Беларусі І. Навуменкі. Графіку Ю. Качаргіна прадстаўляе А. Яноўскі ("Глядзецца на свет вачыма дзіцяці...").

6 красавіка споўнілася 90 гадоў Барысу Уладзіміравічу Кіту — амерыканскаму беларусу, чые імя ў многіх сусветнаведомых вучоных уведзена ў прасторыя звышчалепадзей і даведнікі свету, а таксама ў капсулу часу, якая замуравана ў сцяну Капітолія.

Больш чым 25 гадоў Барыс Кіт займаўся касмічным даследаванням, выкладаў матэматыку ў Вашынгтонскім Мэрылендскім універсітэце, пазней чытаў лекцыі ў еўрапейскіх універсітэтах, у Індыі, Японіі, друкаваўся ў многіх навуковых часопісах, напісаў (у сааўтарстве) падручнік па касмічным паліве. Ён — фізік, хімік, доктар філасофскіх навук, у галіне матэматыкі і гісторыі навукі, старэйшы сябра Амерыканскага астранаўтычнага таварыства, Ганаровы сябра Брытанскага міжпланетнага таварыства, сябра Дырэктарыята Нямецкага астранаўтычнага таварыства, сябра Камітэта Міжнароднай акадэміі астранаўтыкі (Парыж), акадэмік і віцэ-прэзідэнт Міжнароднай акадэміі навук Еўразіі, заслужаны прафесар Вашынгтонскага ўніверсітэта, залаты медаліст Нямецкага таварыства імя Германа Обэрта, названы ўдзельніком усіх Міжнародных астранаўтычных кангрэсаў, якія штогод праводзяцца ў розных еўрапейскіх сталіцах і дзе яму давалася сустрэцца і пазнаёміцца з беларускімі касманаўтамі Кавалёнкам і Клімуком.

Але ўсяму гэтаму папярэднічала звычайнае жыццё беларуса, выхадца з сялянскай сям'і. Дзед яго працаваў у маёнтку графа Храптовіча ў Шчорсах, а бацька, які і многія нашы сучаснікі, падаўся на заробкі ў Пецярбург, дзе і нарадзіўся будучы акадэмік і быў ахрышчаны ў царкве Смольнага манастыра. У 1918 годзе сям'я вярнулася на радзіму. Дзяцінства і юнацтва Барыса Кіта прайшло ў найпрыгажэйшых, гістарычных мясцінах Беларусі — Мір, Карэлічы, Наваградка, Віленя і супала з пераломнымі падзеямі XX стагоддзя — Першай сусветнай вайной, рэвалюцыяй, грамадзянскай вайной, панаваннем у Заходняй Беларусі палякаў, падзеямі 1939 года, нямецкай акупацыяй. Барыс Кіт вучыўся ў Наваградскай беларускай гімназіі, скончыў Віленскі ўніверсітэт імя Стэфана Баторыя, працаваў выкладчыкам матэматыкі, затым дырэктарам Віленскай беларускай гімназіі. Перад самай вайной быў прызначаны інспектарам школ Баранавіцкай акругі.

Падчас другой сусветнай вайны Барыс Кіт працаваў настаўнікам у Паставах, затым арганізаваў адміністрацыйна-гандлёвую школу ў Маладзечне. Але за сваю беларусую дзейнасць як пры паляках, так і пры немцах, праследваўся, трапіў у гестапа і быў бы расстраляны, каб яго не выратавалі былыя вучні. Цэлы

месяц седзячы ў камеры страшнай Глыбоцкай турмы, чакаў смерці, бачыў, як амаль штодня фашысты расстрэльвалі яго сяброў па націсках. Цудам ацалеўшы ад гітлераўцаў, Барыс Кіт у 1944 годзе вымушаны быў ратаваць сваё жыццё і ад сталінскай улады, якая амаль усіх, хто жыў пад акупацыяй, лічыла калабарантамі. І многія беларусы, якія працавалі ў дазволенах акупантамі ўстановах, але не пайшлі ў выгнанне, трапілі ў ГУЛАГ не толькі за настаўніцкую і іншую працу, але і за тое нават, што вучыліся ў школах. У 1944 годзе наогул пачаўся масавы зыход свядомых беларусаў, якія не прымалі ні польскай, ні нямецкай, ні бальшавіцкай акупацыі Бацькаўшчыны. І хутчэй за ўсё Барыс Кіт стаў бы вазімен ГУЛАГ і не дажыў бы да сённяшняга юбілею. Але ён з жонкай і сынам трапіў напачатку ў Германію, затым у ЗША. Быў адным з арганізатараў беларускага зямляцтва ў Саўт-Рывэры (штат Нью-Джэрсі). Аднак з прычыны размежаванняў паміж рознымі групамі сучаснікі (сам Б. Кіт ніколі не належаў ні да якіх партый і групавак, не прымаў удзелу ў палітычнай дзейнасці), ён пакідае Саўт-Рывэр. Працаваў у Чыкага, Лос-Анжэлесе, затым у Вашынгтоне, дзе і пачаўся яго касмічны кар'ера. Аднак заўсёды Барыс Уладзіміравіч найперш аднаўляў сябе педагогам, настаўнікам, заўсёды, гадваючы імяны вядомых чыяг еўрапейскіх вучоных, з гонарам гаворыць: "Гэта мой вучань". Вучняў у яго шмат і ў Беларусі.

Кіт у свой першы прыезд на Бацькаўшчыну ў 1992 годзе на сустрэчу з Настаўнікам з'явіўся многія былыя вучні Маладзечанскай адміністрацыйна-гандлёвай школы, то цяпер яму пішуць лісты шматлікія вучні і прыхільнікі з Мінска, Віленя, Паставаў, Маладзечна. У Наваградку, ганаровым грамадзянінам якога ён быў абраны і дзе ў краязнаўчым музеі, куды ён перадаў сваю навуковую і дакументальную спадчыну, адкрыты мемарыяльныя пакой Б. У. Кіта, вісць яго вялікія працы, намяляваны мастацкай Раісай Сіпкевіч. У свой другі прыезд на Беларусь Барыс Уладзіміравіч наведаў Гродна і быў абраны ганаровым прафесарам Гродзенскага Дзяржаўнага ўніверсітэта.

У жыцці кожнага чалавека надыходзяць моманты, калі ён непазбежна задумваецца над пытаннямі: як я жыў, што зрабіў добрага для Бацькаўшчыны, які след пакінуў у гісторыі, паміж людзямі? Барысу Кіту ёсць што адказаць на гэтыя пытанні. Равеснік веку, грамадзянін планеты па маштабах сваёй дзейнасці, больш чым 50 гадоў працаваў за механіка Бацькаўшчыны, ён быў і застаўся беларусам. Беларуская зямля, дзе яго карані, выгокі трываласці, таленту, даўгаліца, паспрыла захаванню лепшых якасцяў нацыянальнага характару — дабрыні, памяркоўнасці, працавітасці, вернасці роднай



мове, якую ён (валодаючы англійскай, нямецкай, французскай, польскай, рускай) лінчыў адной з найпрыгажэйшых еўрапейскіх моваў і заўсёды карыстаецца ёю. Якім бы амерыканцам Барыс Кіт ні быў, ён належаў да той часткі беларусаў, якая не згубілася ў чужамоўным свеце, згуртавалася на эміграцыі, працягвала беларускую справу, несла веды пра Беларусь іншым краінам і народам. Барыс Кіт сцвердзіў званне беларуса ў вольным свеце, паказаў, на што здольны чалавек у незалежнай краіне.

Мне давялося ўпершыню сустрэцца з Барысам Уладзіміравічам у доме Масея Сяднёва ў Глен-Кове пад Нью-Йоркам якая той год, калі Беларусь аб'явіла незалежнасць. Трэба было бачыць радасць нашых сучаснікіў! Барыс Кіт адразу пачаў думаць, чым і як ён можа дапамагчы далёкай радзіме. Як у настаўніка, у яго адразу ўзніклі практычныя адкрыцця шырокай сеткі школ з беларускай мовай навучання, які працяг той дзейнасці, якой ён займаўся ў перадаванні і ваенны перыяд, а затым праект заснавання Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта па тыпу еўрапейскіх, дзе лекцыі чытаюць сусветнаведомыя вучоныя. Ён, разам са сваім адвакатам, разаслаў больш тысячы лістоў у пошуках спонсараў з багатых фундацый для ашыкування гэтых праектаў, дзе ўжо былі складзеныя праграмы, вызначаны факультэты, філіялы ўніверсітэта ў буйных гарадах Беларусі. Ужо вяліся перамовы з тымі вучонымі, якія пагадзіліся чытаць лекцыі ў Нацыянальным універсітэце Беларусі. Аднак час перамяніўся і, як заўсёды, у неспрыяльны бок для беларусаў.

І ўсё ж Барыс Кіт, а разам з ім і ўсе свядомыя беларусы, верыць у лепшае. Можна толькі пазыздрасціць незгасальнаму аптымізму гэтага, які ён сам сябе называе, "апошняга з макіганцаў" той беларускай, якой ён прысвяціў доўгае, цікавае, багатае на падзеі, сустрэчы, дасягненні, жыццё.

Лідзія САВІК.

Фота Ул. ВДЗЕРКІ.

МЕХАНІК

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

Зрэшты, мо я заната гучна ахрысціў гэтых драпежнікаў, якія збегліся з усяе акругі да паміраючага Механіка, як збываюцца шакалы, учушы смяротны пах забітых. Шакалы і сталі гаспадарамі ў Прасінай хаце. Знекуль прылінуў у нашыя Азёры Сіваграк. Даўно ўжо яго не бачылі. Сіваграк чакаў, мусіць, той жа самы лёс: маці сваю ён выгнаў, хата ў яго згарэла, і сам ён падаўся з вёскі ў выпад, дзе прымуў, дзе накарміць, дзе цяпле. Нехта ж і прымаў, і карміў, і прыправаў... Ці ведаў Сіваграк, ці думаў, што ў Прасінай хаце, ля паміраючага Механіка, ён бачыць адбітак свайго лёсу? Нават гутан гутану вачэй не клое, а чалавек гатоў чалавека з'есці жыўцом, каб спатоліць свае прымітныя інстынкты. Сіваграк прышоў гаспадаром у чужую хату, гэта было яму не ў навіну. Пах мярцвячыны, напэўна, быў саладзейшы за "чарніла", і Сіваграк, п'яны ад гэтага паху, дзейнічаў... Шакалы стаўлялі для Механіка бутэльку, каб ён не паспеў агоўтацца, а самі гаспадарылі ў хаце. Прадавалі з хаты ўсё, што можна было прадаць. Спачатку яны яшчэ баяліся, дзейнічалі болей уначы, нават для маскіроўкі пакручвалі ўсе лампачкі. Прасіна хата аслепла, як бы ёй выкалялі вочы, і ўжо болей з таго часу ніколі ў ёй не запальвалася святло. Спачатку шакалы баяліся, але потым асмялелі, як смялець лубы драпежнікі, калі бачыць, што яго ахвіра ўжо не падае прыкмет жыцця. Смяляюць ад беспакранасці. Шакалы асмялелі і пачалі вылазіць нават днём. Вынеслі з хаты канату, шафу, новы драўляны ложак, пазымалі фіранкі з вокнаў. Усё, што загарабала Прася дзесяцігоддзямі нажывала, складала, беражыла захоўвала, яны вынеслі за тры дні і прадлілі... Чужога не шкада. А людзі... Мае вясковыя ахвотна бралі хто за бутэльку, хто за дзве драўняныя Прасіна багачы, хоць добра ведалі, адкуль яно... Як яшчэ

Прасю не вышпигнулі з труны ды не знялі з яе туго прыгожую сіную хустку?..

Я думаў, што ў тыя дні наступіць канец свету. Не верылася, што Бог маўліла вытрымае такі здзік і застанецца раўнадушным. Я нават бы не здзіўляўся, калі б здарыўся цуд — каб Прася паднялася з труны і, загаласіўшы "каб вас рак пасёў", кінулася б збіраць па вёсцы сваё дабро. Але цуд не здарыўся. Прася не ўстала, і Бог цяпілава чакаў, маўчаў. Я зразумеў, што тварыць на гэтым свеце зло можна беспакранам...

Тым часам шакалы, вынесшы з хаты ўсё чыста і пакінуўшы Механіку толькі жалезны ложак, на якім ён паміраў, узлязлі за будынік сядзібы. Распрадаўшы і будынік, яны, зрабіўшы сваю чорную справу, зніклі некуды, як растварыліся. Ахвіра болей іх не цікавіла. Але ж Механік яшчэ быў жывы...

Апошні раз я бачыў Механіка, як ні дзіўна, ля майб браны. Была ўжо вясна, я выйшаў фарбаваць вясніны, раптам чуо:

— Чо, Фёдаровіч, красім? Налю, налю... Я не паверыў вачам і вушам. Да мяне ішоў... нёбожчык. Ішоў і гаварыў чалавечым голасам. Твар колеру зямлі, вылізны сывы каўтун на галаве і чорнае, як у нясмаленага вепрука, доўгае шчачіне на барадзе, на пачках, ля скроняў. На голым целе вісела нешта нахпаталі паліто і ці то закарэзаны, прасмеленыя споднікі, ці то ўсё твая ж салдацкія штаны, якія ўжо страцілі свой колер. Адна нага была босая і сіняя, абгорнутая поліэтыленавай плёнкаю, другая таксама босая, толькі на ёй боўталася палова парванага чаравіка. Кайр з фільма жахаў...

Я думаў пачуць: "Фёдаровіч, это, хлестбука немножко можно?", сабраўся быў бегчы ў хату па хлеб. Апошнім часам Механіку было не да чаю, прасіў у людзей адно — хлеба. Сабраўся бегчы, але ён нічога болей мне сказаў, толькі зірнуў на мяне неяк па-новаму, пранікнёна. Я

адчуў, што ён развітваецца, і скалануўся. Ён пакліпаў сваёю дарогаю...

Назаўтра я сэдзіў у горад, а вярнуўшыся, убачыў на нашай вуліцы пажарную машыну і людзей ля Прасінай хаты. Я ўсё зразумеў. Здарылася тое, што павіна было здарыцца... Людзі баяліся толькі, каб не ўспыхнула хата свечкаю і не пагарэлі іншыя. Мы, як заўсёды, баяліся і перажывалі кожны толькі сам за сябе...

А пажару не дала разбушавання Баладайка. Яна часам прыносіла Механіку хлеба і супу. Прынесла, аж вокны ў хаце нібы хто коўрамі завесіў. Яна ўсё зразумела: не Прася ж новыя фіранкі вывесіла. Баладайка за кіямку, а з калідора днём вяліш. Спраўля гвалт — збегліся людзі, вынеслі Механіка з хаты мёртвага ўжо, напэнджанага, карчавком паклілі на зямлю...

Хавалі Механіка шха і непрыкметна. Цёлым сакавічым днём машына падвезла да Прасінай хаты яго труну, паставілі на табурэткі на вуліцы. У хату заходзілі не мела сэнсу: нічога, апрача пагарабляй падлогі ды печы, не засталася. Не было нават стала, каб справіць па чалавечаму памінікі. Не бяда. Ён і там цалых сорак дзён спраўляў памінікі — матчыны і свае.

На могілках побач з Прасіным курганком вырас яшчэ адзін, на ім сталі грабнёныя шклянкі, а вось гаралкі наліш няма каму. Піх тут. Ніхто не салзіць "ракаў", не лупіць межы і не вырывае з карэннем дрэў — Прася нарэшце хапіла і тае зямлі, якую ёй адмерлі.

Зайздросцім, ненавідзім, скваннічам, загараем на чужое... Жыццё чалавечэ — нішто, і сам чалавек ёсць прах...

Я думаў, што суседзі мае — гэта мой крыж на ўсё жыццё, а вось жа зараз гляджу на адзінокую, самотную, пакінутую і забытую Прасіну хату, якая перажыла сваіх гаспадароў, гляджу і сумую. Сумую па святлу ў яе вокнах. Раніцою выйду, слухаю, ці звніць нажоўка ў Механіка. І раптам чуо:

— Фёдаровіч, мне, это, чайку немножко, если можно и, это, короче, которое свёртывается, чтобы поджечь...

Жыццё наша — гэта ўчора, а сёння — адны ўспаміны...

3 тых, хто будаваў беларускі дом

Калі згадваць выдатных суайчыннікаў, якія руліліся, каб беларусы маглі "людзьмі звацца", адным з першых трэба назваць пісьменніка і грамадскага дзеяча Язэпа Дылу. Лёс наканаваў яму доўгае і няпростое жыццё, але па ім Восіп Лявонавіч імкнуўся ісці хораша і ўпэўнена, а жыццё прыгожа і годна. Сын служачага з горада Слуцка, ён у 1898 годзе скончыў мясцовую гімназію і на наступны год паступіў у Юр'еўскі (цяпер Тартускі) універсітэт, але на трэцім курсе быў выключаны за ўдзел у антыўрадавых выступленнях.

У 1903—1904 гадах з'яўляўся супрацоўнікам рэдакцый газеты "Северо-Западный край", пазней вёў нелегальную работу сярод сялян, выконваючы заданне Мінскага камітэта РСДРП, а з 1906 па 1918 год — на выдавецкай рабоце ў Пецярбургу, Арэнбургу, Казані, Маскве. Я. Дыла ўваходзіў у Часовы рабоча-сялянскі ўрад Беларусі, у якім з'яўляўся камісарам працы. Пасля быў старшынёй Дзяржаўнай планавай камісіі БССР, намеснікам старшыні Камісіі па рэлігійным БССР, сапраўдным членам і вучоным сакратаром Інстытута беларускай культуры, дырэктарам Першага беларускага дзяржаўнага тэатра, дырэктарам Інстытута па вывучэнні мастацтва пры Інбелкульту, намеснікам загадчыка Белдзяржкіно па літаратурнай частцы. Як і многіх прадстаўнікоў нацыянальнай інтэлігенцыі, ён мінулі рэпрэсіі. У 1931 годзе быў арыштаваны і высланы з Беларусі.

Жыў і працаваў у Саратаве. Як літаратар Я. Дыла дэбютаваў у 1912 годзе на старонках газеты "Наша ніва". Напісаў п'есы "Панскі гайдук", "Юнак з Крошны", гістарычную аповесць "Настасся Мякота" (больш вядомая пад пазнейшай назвай "У імя дзяцей"), творы для дзяцей. Пакінуў сябе шэраг успамінаў. Творчая спадчына Я. Дылы найбольш поўна прадстаўлена ў кнізе "Творы", выпушчанай выдавецтвам "Мастацкая літаратура" ў 1981 годзе. Але шмат што з напісанага ім сённяшняму чытачу невядома. Гэта тычыцца апавяданняў, літаратурна-крытычных артыкулаў, рэцэнзій, перакладаў. У гэтым дні з дня нараджэння Я. Дылы спаўняецца 120 гадоў, а памёр Восіп Лявонавіч 7 красавіка 1973 года.

"Беларуская думка", N 3

Нядаўна споўнілася 160 гадоў з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры Ф. Багушэвіча. Пра жыццёвы і творчы шлях найвыдатнейшага сына Беларусі, пра тое, наколькі важна прыслухоўвацца да меркаванняў Ф. Багушэвіча сёння разважае ў артыкуле "Адамак простага люду" А. Марціновіч. Якая яна, сённяшняя беларуская проза? З чым ідуць у літаратуру новыя аўтары? Пра гэта можна даведацца з артыкула В. Аніпенкі "Сена на асфальце... і дождж у космасе", аўтар якога разглядае апавяданні, змешчаныя летась на старонках часопіса "Маладосць". Яшчэ адзін важны юбілей прыпаў на сакавік — 100-годдзе з дня нараджэння аднаго з пачынальнікаў беларускага кіно, вядомага рэжысёра У. Корш-Сабліна. Пра яго гаворка ў артыкуле А. Дзімітрука "Пад небам вечнасці". Яшчэ стаіць на рэйдзе брыганцы — творчы партрэт лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь В. Лукіны, напісаны рэктарам Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя П. М. Машэрава, доктарам гістарычных навук, прафесарам А. Русецкім. Сакавік — святая жанчына. З вершамі ў "БД" выступаюць Г. Бульба і Т. Мухомаская. Праблемы нацыянальнага кіно і ўвогуле сучаснага кінематографа ў цэнтры ўвагі намесніка міністра культуры РБ Ю. Цвяткова ("Экран праз прызму часу"). Л. Валадкевіч ("Творчасць, як пачуццё радасці") цікаваць пытанні выхавання ўсебакова развітой асобы. А. Кіянкі ("Пошук дае плён") рэцэнзуе кнігу М. Мікуліча "Пошук пядзе ў глыбіню", якая ішлі ў Гродне. Змешчаны ў "БД" і іншыя цікавыя матэрыялы.

Ён казаў Радзіме: "Я так любіў цябе, мая адзіная..."

"Усяму жыццю Гаўрылы Гарэцкага ўласціва бязмежная любоў да сваёй Бацькаўшчыны, да мілай яго сэрцу роднай Беларусі. Яна была ягоным болем і бядой, якая прыносілі многа цяжкасцей, крыўд і пакут, і ягоным вялікім шчасцем, якое давала яму сілы выжыць і перамагчы неверагодныя фізічныя нягоды і маральныя перажыванні". Такімі словамі Радзім Гаўрылавіч Гарэцкі пачынае другую частку сваёй выдатнай кнігі "Ахвярую сваім "я"..." (Першая частка, як вядома, прысвечаная пераважна Максіму Гарэцкаму).

Звернем увагу на тое, што Гарэцкі-малодшы не толькі вызначае любоў да Радзімы як дамінанту маральна-псіхалагічнага воўліку бацькі, але адначасова гаворыць і пра тую ролю, якую гэта пачуццё адіграла ў ягоным лёсе.

Сапраўды, тут ёсць пра што падумаць. Мімаволі задаецца пытаннем: што ж гэта за феномен — любоў Гаўрылы Гарэцкага "да мілай яго сэрцу роднай Беларусі"? Любоў, якая адначасова салодкая і горкая, светлая і змрочная, шчаслівая і няшчасная?

Пытаешся, у пошуках адказу светла згадваеш нешматлікія, кароткія, але заўсёды хваляючыя сустрэчы з ім (у Саюзе пісьменнікаў, у рэдакцыі "Літаратуры і мастацтва"), перачытаеш кнігі яго сына, годнага прадаўжальніка яго справы "Шляхам адраджэння" і "Ахвярую сваім "я"...", і прыходзіш да пэўнай высновы, пачынаеш усведамляць, што гэта была за Любоў.

Ну, вядома ж, верная, нязменная, непазбывная. Такая, пра якую сказана: "Не адракаюцца, любячы" ("Не отрекаются любя").

Ну, вядома ж, бязмежная, самаадданая, самаахвярная. Пра што гавораць словы, вынесеныя ў назву кнігі. Пра што нагадвае яшчэ раз нам яе аўтар: "Ахвярнасць Радзіме,

беларускай ідэі — вось у чым духоўнае адзінства Максіма і Гаўрылы Гарэцкіх". Пра што сведчыць і дзённічавы запіс самога Гаўрылы Іванавіча. "Праца па вывучэнню геалогіі Беларусі — як мэта апошніх гадоў майго жыцця, — занатоўвае ён у дзённіку. — Гэта — самае галоўнае, самае важнае, самае значнае. У ахвяру гэтай я нясу самога сябе, сям'ю, сваё каханне, усё". (Тут і далей цытую па кнізе "Ахвярую сваім "я"...").

Але гэта яшчэ не ўсё, гэтым яшчэ не вызначана любоў Г. Гарэцкага да Бацькаўшчыны. Яго патрыятычнае пачуццё — феномен, які мае і іншыя грані і вымярэнні.

Цікава, што адно з гэтых вымярэнняў геніяльна прадказаў на адной з самых першых старонак сваёй першай кнігі "Рунь" старэйшы брат Максім Гарэцкі. Уявіўся яму "такі сур'ёзны, думны, з невясёлымі, але хаваючымі агні вачамі беларус... які хацеў словам адраджаць чалавека ў беларусе (не ў другім кім, бо ён — сын беларускага народу і найлепш мо паслужыць Беларусі). Але запала яму нежук у галаву, што, вось, прарокі слова ў нас знаходзяцца, а прарокаў-эканамістаў няма".

Прарок слова Максім Гарэцкі прадказаў з'яўленне прарока-эканаміста ў асобе малодшага брата Гаўрылы Гарэцкага. Другі стаў дзеяна даўняўшай першына. Унук прыгоннага селяніна, сын селяніна беззямельнага, ён становіцца аграромам-каморнікам; ён выбірае падчас вучобы ў акадэміі спецыяльнасць "эканамічная географія"; ад свайго імя і імя сваіх ровеснікаў ён з юнацкай палыманасцю заўважвае, што "да энкаў, да слоў мы хочам даць працу, мы маем рэальную мэта: праз 20-25 гадоў ператварыць Беларусь у Данію"; ён абіраецца дырэктарам першага (і апошняга, на жаль) ў гісторыі

Беларусі навукова-даследчага інстытута сельскай і лясной гаспадаркі; ён вучыцца эканоміку і арганізацыю сельскагаспадарчай вытворчасці ў Польшчы, Германіі, той жа Даніі (сталінскай калектывізацыі была абсалютна рэальная альтэрнатыва!); ён выступае з аргументаванымі публікацыямі, прысвечанымі стану і перспектывам развіцця нацыянальнай эканомікі...

Пра родную Беларусь ён гаварыў натхнёна ў будучым часе, ён насамрэч быў "пракама-эканамістам".

Праўда — што неабходна тут жа зазначыць — эканамічнае адраджэнне краіны не было для Г. Гарэцкага самамэтаў, не зводзілася да "хлеба наддэннага", а тым больш — да прымітыўнай "шырпатрэбавскай" устаноўкі "накарміць народ". Стварэнне новай гаспадаркі ён разглядаў як частку, кажучы яго словамі, "інтэгральнага рэнесансу" (не былі гэта "інтэграцыйныя"), як умову рэнесансу культуры. "У адраджанай эканамічнай Беларусі, — пісаў ён у артыкуле "На новы шлях", — закрасуць мастацтва, навука, закрасуць беларуская мова". "Святое адраджэнне" і "інтэгральнае, г. зн. комплексны, усебаковы, рэнесанс", былі для яго сінонімамі.

Такую волю была яго любоў да Бацькаўшчыны — надзвычай дзейная, мэтаанкіраваная, па-гаспадарску рулівая.

І яшчэ яна была глыбока аплодненая беларускай нацыянальнай ідэяй, прасякнутая абостраваным пачуццём адказнасці за лёс беларусаў як нацыі, як краіны, духам пратэсту супраць усялякіх ворагаў беларушчыны, агоньнай рысай якіх было, — прыводжу зноў жа яго словы, — "адамуленне за беларусамі права на годнасць нацыі, прызнанне беларусаў за асобны народ, беларускй мовы за самастойную

Інтэлігент вышэйшай пробы

(Працяг. Пачатак на стар. 6—7)

Цытую ліст з намерам падкрэсліць, як кляпаталіся Гаўрыла Іванавіч, каб захавалася для будучыні ўсё, што датычылася сапраўднага, а не фармальна-адчэпнага толькі разбіліцця Максіма Гарэцкага.

Гэты ж клопат асабліва выразна выявіўся ў вельмі настойлівых захадах, якія рабіў Г. Гарэцкі для перавыдання твораў брата. Справа тут таксама ішла нялёгка, хаця была эрэгнічная падтрымка тагачаснага кіраўніцтва нашага Саюза пісьменнікаў.

У канчатковым выніку турботы завяршыліся паспяхова: у выдавецтва "Мастацкая літаратура" ў 1973 годзе выйшаў двухтомнік М. Гарэцкага агульным памерам звыш пяці-дзясяці друкаваных аркушаў — першае прыстойнае выданне твораў выдатнага мастака пасля фізічнага знішчэння яго самога. Але пакуль кнігі пабачылі свет, давалася пахвалююцца нямаля.

За падрыхтоўку гэтага выдання, прыведзенага да 80-годдзя М. Гарэцкага, я ўзяўся па даручэнню Саюза пісьменнікаў. Складальніцкая праца для мяне была ў навіну, бракала і часу. Але адмовіцца ніяк не выпадала — з-за разумення, як важна, каб творы нашча аднаго нашага класіка вярнуліся да чытача.

Пазней, калі высветлілася, што моцна падціскаюць тэрміны задчы двухтомніка ў выдавецтва, я папрасіў на падмогу ў акасі сааўтараў-укладальнікаў Ю. Пішыркова і Б. Сачанку. Выбар тлумачыўся тым, што абодва яны мелі прамое дачыненне да новых публікацый шэрагу твораў пісьменніка. І гэтыя публікацыі цяпер выкарыстоўваліся ў двухтомніку. Так што тут была і праява звычайнай справядлівасці. Вядома, і Пішыркоў, і Сачанка ахвотна згадзіліся на супрацоўніцтва і сваю частку працы зрабілі вельмі аператыўна.

Але "прывабіць" выданне на той стадыі, калі яшчэ не ішла гаворка пра падрыхтоўку твораў да чытання, давалася часткова мне, а галоўным чынам Гаўрылу Іванавічу. Зразумела, ён меў і афіцыйныя паўнамоцтвы, бо, як і я, Ю. Пішыркоў, Б. Сачанка і Леаніла Усцінаўна, уваходзіў у склад камісіі па літаратурнай спадчыне Максіма Гарэцкага, але ўсё рабіў зусім не фармальна. Для яго гэта была найважнейшая жыццёвая і, калі не бяда гучных слоў, кроўная справа, безумоўна неабходная для нашай культуры і самой будучыні Беларусі. Бо ён выдатна усведамляў, што нацыя, якая не можа належна ўшаваць і нават замочвае сваіх творцаў такога маштабу, як Максім Гарэцкі, будучыні не мае.

За падрыхтоўку і выданнем двухтомніка звязана палова ўсіх лістоў Гаўрылы Іванавіча, якія захаваліся ў мяне. Яны прысвечаны

практычным пытанням той падрыхтоўкі і з'яўляюцца дакументальным пацвярджэннем самага актыўнага ўдзелу ў ёй акадэміка, паранейшаму вельмі шчодрога на пахвалу адрасату. Каб не паўтарацца, я не буду іх цытаваць, а толькі прыгадаю некаторыя эпізоды нашага змагання за тое, каб двухтомнік выйшаў у прыстойным выглядзе.

Пагроза падсцерагала ў самым пачатку. І набыла яна выгляд прапановы выдаць замест двухтомніка адну кнігу памерам у 40 аркушаў. Мы горача, са спасылкай, якія творы трэба абавязкова перавыдаць, даводзілі, што гэтага недастаткова.

Вырашальнае гутарка была ў Р. Канавалава, які тады ўзначальваў Дзяржаўны камітэт па друку. Пра гэтага чалавека ў пісьменніцкім асяроддзі хадзіла пагалоска, што ён занудлівы і надта ж афіцыйны чыноўнік, ад якога нічога добрага чакаць нельга. Ягоня выступленні, якія мне здаралася чуць у Саюзе пісьменнікаў, сапраўды былі афіцыйнымі і ўражанне пакідалі, мякка кажучы, нялепшае. Але пры сустрэчах у сувязі з выданнем твораў М. Гарэцкага ні знарочыстай афіцыйнасці, ні яўнай занудлівасці Канавалава не праявіўся. Было чутэй наадварот. Нас ён прымаў карэктна-вельмі, без чыноўніцкай фанабэрыі, уважліва выслухоўваў аргументы, а да Гаўрылы Іванавіча і ўвогуле ставіўся з падкрэсленай павагай. Думаю, што яна была шырай. Ва ўсякім разе, мы без асаблівай цяжкасці пераканалі Канавалава, што Максіму Гарэцкаму трэба "даць" двухтомнік. Выданне меркавалася ў серыі "Выбраныя творы" і большым за два тамы быць не магло. Запрасілі мы аркушаў 65-70. Канавалаў зазначыў, што і сам любіць творы пісьменніка, разумее, што гэта выдатны майстар слова, і на 65 аркушаў даў дазвол. Прычым адразу пазваніў у выдавецтва, каб там планавалі такі памер. Званок быў, здаецца, ў "Беларусь", бо размова адбывалася ў пачатку 1972 года, калі новае выдавецтва "Мастацкая літаратура", дзе выйшаў двухтомнік, яшчэ не функцыянавала.

Акрыяльны ўдачы, мы з Камітэта па друку накіраваліся да выдаўцоў дамаўляцца пра далейшыя практычныя крокі. Але выдаўцы з ходу паднеслі непрыемны сюрпрыз — адхілілі 10 друкаваных аркушаў з тых, што прызначаліся на творы М. Гарэцкага. Аказваецца, там некаму з жывых творцаў акраза столкі не хапала для поўнага задавальнення сваіх амбіцый. Ды не пасаромеліся адбіраць у загубленага паўнікі. Мясце гэта ўразіла страшэнна. Гаўрыла Іванавіч таксама быў трохі збянтэжаны, але палічыў, што не варта падумаць шум, каб не наклікаць горшую бяду.

Ды непрыемнасці на тым не скончыліся.



Гаўрыла Гарэцкі з Порфірам, 1912 г.

Моцна ціснула цензура. З-за яе ніяк нельга было ўключыць у двухтомнік прычыпова важную для разумення М. Гарэцкага аповесць "Дзве душы", п'есу з вострай пастаноўкай нацыянальных праблем "Жалобная камядзі" і шэраг іншых твораў такога плана, не кажучы ўжо пра апавяданне "Ашуканыя палітрэдактар" ці горка-спявадальныя "Скарбы жыцця" — "лебядзіну песню" мастака, якая разам са згаданым апавяданнем упершыню трапіла ў друк толькі ў 1993 годзе.

Зразумела, нічога з гэтага мы і не прапаноўвалі. Але ўсё роўна некалькі аркушаў яшчэ страцілі. Думецца, страты маглі б быць і значна большымі, калі б нам не так пашанцавала з выдавецкім рэдактарам. Ім быў Алесь Бачыла, які шмат змагаўся з цензурамі. Аднак і ён не ўсё мо адстаіць.

Ужо ў карэктурны знялі апавяданне "Рунь", загаловаў у першай кнізе пісьменніка (а мы ж па прапанове Гаўрылы Іванавіча давалі творы не ў храналагічным парадку, а па кнігах і цыклах). Тады ж "зарэзалі" ўсё, што я вырабляў для двухтомніка з "Дамароўскай хронікі". Афіцыйна казалі, што даваць кавалкі з канчаткова не апрацаванага твора нядобра. А на самой справе цензары зацікавіліся за трагічную гісторыю Марыні з гэтага твора, за якую стала рэальнай жыццёвая трагедыя Ганіма Іванавіча Гарэцкага, цудоўнай дзячынны, якая паступіла ў Маскву на вучобу, але ў хуткім часе загінула, едучы на спатканне да Гаўрылы

культурную мову, прызнанне няўхільнай асіміляцыі беларусаў, іх знішчэнне як нацыі". (Падзеі апошняга часу паказалі, наколькі слушнымі і дальнабачнымі былі яго трывога і пратэст).

"Інтэгральны рэнесанс" Г. Гарэцкі не ўяўляў без рэнесансу нацыянальнага, этнічнага, без належнага нацыянальна-духоўнага самавызначэння, "адраджэння чалавека ў беларусе". Нават знаходзячыся за кратамі, ён не ўтойваў свае пачуцці, не баўся, даючы паказанні, гаварыць сваім катам-следчым пра свае глыбока вынашаныя патрыятычныя погляды ("Беларусы былі нацыяй у сабе, але не нацыяй для сябе..."), заяўляючы: "Думка, што беларусы як нацыя паражка смерць, ніколі не пакідала мяне. Я жыў як бы пад фетыхам беларускае нацыі".

Няхта сказаў, што гістарычнае значэнне кожнага вялікага чалавека выяўляецца яго заслугамі перад радзімай, а яго чалавечая годнасць — сілай яго патрыятызму. Падзвіжніцкая патрыятычная дзейнасць Г. Гарэцкага красамоўна сведчыць, што гэта сапраўды так. Мерай яго духоўнай велічы і яго чалавечай красы з'яўляецца мера яго любові да Радзімы.

Сярод фоталюстрацый, якія змешчаны ў кнізе "Ахвяру сваім "я"...", ёсць і здымак з подпісам: "Гаўрыла Гарэцкі і Уладзімір Дубоўка. Масква. Май 1970 г.". Аднагоды. Браты па духу і драматычным лёсе. Сумна-вясёлыя. Не скажаш, што свабодныя, але ўсё ж "вялікадушна" рэабілітаваныя, усё ж як быццам не ворагі народа, не праклятыя нацысты. На фотаздымку ўнізе дубоўкаўскія радкі:

Ах дзяды... Галіне, калікі на іх сівізні! А нядаўна ж былі маладымі яны...

А "нядаўна", 75 гадоў таму — думаю, будзе дарэчы тут нагадаць — дваццатая гадоў Уладзімір Дубоўка прысвечыў дваццатаягадоваму Гаўрылу Гарэцкаму наступныя працуючы верш:

Цяля за цяляй і хвіля за хвіляй Мы адыходзім, імкнемся наперад. Хто б ён быў, — а гадоў нам не сціхіць.



Гаўрыла Гарэцкі з Уладзімірам Дубоўкам, 1970 г.

Вось ужо ў гэта — дык моцна я веру! Любы мой браце!

Ня мы дык другія, Справа жывая не можа памерці. Можам і не расьцёўшы загінучу, Але не збярэдзім ні думцы, ні сэрцу.

Справа, якой служыў верай і праўдай, думкай і сэрцам Гаўрыла Іванавіч Гарэцкі, сапраўды жывая, і яна сапраўды не можа памерці, яна неўміруа, і, значыць, вечно будзе ззяць і яго слаўнае імя на скрыжалях Маці-Беларусі, да якой ён звяртаўся з такімі пранікнёнымі словамі: "Я так любіў Цябе, мая адзіная. Я так хацеў Табе ішчасця, аднаўлення, неўміруацці, сонечнасці".

Анатоль ВЯРЦІНСКІ

Эдвард ВАЙВАДЗІШ

На 104-м годзе жыцця ў Латвіі памёр старэйшы сябар Саюза беларускіх пісьменнікаў Эдвард Людвігавіч Вайвадзіш. Нарэчыўся ён 23 студзеня (5 лютага па новым стылі) 1897 года ў вёсцы Вайвады Прыдзруйскай воласці Дрысенскага павета Віцебскай губерні, зараз — Індраўскі павет Краслаўскага раёна Латвіі.

З 1908 года вучыўся ў Прыдзруйскай школе, а потым у Індрыцы, Друі, з 1912 года — у Дрысенскай чатырохкласнай вучылішчы. Да эвакуацыі ў Гарадок пад Віцебскам працаваў пісарам валаснога праўлення. Разам з бжанамі трапіў у Петраград, дзе скончыў курсы паштова-тэлеграфных чыноўнікаў. Адначасова вучыўся на вярхніх агульнаадукацыйных курсах Чарняева. Перажыў лютэаўскі кастрычніцкі падзеі.

З 1920 года зноў працуе пісарам на радзіме. У 1921 годзе ўключыўся ў культурна-асветную работу беларускага таварыства "Бацькаўшчына". З 1922 па 1959 год (з невялікімі перапынкамі) быў настаўнікам, кіраўніком беларускіх школ у Латгаліі. У 1928 годзе скончыў агульна-асветныя чатырохгадовыя летнія настаўніцкія курсы пры Дэвінскай дзяржаўнай беларускай гімназіі.

Сустрэкаўся з М. Гарэцкім, П. Мядзёлкай, М. Забэйдам-Сумічым, У. Пігулеўскім, С. Сахаравым, К. Езавітавым, мастаком П. Мірановічам.

У 1935 годзе Эдвард Вайвадзіш быў узнагароджаны ордэнам за заслугі перад Латвійскай дзяржавай.

Выкладанне беларускай мовы пачало зніжацца пасля 1948 года, але Эдвард Вайвадзіш дасканала валодаў паўдзясаткам моў, таму, магчыма, і змог выжыць у канцлагеры Загарт на востраве Руген, калі ў траўні 1942 года быў арыштаваны нямецкімі акупаванымі ўладамі, падчас працы інспектарам павятовай школьнай рады.

Эдвард Вайвадзіш — адзін з аўтараў зборніка вершаў маладых беларускіх паэтаў "Першы крок" (Рыга, 1926 г.). Ён супрацоўнічаў таксама з часопісам "Беларуская школа ў Латвіі". Доўгі час Эдвард Вайвадзіш лачуваў сябе забытым. Сваю прыдатнасць беларускай справе адчуваў заўсёды ў Латвіі культурна-асветнай работы беларускай дыяспары. З 1990 года яго вершы з'яўляюцца ў "Голасе Радзімы", "Настаўніцкай газеце", "Лі-



таратуры і мастацтва", "Вожыку", "Звяздзе", "Нашым сло-ве", у "Дні паэзіі", а таксама ў латвійскіх выданнях. Нацыянальна-навукова-асветны цэнтр імя Ф. Скарыны ў сёры "Творцы беларускага замежжа" выдаў у 1996 годзе зборнік Эдварда Вайвадзіша "Вершы, паэма, згадкі".

У лютым 1997 года ён стаў сябрам Саюза беларускіх пісьменнікаў. Святаванне 100-гадовага юбілею паэта і асветніка было слаўным праграм раённа-адукацыйнага цэнтру імя Ф. Скарыны ў сёры "Творцы беларускага замежжа".

Не стала сувязнога двух вяжю, рупліва беларускай ідэі, настаўніка, пчалары. Вечная памяць аб ахоўніку роднага слова будзе жыць на тых пра-сторках, дзе па сёння жывуць нашыя суайчынікі і ў сэрцах кожнага, хто яго ведаў на Радзіме.

Саюз беларускіх пісьменнікаў

Штрыхі да партрэта...

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Я стаю калі самых дзвярэй. Раптам жанчына побач са мной пачынае амаль што крычаць брытаголаву хлопцу ў скураной куртцы:

— Чаму мая сумачка адкрытая?! Аддай кашалёк! Там нічога няма, акрамя праяно-га... Аддай кашалёк!

На прыпынку зашлілі тое. Як толькі жанчына падняла крык, адзін з траіх хуценька пасунуўся ў глыбіню аўтобуса. Каб там яго ніхто не знайшоў. Другі, як толькі падзіцель на прыпынку адкрыў дзверы, гэтак жа чыхенька вышмыгнуў. З траіх застаўся адзін.

Кашалёк знайшлі — у куце, каля самых дзвярэй, па апошняй прыступцы. Раптам яшчэ адна жанчына:

— У мяне сумка адкрыта! І кашалёк няма... Зірнула я ў ўсялякі выпадак, бо стала блізка ад іх. І ў мяне сумка адкрыта, і кашалёк няма.

Таго "брытаголавага", які застаўся адзін, жанчыны пачынаюць ледзь не абшукваць. Дзе там — нічога няма! Аддай ці таму, які вышаў, ці таму, які ў натоўпе схаваўся.

Лямантуны толькі пацярпелыя. Усе астатнія стаяць і маўчаць. Нібыта нічога не бачыць, нібыта нічога не чуюць.

Лямантаваць будуць, калі самі апынуцца ў аналагічнай сітуацыі.

— Сястра мая здавала кватэру. За долары, як часам цяпер робяць. Зарплата маленькая, увесць ча на самае неабходнае не хапае. Да маці разам з дачкой даваўся пераехаць. Вы ж самі бачыце: колькі цяпер аб'ём у газетам: "Здыму пакой...", "Здыму кватэру...", "Здаю кватэру..." Яна вымушана — не ад харашога, як кажуць, жыцця.

Трапіліся нібыта прыстойныя людзі. Муж і жонка. Бізнесам займаліся. Плацілі своечасова. Ніякіх да іх прэтэнзій. І раптам — зніклі. Тэлефон не адказвае — ні ноччу, ні днём.

Сястра мая думае: "Няёмка ісці адкрываць сваім ключом. А раптам там людзі сядзяць і вярчаюць?" Прайшоў яшчэ час, тэлефон ізноў не адказвае. Пайшла яна, дзверы адкрыла. Нічога няма. Рэчы ўсе на месцы, курткі ў прыходнай на вешалцы висяць. Халадзільнік поўны прадуктаў. Ежа прыгата-ваная, яшчэ свежая. Здаецца, што нібыта людзі выйшлі неадноўга па нейкай справе.

Так іх некалькі месяцаў прайшло... Пайшла мая сястра ў тую фірму, дзе муж і жонка

працавалі. А там нешта няпэўнае гавораць, вочы ўбок адводзяць. Так тыя муж і жонка і не аддаваліся, не знайшліся. Ці яны ратаваліся, і таму, скажыце пашпарты, уцяклі, аб'явіліся застанца... Можна, што іншае здарылася — невядома. Месяцы за два яны не заліцалі. Там сестра са спакойным сумленнем забра-ла сабе іхні тэлевізар, а таксама некаторыя рэчы. Болей яны і не аб'явіліся.

Пры якім сацыяльным ладзе мы жывём? Сацыялізм, здаецца, паціху, памалу адыхо-дзіць. Ягоньня рэшткі — як астраўкі. Капіталізм, здаецца, поўнасьцю не надыйшоў. Яны змагаюцца. А мы — паміж імі. Мы ўвесь час — "паміж". "Паміж Польшчай і Расіяй", — як спяваюць у папулярнай песні. Паміж Усходам і Захадам. Паміж паміжцю і беспаміжцтвам. Паміж вёскай і горадам. Паміж мінулым і будучым. Паміж цывілізацыяй і амаль поўнай адсутнасцю яе.

Магутныя сацыяльныя зрухі, якія адбыва-юцца ў жыцці грамадства, усведамляюцца не адразу. Яны моцна змяняюць псіхалогію. І як пасля шторму на паверхні мора аказваюцца трэскі, шматкі, друз, так і рэчаіснасць у эпоху моцных сацыяльных змен, ломкі ўсёй сістэмы каштоўнасцей узнікае на паверхню не лепшы чалавечы якасці. І высвятляецца, што яны дапамагаюць выжыць, што яны, гэтыя якасці, запатрабаваны!

У агульным настроі грамадства непры-хаваная агрэсіўнасць вельмі часта пайд-ноўваецца сёння з дэпрэсіяй з'явамі. Няўпэўненасць і страх перад заўтрашнім днём — са стамленасцю і недаверам да новых палітычных лозунгаў і абяцанняў. Ціха зайдзрасць ці зацяцкая нянавісць да багатых — з жаданнем стаць такім самым багатым, а мо, і багацейшым.

Кожны асобны чалавек — цэласны і ў нечым замкнёны арганізм. І кожная дзяр-жава, кожнае грамадства — таксама. Пра-цэсы, якія адбываюцца ўнутры іх, моцна звязаны паміж сабой. Гэтакаса, як трыва-ла звязаны паміж сабой люмпенізацыя і заняпад нацыянальных прырытэнтаў. Катастрафічныя зніжэнне ўзроўню жыцця і ступень криміналізацыі грамадства. Дыскры-мінацыя мовы і панаванне ідэалаў масавай культуры.

І ўспамінаю я ўсходняе пракляцце:

"Няхай вам жыць у эпоху перамен!"

Рэдакцыя штотыднёвіка "Літаратура і мастацтва" выказвае глыбокае спачу-ванне народнаму пісьменніку Беларусі Івану ІАХУЛІВІЧУ НАВУ-МЕНКУ з прычыны напатакўшага яго гора — смерці жонкі Ядвігі Паўлаўны.

Калектыв рэдакцыі часопіса "Полымя" выказвае глыбокае спачуванне наро-дному пісьменніку Беларусі, члену рэдакцыйнай калегіі Івану ІАХУЛІВІЧУ НАВУ-МЕНКУ з прычыны напатакўшага яго гора — смерці жонкі Ядвігі Паўлаўны.

Калектыв рэдакцыі часопіса "Полымя" выказвае глыбокае спачуванне рэд-ктару аддзела, члену рэдакцыйнай калегіі КОУТУН Вялічэ Міхайлавіч з прычыны напатакўшага яе гора — смерці бацькі Міхайла Фядосавіча.

Іванавіча, беспадстаўна арыштаванага гаспа-дарамі Лубянікі.

У двухтомніку Гаўрыла Іванавіч пазначаны толькі як член рэдакцыі. А ён рабіў і многае з таго, што ўваходзіла ў абавязкі ўкладальнікаў. Ён узяў на сябе самае клопатнае — падрых-тоўку тых твораў, якія раней публікаваліся толькі на тарашкевіцы. Перадрукаваў на царшэўскіх правальскіх нормах зрабіла машыністка, але яе знайшоў і атлаццў яе працу са сваіх сродкаў Гаўрыла Іванавіч. Ён жа выпрошваў ва Урада-вай і Дзяржаўнай (так званай "Ленінцы") бібліятэках адзіныя ў іх экзэмпляры твораў брата, па якіх рабіўся перадрук. Па правілах такія экзэмпляры на вынас, ды ішч не на адзін дзень, не выдаюцца. Аднак для Гаўры-ла Іванавіча рабілі выключэнне, якога самім укладальнікам дабіцца было б вельмі цяжка.

Вядома, мы збіраліся кампенсаваць гра-шовыя затраты, на якія пайшоў Гаўрыла Іванавіч, ніякага ганарару за выданне дух-омніка не атрымлівалі. Праца ж укла-дальнікаў даволі сціпла, але аплывалася. Ды Гаўрыла Іванавіч ні пра якую кампенса-цыю і слухаць не стаў і яшчэ дзякаваў нам за ўдзел у выданні. Мне 13 ліпеня 1972 года ён падарыў двухтомнік з такім надпісам: "Дарагому Дзімітрыю ІАХУЛІВІЧУ БУГАЕ-ВУ з бязмежнай удзячнасцю за цёплую ўвагу да жыцця і творчасці Максіма Гарэцкага, за вельмі добрае ўкладанне гэтага двухтомні-ка, за шчыры клопат аб яго выдрукаванні".

У мяне наша ўкладальніцкая праца асаблі-ва захапленая не выклікала. Хоць бы таму, што мы не здолелі ўратаваць ад цензары знятыя імі творы. Праўда, укла-дальнік да цензараў уваголе не дапускалі. Тыя размаўлялі толькі з выдавецкім рэд-ктарам, а для нас яны як быццам зусім не існавалі. Такое было фарысейства. Маўляў, калі нешта і здамаецца, дык гэта воля самога рэдктара...

А яшчэ біянтэжыла, што ў двухтомніку праскочыла, як мне здавалася, мнагавата друкарскіх памылак. А гэта ўжо недагляд і ўкладальнікаў, а не толькі каректараў.

Гаўрыла Іванавіч мае бедаванні ў гэтай сувязі не падзяляў і ў лісце, прысланым ужо ў лістападзе 1973 года, напісаў: "Памылкі друку ў двухтомніку Максіма не змяняюць вялікай каштоўнасці гэтага выдання. Яшчэ раз найвялікшая Вам падзяка за Вашу плён-ную працу над складаннем двухтомніку, таленавітай прадмовы да яго, за ўзвеш Ваш клопат, за выключную ўвагу і разуменне творчасці М. Гарэцкага. Усе родныя Максіма далучаюцца да гэтай падзякі". Словам, су-цешчы ён умеў, як родка хто.

Пасля выхату двухтомніка дзевяціх ста-сункаў з Гаўрыла Іванавічам я больш не меў. Але нейкі час яшчэ быў абмен вышавальнымі пасланямі. Адзін эпізод гэта-га абмену мне здаецца вартым увагі. 9 студзеня 1979 года я даў наступную тэлегра-му: "Дарагі Гаўрыла Іванавіч! Горача віншую Вас з высокай урадавай узнагародай [тады

ён атрымаў ордэн Кастрычніцкай рэвалюцыі]. Перадайце таксама мае віншаванні Вашаму сыну [гутарка ішла пра Радзіма Гаўрылавіча] у сувязі з прысуджэннем яму Дзяржаўнай прэміі БССР. Нарэчыць магутны сваёй роз-набаковай таленавітасцю род Гарэцкіх атрым-лівае належае прызнанне. Няхай і надалей слава гэтага роду, пачатак якой пакладзены Максімам Гарэцкім, шырока ідзе па свеце, бо гэта слава нашага народа, нашай любові Беларусі".

У адказ прыйшла пасланая 10 студзеня вельмі прыгожая паштоўка, укладзеная ў яшчэ прыгажэйшы конверт: "Ваша вінша-вальная тэлеграма такая ласкавая, цёплая, выключная, узрушыла сэрцы і душы ўсіх Гарэцкіх, — дзякуем Вам, дзякуем".

Шкадуем вельмі, што не пачуночы Вашых натхнёных слоў ні сам Максім, ні Леаніла Усцінаўна, ні салдат-лётчэнік Леня, ні наша маці.

І яшчэ шкадуем, што кароткае чалавечэе жыццё, асабліва тых, каму ўжо недалёка да 80-ці. А так хацелася б, каб пахныць крыху болей, каб здзеісніць хаця ў малой меры Вашы надзеі.

І яшчэ шкадуем, што працяг роду нашага пад пагрозай сцірвання па мужчынскай лініі. Вайна забрала трох лепшых хлопцаў нашых [маюцца на ўвазе сын Максіма Гарэцкага Леанід і пляменнікі Віктар і Уладзімір, якія таксама загінулі на вайне, барончыя краіну ад гітлераўцаў]. А жанчын, вартых роду, такіх, як Галя, мала. І гены іх праявіцца ці змогуць, бо не маюць яны ўмоў для працягу.

Дык няхай жа Вашы словы будуць каталізатарамі творчасці на рэштку дзён, бо яны абуджаюць надзею.

І жыццё нязгасну веру ў вялікую будучыню беларускага прыгожага пісьменства, носьбіта і стваральніка неўміруацці нашага народа і яго культуры".

З гэтай верай у неўміруацць беларускага народа Гаўрыла Іванавіч жыў заўсёды. Яна дапамагала яму выстаяць у многіх неспры-яльных, здавалася, невыносных абставінах і давала сілы для самаадданай працы на працягу ўсяго свядомага жыцця. Інтэлігент найвышэйшай пробы, надзелены вялікім талентам вельмі глыбокага даследчыка, а яшчэ талентам сардэчнай дабрыні і высака-родства, ён паказаў, як многа можа чалавек, калі не растрачвае свой патэнцыял на дроб-язную побытавую мітусню ды карыслівае прасітасвалініцтва, а настойліва ідзе да мэты, часта насуперак самым нечаканым і проста жалівым перашкодам, якіх так шмат выпадала на долю ўсіх нашых выдатных адраджэнцаў. І пакуль беларуская зямля здоўная нараджаць такіх людзей, як Гаўры-ла Іванавіч, у нас застаецца надзея на выхы-ванне ў сучасным няўмоўна жорсткім свеце, які выпрабуе беларусаў на трываласць, можа, як ні адну іншую нацыю.

Дзімітрый БУГАЕЎ

Адлюстраванні

“Шчаслівы дар Валянціна Катаева” — артыкул у маскоўскім часопісе “Знамя” крытыка Наталлі Іваноўны. Былы гімназіст, афіцэр, прадстаўнік інтэлектуальнай дарэвалюцыйнай дваранскай эліты і ўмелы кан’юктуршчык, аўтар твораў “Время, вперед!”, “Я — сын трудового народа”. А яшчэ — цудоўнай дыяччай апавесці “Белеет парус одинокий”, а напрыканцы жыцця — яркіх, постмадэрнісцкіх, “мавісцкіх” па ўласным вызначэнні эсэ “Алмазний мой венец”, “Трава забвения” і інш.

Вучань Бунина, сучаснікі і асабісты знаёмец з Караленкам, Катаеву зрабіў свой выбар, “зачапіўся” за новае жыццё, падначаліў свой прафесійны талент сацыяльнаму заказу. Але такая ўжо прырода сапраўднага таленту, што праўда, жыццёвасць вядуць яго да самых нечаканых і незапланаваных вышынь, да сапраўднага, вартга і ненаоснага. А цынізм, як ахоўная абалонка да бездапаможна крывавацкай душы, да несэнтыментальных, а пэўна-тры-вожых пакут сумлення.

Лёс Катаева — цэлая эпоха мінулага стагоддзя, поўная супярэчнасцяў, страг ідэалаў. Канфармізм і ўнутранае непрыняццё ладу жыцця, цынізм і іронія, ды пераможная трываласць таленту... Валянцін Катаев цікавы нам сёння, як і “савецкі граф” Алексей Талстой, як Міхалі Булгакаў і Ганна Ахматава. Прыгадаліся і некаторыя нашы літаратурныя постаці. Уменне падначаліць абставіны і стварыць уласны лёс, і — несумненна літаратурныя дабыткі, без якіх не было б пра што гаварыць сёння на ўроках і ў манераграфіях, у літаратурназначных эсэ...

Праўда, напісаць гэтак шчыра, глыбока, без знявагі і лаянкі, без ружовай кампліментарнасці ды з усведамленнем значэння аўтара для літаратуры, як гэта зрабіла Наталля Іванова ў дачыненні да В. Катаева, у нас пакуль ніхто не насмеліўся.

□ “Талентамі могуць лічыцца толькі тыя апантанцы адзікі і асобы, якія сустрэаюцца з больш рэдка, якія валодаюць характарам і вялікай смеласцю, якіх любіць наведаць ідэі, і ў якіх ёсць, пакуль яшчэ ёсць, здольнасць устрымаць і перапрацоўваць адкрыццё свету, звонку і зверху”.

Гэта напісаў Іон Сырбу. Румынскі пісьменнік і дысідэнт, які, пражыўшы ў невядомасці ў глушы, паспеў стаць самым прадзіўным летапісцам эпохі Нахушаску. У 1993 годзе выйшаў двухтомнік яго неапублікаваных запісак.

Характар і вялікая смеласць... Для такіх, як Сырбу, — безумоўна. А для многіх іншых?.. Адно, бяда,

што смеласць таленту настолькі нечаканая і настолькі аўтаномная ад чалавечай істоты, што можа сама выквінуць “фокус”, такі, як славетны антысталінскі верш Мандэльштама, што аказаўся нашмат смялейшым за самога аўтара.

□ *Над сэрбам
восьмьскій травы,
Над стынню шэрай
годай пожні
Гуляе вечер нажавы
Гырай журыца апошні...*

Гэтыя радкі прыйшлі да мяне з 12-га нумара “Полымя” за мінулы год. Дзіўна, столькі паэтычных публікацый было летас у “Ліме”, “Малодосці”, “Полымі”, “Беларусі”, а запомніліся чамусьці толькі гэтыя чатыры радкі.

□ “Векавечнае прызначэнне паэзіі — падтрымліваць у нас адчуванне цуду”. Вычытаў гэта ў найсучаснейшага і “ўкручанага” ў самае наймадэрнісцкае кола французскага паэта і крытыка Жана-Мішэля Мальпуа. Гэта з яго кнігі “Паэзія як каханне”.

І згідлівасцю адкінуў вершчы аднаго з маладых “геніяў” у “Нашай ніве ісцінай”. Цытаваць яго не буду, таму што брыдка. Ісці ў літаратуру, зневажаючы папярэднікаў, — на жаль, не ў навінку для “новай хвалі”. Гэта робяць і ў Расіі многія. Але там хоць талент выцягвае. Тут жа, акрамя поэты і чыстага хуліганства, нічога няма.

□ Эсэ А. Кудраўца на смерць У. Верамейчыка ў “Ліме” далёка выйшла за рамкі журботнага некролага. Глыбокі роздум пра сутнасць чалавечага жыцця, любоў да Радзімы прасякнуты такой унутранай паэтычнай страпасцю, такім непадобным болям, што робіць напісанне на канкрэтным фактычным матэрыяле глыбіннай філасофскай прозай.

□ “Пошукі прытулку”. Новая апавесць Івана Шамякіна ў “Полымі”. Раней кожны твор Івана Пятровіча ледзь не з карктуры ўжо выклікаў цэлы шквал хвалебных крытычных огулаў. Сёння ж пра Шамякіна пішуць толькі самыя верныя прыхільнікі яго творчасці. І то досыць рэдка. Мож тым, тое, што зроблена пісьменнікам у літаратуры за ўвесь пасляваенны час, і тое, што ён піша сёння, у вельмі пашанаваным узорце, заслугоўвае глыбокай павагі і ўдзячнасці. Гэта прыклад высокай адданасці сваёй прафесіі, роднай літаратуры. Гэтаму б варт было павучыцца шмат каму са старых і маладых нашых творцаў.

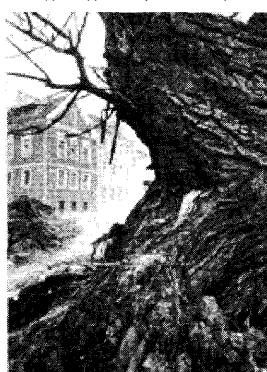
□ Чаму так мала сёння крытыч-

ных артыкулаў, рэцэнзій, палемік пра творчасць такога або іншага аўтара? Ці літаратуры няма, ці страшна пакрыўдзіць некага, ці проста ніхто нічога не чытае? Каторы год задаю сабе падобныя пытанні і не знаходжу адказу.

□ Перачытваць — часам не самы ўдзячны занятак. Асабліва тых аўтараў, якімі захапіўся ў юнацтве. Таму амаль не дакрапаюся ўжо да зчытаных і нялёгка здабытых у свой час томікаў А. Вазнясенскага, Я. Еўтушэнкі, Э. Казакевіча, К. Сіманавы...

Затое А. Чэхава, У. Салаухіна, О. Мандэльштама, А. Таркоўскага перачытаю з задавальненнем. І нашых Я. Брыля, М. Стральцова, У. Караткевіча, Л. Дайнеку...

□ “Свой пацэсны пасаг”. Кніга пра Янку Купалу — чарговая з серыі, рупліва і клопатліва складзенай Сяргеем Панізнікам. Восі і трэцімі нашай за гэта заслужана адзначаны. Нарэшце заўважылі шматгадовую працу чалавека, які энергія і дасведчанасцю сваёй “цягне”



Фота Ул. КАГУЦЕНКІ

на цэлы акадэмічны інстытут. А на чарзе новыя кнігі: пра Рагнеду, пра духоўныя матывы ў творчасці беларускіх літаратараў... І — высокая статная постаць заўсёды гжэчна-ангелічнага, усмешліва-адкрытага Сяргея Сцяпанавіча, з назменным дыпламатам, набітым рукапісамі, здымкамі і ксеракопіямі, з назменным яблыкям, якім ён гатовы заўсёды падзяляцца...

□ Патэлефанавалі зямляк-літаратар з Палацка. Між іншым, расказаў, што ў рыхтуемай мясцовымі збіральнікамі і ўкладальнікамі кнізе пра горад з серыі “Памяць”, літаратурны саюз “Полоцкая ветвь”

ёсць, а літаб’яднанне “Наддзвінне” адсутнічае. Не паверыў спячату, бо “Наддзвінне” — гэта ж гісторыя беларускай літаратуры. Як “Маладняк”, як “Узвышша”. У “Наддзвінні” пачыналі Аляксей Званак, Аляксей Александровіч, Сымон Хурсік, Паўлюк Шукіла, Пятрусь Броўка, Эдуард Самуйленак...

Памятаю, калі працаваў у Палацкай газеце, пазнаёміўся з настаўнікам-клязніцам Сцяпанам Антонавічам Клокавым. У прыватных размовах ён часта ўзгадваў пра “Наддзвінне”, пералічваў славетныя імёны, якія для яго былі проста маладымі хлопцамі, блізкімі сябрамі. На прапанову ж напісаць што-небудзь пра літаб’яднанне, пра яго сяброў, адмоўчыўся, а калі ўсё ж да юбілею газеты я ўгаварыў яго гэта зрабіць, абышоўся агульнымі фразамі.

Так полацак “Наддзвінне” і да гэтай пары каекае свайго глыбокага даследчыка.

□ “Таленавітых паэтаў у Беларусі больш, чым хорошых кампазітараў”, — сказаў у адным з нядаўніх інтэрв’ю вядомы беларускі спявак Мікалай Скорыкаў. Такое выказванне тым больш каштоўнае, што гучыць з вуснаў музыканта. А то некаторыя нашы кампазітары апраўдваюць тое смецце, якое часам гучыць пад іх музыку з страдальных падмостваў, адсутнасцю добрых прафесійных тэкстаў.

І колькі халтуры, пустапарожняй слоўнай дурноты абрываюцца штодзень на вушы бедных слухачоў, якія з упушчэннем лічбаў, што ўсё тое, што выкрывае ў мікрафон чарговае “зорка”, і ёсць паэзія!.. І ходзяць за кулісамі і мільгаюць на экраны і старонках прэсы нейкія хамаватых паўпісьменныя людзі, якія ўсюр’ёз і важна называюць сябе паэтамі-песеннікамі.

□ Горкі выраз Міколы Купрэва ў інтэрв’ю Леаніда Галубовіча ў “Ліме” — “яны выдаюць таго, каго цяпер чытаюць”. Каб хоць так было, Мікола Сымонавіч!.. Не ўсё так проста. Выдаюць сёння і таго, каго не чытаюць, і таго, каго неабходна выдаць... Увогуле, сёння ў кнігавыдавецкай справе праблемы, якія пры ўсім жаданні вырашыць вельмі цяжка. Наконт “чытаюць” ці “не чытаюць” — такая загадка новага часу, якую разгадваць нам яшчэ доўга. Ва ўсім разе, такое ўражанне, што сёння не чытаюць нічога... Прынамсі, мяркуючы па паліцах кнігарняў.

□ Прырода і сутнасць мастацтва па-ранейшаму хвалююць сучасных творцаў. “Ці з’яўляецца мастацтва, як сцвярджалі старажытныя, падражненнем жыццю, або, як гавораць цяпер, яно ўтрымлівае ўсё, чаго ў жыцці няма”, — пытаецца герой апавядання Джона Апдайка “Бек і шчадроты шведска”, якое я прачытаў у 9-ым нумары “Іностранный литературы” за мінулы год. І робіць вывад: “Мастацтва — гэта дабрыва, хаця б толькі для мастака”.

Аказваецца, дзякуй Богу, дабрыва яшчэ патрэбна...



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
“Літэратура і мастацтва”

ВЫХОДЗІЦЬ
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Алесь
ПІСЬМЯНКОЎ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Павел ВЕРАБ’ЕЎ —

намеснік галоўнага
рэдактара,

Алесь ГАЎРОН —

адказны сакратар,

Мікола ПІЛЬ,

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Віктар ШНІП —

першы намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС
РЕДАКЦЫІ:

220005, Мінск,
вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

284-8461

намеснік галоўнага

рэдактара —

284-8525,

284-7985

АДДЕЛЫ:

рэдакцыі — 284-8204

пісьмаў і грамадскай

думкі — 284-7985

літаратурнага

жыцця — 284-8462

крытыкі

і бібліяграфіі — 284-7985

паэзіі і прозы — 284-8204

музыкі — 284-8153

тэатра, кіно

і тэлебачання — 284-815

выяўленчага мастацтва,

аховы помнікаў — 284-8462

навін — 284-8462

мастацкага

афармлення — 284-8204

фота-

карэспандэнт — 284-8462

бухгалтэрыя — 284-8462

Пры перадруку просьба

сасылалася на “ЛіМ”.

Рукапісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцензуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацый.

Набор і вёрстка

камп’ютэрнага цэнтра

тыднёвіка “ЛіМ”

Выходзіць раз на тыдзень

па пятніцах

Друкарня

“Беларускі Дом друку”

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 3318.

Нумар падпісаны ў друк

6.04.2000 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае

пасведчанне № 715

Заказ 1743

Д 123456789101112

М 123456789101112

Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД “ЛІМА”

РАМПА

Купалаўскі тэатр

8 красавіка — “Ідылія”

9 — “Паўлінка”

10 — “Ромул Велікі”

12 — “Інтымы тэатр Еўс-

цігнея Міровіча”

13 і 14 — “Піраміда Хе-

опса”

15 і 16 — “Умовы дык-

туе жанчына”

“Вольная сцэна”

8 красавіка — “Барба-

ра Радзівіл”

9 — “Паваліўся нехта”

12 і 13 — “Стомлены д’я-

бал”

14 — “Узлёт Артура Уі-

“Дзе-Я?”

12 і 19 — “Дзевяты

праведнік”

13 (раніцай) — казка

“Зачараваная прынцэса”

18 — “Каханне — кніга

залата”

ТЮГ

7 і 23 красавіка — прэ-

м’ера “Палачанка” паводле

А. Дударава

8, 13 і 22 — “Сястра мая

Русалачка”

9 і 12 — “Маленькі лорд

Фаўнтлярой”

11 — “Ніхто не паве-

рыць”

15 — “Кот у ботах”

КАНЦЭРТЫ

7 красавіка — у клубе

“Макс-шоу” выступіць гурт

“Акція Эльзы”, якому, як і

астатнім украінскім каман-

дам, дарогу на музычную

прасторы па-за межы Украі-

ны адкрылі “Воллі Відэаля-

сава”. А сам Алег Скрыпка

з хлопцамі будзе граць праз

дзень у к/з “Мінск”.

11 красавіка — у сталіч-

ным Палацы спорту канцэрт

“Алісы”, “Агаты Крысці”,

Гарыка Сукачова, “Тэклі

джаз” і нашай N.R.M. у ра-

маках міжнароднай акцыі “Му-

зыкі свету за мір на Зямлі”.

Канцэрт унікальны, бо беларускія гурты нячаста граюць

разам з расейскімі. Між

іншым, у афішах N.R.M. напі-

саная апошняй. Ці значыць

гэта, што менавіта госці бу-

дуць на “разагрэве”?

15 красавіка — канцэрт

там у гомельскім грамадска-

ка-культурным Цэнтры рас-

пачынаецца тур па Беларусі

“Народнага альбома”.

ЭКРАН

Беларускае тэлебачанне

Памятаеце, у адным з ін-

тэрв’ю ў межах “Суфлёра”

мы гутарылі з вядучым “Вя-

чорак”, які гаварыў, што лю-

дзі пішуць лісты на БТ з

просьбамі, каб праграма

выходзіла часцей, чым раз

на месяц. Бо раней яна з’яўлялася ў эфіры за гэты ж тэрмін два разы. Але на нашым родным БТ адрагавалі на глядацкія пажаданні ў сваім стылі: цяпер “Вячоркі” будуць выходзіць... раз на два месяцы. Прычым, скарачэння эфірнага часу музычнай рэдакцыі не было. Проста там вырашылі паболей паказваць эстрады. А якая яна ў нас — самы ведаецца.

8 красавіка, субота, 13.55 — навукова-папулярная перадача “Сфера”. Яе аўтарка Алена Бабак гутарыць з дырэктарам Інстытута фізіялогіі АН Валерыем Гурным. Цікава, дакуль сягнуць матчы масці чалавека і ў прыватнасці, беларуса?